

HSET BAIQ DA MÔISE

Aih la LOH ENH ÊDIP

Mangai Isorali broq dìc ta Êdip...

¹ Kô yiniq bài kon calô da Isorali, rìm ngai qnung dèh mangai tahnim rađeh lam tiaq Jacôp loh oe ta Êdip:

² Ruđen, Simê-ôn, Lêwi, xam Juda;

³ Ysaca, Sabulôn, xam Bêjamin,

⁴ Đan, Neptali, Gat xam Ase.

⁵ Bài mangai ha-uang loh enh Jacôp dìq dồng jah tapèh jàt ngai; Jôsep khoe oe ta Êdip.

⁶ Jò kô, Jôsep xam bài oh daq haq, xam dìq ka ngai qnhòng aih dìq cachit dồng.

⁷ Mangai Isorali chềch lòe tam rai èh rai bàc haraya, loh ka rai èh rai padrồng dèh; jàp jia ka gùng.

⁸ Atiq ka aih, ta diac Êdip i mòeq ngai neo tồc broq bùa, ùh qnì ka Jôsep.

⁹ Bùa doe dèh ka mangai tadiac da haq: Ngan kô, mangai Isorali bàc rai yi dèh hnau ka bèn.

¹⁰ Beq bèn yồc kan rabiaq hu tabroq ka wì haq, ùh meh èh wì loq bàc tam, tàng beq loq i kan tajêh tablah, wì haq loq taqmùt ka bài lình wì hu jêh hlài bèn khoe èh cadâu loh enh gùng bèn qmòh.

¹¹ Qmang aih wì dèch bài mangai broq gàu bài hapổng đòeq hu panan mangai Isorali ep abroq

xalep, wì xài than phôq Phithom xam Ramse
đòeq broq kho ka Phara-ôn.

¹² Mahaq kiang mangai Êdip panan wì haq
abroq xalep dàng leq aih kiang mangai Isorali
bàc tam dàng aih. Mangai Êdip loh ka tagit ka
mangai Isorali.

¹³ Panan wì haq broq nhang òiq jaq.

¹⁴ Broq ka mangai qnhòng aih rìh ta kan
hamoq, majah qmang aih ep jôiq taneh, broq
gech hloe xam rìm yiniq abroq qnoeq tagùng.
Bàì bàc aih mangai Êdip panan mangai isorali
broq joq nhang òiq jaq.

¹⁵ Bùa Êdip doe ka bàì ãamùq da mangai Hêbru,
mòeq ngai yiniq Sipra, mòeq ngai yiniq haq
Phu-a,

¹⁶ rameh: Jò pì lam ngan mangai Hêbru
ha-uang, waq toq hnoq kon calô aih broq ðac
ðòq haq cachìt, tàng hnoq kon cadrì aih ðòeq rìh.

¹⁷ Mahaq bàì ãamùq iu yùq ka Boc Plình, ùh
broq tiaq bàu da bùa Êdip tanap, rong bàì kon
calô rìh ðong.

¹⁸ Bùa Êdip creo ka bàì ãamùq rai bòch: Hagleq
pì ma broq qmang aih, ðòeq ka bàì kon calô rìh
ðong?

¹⁹ Bàì ãamùq padreo bàu: Aih pàng bàì mangai
gucadrì Hêbru ùh xài qmang ka mangai Êdip;
majah qmang aih wì haq yeo ðêh, khoe ha-uang
adroe ka jò nhèn trùh.

²⁰ Boc Plình am xôq ramot ka bàì ãamùq,
mangai Isorali chèch lòe tam loh ka raya rayùc.

²¹ Qmang aih pàng bàì ãamùq iu yùq ka Boc
Plình, dài haq majah broq ka hnim wì aih jah

padrǝng.

²² Phara-ôn qnoh ranenh kô am ka dìq dǝng mangai da haq: Waq toq kon calô da mangai Hêbru maneo ha-uang, khwênh qnìh dǝng tadiac; yàng bài kon cadrì aih rong rìh.

2

Ha-uang loh Môise...

¹ Manòeq kô, i mòeq ngai ta xinoe Lêwi lam yǝc mòeq ngai kon adrùh Lêwi broq mai,

² haq hadràp, ha-uang loh mòeq ngai kon calô; hnoq dèh kon lem la alàng, haq lam cadoc ta piq khê.

³ Mahaq enh cadoc tam yeo dùnh hòm pi jah, haq hi yǝc mòeq toq talênh clit jan chai xam jan haqnùh, khoe èh tah kon qyoh ta aih, lam caqnaih ta đăm triang niaq ti kênh diac.

⁴ Mangai daq cadrì yòng ngan enh hangai ðòeq loq haq qmang leq cadèh.

⁵ Khoe aih, kon adrùh da Phara-ôn loh ta diac Nin ðòeq hùm, bài mangai hapǝng cadrì aih lam dauq ti kênh diac; kon adrùh bùa hnoq talênh ri aih taqne đăm triang niaq, hi thê deh hapǝng cadrì loh dèch.

⁶ Kon adrùh bùa pèh ngan ta talênh, hnoq kon qyoh, aih la kon calô qyoh qnang hmoe, haq ha-och loh ka tadèch qmòe nòeh rai doe: Kô kon da mangai Hêbru.

⁷ Daq cadrì da kon qyoh aih doe ka kon adrùh bùa: Au lam chaq mòeq ngai Hêbru ðòeq ta-ùq kon qyoh kô ka ìh oq?

⁸ Kon adrùh bùa doe: Òq lam beq. Mangai cadrì qyoh aih lam creo ka miq cla kon qyoh.

⁹ Kon adrùh bùa doe: Ahlài kon nga kô ta-ùq ka au, i au caqnaih ka ìh ãac baha. Mangai gucadrì caqmìn ahlài kon qyoh aih hu ta-ùq.

¹⁰ Trùh jò khoe yòng kàn, haq ajèn qnàng kon qyoh aih qmùt ka kon adrùh bùa, haq aih yóc kon qyoh kô broq deh kon, yiniq am ka haq la Môise, majah qmang aih haq doe au khoe dèch haq tóc enh diac.

Môise jêh ãac mangai Êdip...

¹¹ I mòeq hì jò Môise khoe kàn, haq lam trùh dèh ti ãai oh ãaq, ngan hnoq kan abroq xalep ãa wì haq; èh hadai hnoq mòeq ngai Êdip jêh mòeq ngai Hêbru oe ta ãai oh ãaq raðeh;

¹² Ti ngan dudan ùh hnoq i cabô, haq hi jêh ãac mangai Êdip, khoe aih catùh ta braih.

¹³ Trùh hì atiq, Môise lam hòm hnoq baiq ngai Hêbru jêh dabau, haq doe ka mangai broq yiniq rameh: Hagleq ìh ma jêh dèh bua?

¹⁴ Yàng mangai aih doe: Cabô dèch ìh broq bùa, broq cwan hadrah nhèn? Ahiaq ìh enh jêh ãac au qmang ka khoe jêh ãac mangai Êdip tau ùh xài? Môise crè pì cajaq hèm ta manoh: Joq qnàng yiniq au broq kô wì khoe loq ãong!

¹⁵ Phara-ôn hì ãiac aih, hi ti chaq jêh ãac Môise, mahaq haq khoe cadàu mot ka Phara-ôn, haq yòng padài tagùng Maði-an, haqngui ten ka adràm diac.

¹⁶ Jò kô, mangai pajàu gùng Mađi-an i tapèh toq kon cadrì; bài wì aih lam qmùc diac ta adràm ùc ta atong òòeq am ka bài trùu baq wì haq ôq.

¹⁷ Mahaq bài mangai ban trùu trùh hnan đac wì haq; Môise padinh yòng wiang ti bài kon cadrì aih khoe èh am bài trùu ôq diac.

¹⁸ Jò bài kon cadrì aih hlài tahnim Rê-u-ên aih baq wì haq, aih haq hi bòch: Hì kô gleg pì kon majah hlài sroeh?

¹⁹ Wì doe: I moeq ngai Êdip wiang dồng nhèn khoe ka ti kống bài mangai ban trùu, hadai khoe wiang qmùc diac pì cajaan am ka trùu ôq diq.

²⁰ Baq bòch hòm: Mangai aih manòeq kô taleq, hageq pì lam ma cađac đac haq, xài drah akhen ka haq trùu tacô òòeq i cleq hu acaq.

²¹ Môise enh oe ti mangai kô, haq aih am deh kon la Sêphôra broq mai Môise.

²² Haq ha-uang mòi toq kon calô, Môise yiniq deh kon la Getsôn, majah qmang aih haq doe: Au oe đeh nòe diac wì.

²³ Atiq ka aih toq bĩaq, bùa diac Êdip cachit. Mangai Isorali toq hràng rai creo dang ka Boc Plinh majah qmang aih wì haq broq díc ep patì xalep; bàu creo dang aih tởc trùu ta Boc Plinh.

²⁴ Boc Plinh tàng bàu wì haq creo dang, hmàng hlài deh tajao đeh ma broq ti Apraham, Ysac xam Jacôp.

²⁵ Boc Plinh tamèt ka mangai Isorali, canau loq kan nanxa da wì haq.

3

Boc Plinh loh ti Môise ta xem yila cheo...

¹ Manòeq kô Môise ban trîu ka Jêtrô, baq mai haq, aih la pajàu da gùng Mađi-an, tiaq calùh trîu tồc pah tau ka ãùng hawit, trùh tawang da Boc Plînh aih la wang Hôrep.

² Bînh plînh da Jêhowa mahnu loh ti haq ta pla ùnh taqne xêm yila tau. Haq ngan hnoq ãiđ ka xêm yila qnang cheo, mahaq ùh lôm pat.

³ Môise hêm: Au cadiang lam ngan kan halac kô hagleq xêm yila cheo mahaq ùh ãùh qmòe ka pat.

⁴ Jò Chuaq Jêhowa hnoq Môise cadiang trùh ngan, Boc Plînh oe taqne xêm yila creo: Môise! Môise! Haq padreo bàu: Hacô au kô.

⁵ Boc Plînh doe: Paq thia haten jang kô! Drah lêh da ìh jai qmat majah qmang aih nôe ìh qnang yòng qmat raq taneh hadròeh.

⁶ Êh haq doe tam: Au kô Boc Plînh da kan cadraq ìh, Boc Plînh da Apraham, Boc Plînh da Ysac, Boc Plînh da Jacôp. Môise hi bâng ãèh mat majah qmang aih haq yùq loq ngan hmoq Boc Plînh.

⁷ Chuaq Jêhowa doe: Joq au khoe hnoq kan nanxa da mangai da au oe tagùng Êdip. Au khoe tàng bàu wì haq crò hmoe taiq mangai broq gàu ãài hapõng ta wì haq, joq au loq kan xa ep ãa wì haq.

⁸ Qmang aih, au khoe loh ãòeq hu ãèh wì haq loh khoe ka tì kõng mangai Êdip, qnung ajèn enh aih tồc tagùng tau aih la gùng lem alàng rai anòh anài, clàng qmòe sùa xam ãiac xùt, aih la gùng ãa mangai Cana-an, mangai Hêtit, mangai Amôrit, mangai Phêrêsit, mangai Hêwit, xam

mangai Jêbusit.

⁹ Kô, bàu crò hmoe da mangai Isorali khoe tồc trùh ta au, èh au khoe hnoq mangai Êdip taqbroq ka wì haq qmang leq cadèh;

¹⁰ Qmang aih manòeq kô lam ajang kô. Au hu thê ìh lam trùh ta Phara-ôn òòeq qnoh Isorali mangai da au loh khoe ka Êdip.

¹¹ Mahaq Môise doe: Au kô ìq cabô ma hùà trùh glàm Phara-ôn, òòeq hu qnoh mangai Isorali loh khoe ka gùng Êdip?

¹² Boc Plình doe: kô èh Au oe ti ìh, kô yiniq òòeq broq teo hadro am ka ìh loq au khoe thê ìh lam. Jò ìh khoe qnung mangai Isorali loh khoe ka gùng Êdip, aih èh pì hi patìh ka Boc Plình tabui wang kô.

¹³ Môise padreo bàu ka Boc Plình: Kô èh au lam trùh ta mangai Isorali, anoe ka wì rameh: Boc Plình da kan cadraq pì thê au trùh tapi; mahaq tàng wì bòch: Yiniq haq aih cleq? aih èh au tèu wì qmang leq?

¹⁴ Boc Plình doe: “Au kô raq Au kô”. Kô bàu òòeq ìh anoe ka mangai Isorali: cla “Au kô raq” ma khoe thê au trùh tapi.

¹⁵ Boc Plình doe hòm ka Môise: Ìh anoe ka mangai Isorali qmang kô: Jêhowa Boc Plình da kan cadraq pì, Boc Plình da Apraham, Boc Plình da Ysac, Boc Plình da Jacôp, thê au lam trùh tapi. Aih raq yiniq mòeq òòeq da au, enh qnhòng kô trùh qnhòng tau.

¹⁶ Lam beq, tagop bài gucraq Isorali anoe ka wì haq rameh: Jêhowa Boc plình da an cadraq pì, Boc Plình da Apraham, Boc Plình da Ysac, Boc

Plình da Jacôp khoe loh ti au rai doe rameh: Joq qnàng au khoe trùh hmàih ka pì, hnoq kan wì tabroq ka pì tagùng Êdip,

¹⁷ dài au ma khoe jah doe: Au doeh pì loh enh kan xalep tagùng Êdip, ðòeq aràng pì tồc gùng da mangai Cana-an, mangai Hêtit, mangai Amôrit, mangai Phêrêsit, mangai Hêwit xam mangai Jêbusit, aih la gùng clàng sùu xam diac xùt.

¹⁸ Bài gucraq da mangai Isorali wì haq tiaq bàu ìh, aih èh ìh xam bài gucraq Isorali drah lam glàm bùa da Êdip doe ka haq rameh: Chuaq Jêhowa, Boc Plình da mangai Isorali, khoe mahnu loh ti nhèn. Qmang aih manòeq kô dồq nhèn lam trùh tađùng hawit, adreo kô piq hì ka trong ðòeq hì dèch ramènh ka Jêhowa Boc Plình nhèn.

¹⁹ Mahaq au loq bùa da Êdip ùh jò leq caqnaih pì lam tàng joq ùh yồc tì kống i cwàng rìm trong hu panan haq.

²⁰ Mahaq au qnoh dèh tì kống hu tabroq ka gùng Êdip xi bài kan halac da au taqne gùng aih, khoe aih wì haq hì caqnaih pì lam.

²¹ Èh au broq ka mangai Êdip lem manoh tamèt ka mangai Isorali, aih èh jò loh lam pì ùh lam tì dech.

²² Rìm ngai gucadrì ep bòch bài gucadrì ta aih, hloe xam bài mangai ma oe canòm ðeh hnìm pì bài ngè ma broq xi wang, xi bəc xam eo cwàn, hu caxùnh am dèh ka kon calô cadrì da pì. Bài pì lôq mangai Êdip hreo hrua qmang aih èh.

Boc Plình broq bài kan halac dôq Môise hnoq...

¹ Môise doe: Mahaq mangai Isorali ùh lùì, èh ùh tiaq bàu au, majah qmang aih wì doe: Chuaq Jêhowa ùh i mahnu rađeh ka ìh jò leq.

² Chuaq Jêhowa doe: Ìh wê cleq ta tì ìh qmat Haq padreo bàu: Mòeq toq long dùi.

³ Chuaq Jêhowa Boc Plình doe: Drah tèm caqnìh ta taneh beq. Haq tèm caqnìh ta taneh, long dùi wìh wìa mòeq toq bìh; Môise cadàu ka bìh.

⁴ Chuaq Jêhowa doe: Yóc tì cadop tênh haq. Haq dèch tì cadop, aih haq hi wìa hlài long dùi ta tì haq.

⁵ Chuaq Jêhowa doe: Aih đòeq ka wì lùì Jêhowa Boc Plình da kan cadraq wì haq, aih la Boc Plình da Apraham, Boc Plình da Ysac, Boc Plình da Jacôp khoe loh ti ìh.

⁶ Chuaq Jêhowa doe hòm ka Môise: Qmùt tì ìh enh dalam ka eo. Môise qmùt dèh tì ta eo yàng jò haq hi doeh qnoh. Hacô akia haq loh ka bacùn, mang taboc tìah ka preo.

⁷ Khoe aih, haq doe hòm: Manòeq qmùt hlài tì ìh ta eo. Môise qmùt khoe aih doeh qnoh. Meh tì haq hi lem hlài tìah ka xech akia dèh dùnh.

⁸ Khoe aih Chuaq Jêhowa doe: Tàng wì aih ùh lùì ìh èh hadai ùh iu tiaq bàu teo ma adroe, aih èh wì haq lùì tiaq bàu teo ma atìq.

⁹ Mahaq tàng joq wì ùh lùì dõng baiq teo kô rai ùh iu bàu ìh, aih èh ìh qmùc yóc diac Nin, èh pùc diac aih ta taneh croh, diac ìh ma qmùc enh diac Nin aih hi wìh wìa mahim ta taneh.

¹⁰ Môise doe ka Chuaq Jêhowa: Ìh apaq manaq dayo dèh ka hapõng ìh, yac ka enh hì nèh hì

mòe, yac ka enh jò baxèm ìh ma anoe, au dua ùh xài mangai rabiaq hacùng bàu, majah qmang aih au kô mangai capoch raqmàp

¹¹ Chuaq Jêhowa doe: Cabô broq loh hacùng kon mangai? cabô khoe broq ka lâu, broq ka cìc, broq ka ùh xau? Ma ùh xài Au, Chuaq Jêhowa?

¹² Manòeq kô lam beq, èh i au oe ti hacùng ìh rai hnài ka ìh bàu ma ep capoch.

¹³ Môise doe: Chuaq Jêhowa ìh apaq taqmrúa ka hapông ìh, ìh enh thê deh cabô hi thê.

¹⁴ Chuaq Jêhowa loh ka nòeh ka Môise, haq doe: Arôn mangai Lêwi ajoq daq ìh? Au loq mangai aih rabiaq ka capoch, hatau haq qnang lam boe ìh, èh haq aih lem bùi raya jò hnoq ìh.

¹⁵ Qmang aih ìh drah anoe ka haq rai taqmroq òòeq bàu ta hacùng haq. Jò chòp capoch, i au oe ti hacùng ìh xam hacùng daq ìh, hnài chòp rìm yiniq cleq ma ep broq.

¹⁶ Haq aih èh ma anoe tuàng ti wì thai ka ìh, òòeq broq hacùng ka ìh, da ìh hòm hi tìah taiq ka Boc Plình ka haq.

¹⁷ Ìh drah wê long dùì kô òòeq hu broq bài kan halac.

Môise wìh hlài ta Êdip....

¹⁸ Khoe aih Môise hlài dèh ta Jêtrô, baq mai rađeh, haq doe: Am au wìh hlài dèh ta wì oh daq au oe ta Êdip, òòeq hu hmàih ngan wì haq oe i òòeh bô ma oe rìh loq ùh. Jêtrô doe ka Môise: Kon lam ka catèm oq.

¹⁹ Jò aih Chuaq Jêhowa doe ka Môise ta Mađi-an: Drah hlài ta Êdip, majah qmang aih bài mangai ma chaq jêh đac ìh cachit khoe đìq.

²⁰ Môise hi dèch deh mai xam kon tởc cởng lù, hlài ta Êdip. Haq hadai wê long dùi da Boc Plinh ta tì.

²¹ Chuaq Jêhowa doe ka Môise: Jò ìh hlài tagùng Êdip, ep rabiaq ka bài trong halac au ma khoe jao ka tì kởng ìh broq enh ngèa Phara-ôn; mahaq au broq ka haq cadoq manoh đòeq ùh caqnaih mangai Isorali loh lam.

²² Qmang aih ìh ep anoe ka Phara-ôn rameh: Chuaq Jêhowa i doe qmang kô: Isorali aih kon au, aih la kon calô ramua au,

²³ dài au majah thê ìh: Caqnaih kon au lam, đòeq haq patìh ka au, mahaq ìh khoe ùh waq. Kô èh au jêh đac kon calô ìh, aih kon ramua da ìh.

²⁴ Jò qnang lam ti trong, Boc Plinh loh tạt ngèa Môise tanòe hnim padài đò, hu jêh đac haq.

²⁵ Sêphôra yỏc mòeq toq chang xi hmo kat akia deh kon khoe aih khwênh troq jênh Môise rai doe: Joq qnàng ìh kô mangai ổng mahim au.

²⁶ Boc Plinh pì jêh ổng haq hòm; haq majah doe: Mangai ổng mahim aih taiq ramênh kat akia.

²⁷ Chuaq Jêhowa doe ka Arôn: Lam tađùng hawit hu đìh Môise. Arôn hi lam, glàm Môise tawang da Boc Plinh, rai híp haq.

²⁸ Môise taboe hlài ka Arôn rìm nà bàu da Chuaq Jêhowa ma khoe thê đeh anoe hloe xam bài kan halac Haq khoe hnài đeh broq.

²⁹ Qmang aih Môise lam ti Arôn, tagop bài gucraq ta mangai Isorali.

³⁰ Arôn hi taqmon hlài diq dõng bàu da Chuaq Jêhowa ma khoe doe ka Môise rai broq bài kan halac enh ngèa wì haq.

³¹ Wì hi lùì, loq joq Chuaq Jêhowa khoe trùh hmàih ka mangai Isorali, rai hnoq kan nanxa da wì haq; wì hi hacùn cràng kùh waiq.

5

Wa Môise wa Arôn anoe ka Phara-ôn caqnaih mangai Isorali lam...

¹ Atiq ka aih, wa Môise wa Arôn lam doe ka Phara-ôn: Jêhowa Boc Plinh da mangai Isorali i doe qmang kô: Caqnaih mangai da auh loh lam, òòeq wì haq hu wèq mòeq ramènh ka au tađùng hawit.

² Mahaq Phara-ôn têu: Jêhowa aih iq cabô au ma ep iu tiaq dèh bàu haq, caqnaih ka mangai Isorali loh lam? Au ùh qnì ka Jêhowa leq; au hadai ùh caqnaih mangai Isorali loh lam.

³ Môise xam Arôn doe: Boc Plinh da mangai Hêbru khoe loh ta nhèn. Manòeq kô caqnaih nhèn mùt tađùng hawit, qnah ta piq hì lam ka trong, òòeq hu dèch ramènh ka Chuaq Jêhowa Boc Plinh nhèn, tàng ùh meh haq yõc kan dài qnì chang jaoq qnì hu tabroq ka nhèn.

⁴ Bùa Êdip doe: Wùih Môise xam Arôn! Hagleg chòp majah basrùq wì cađac yiniq broq qmang aih? Hlài broq da chòp biac beq.

⁵ Phara-ôn doe hòm: Ngan tau, mangai hi maxia maxep qmang tau aih ka chòp khech tàt wì haq abroq.

⁶ Hì aih raq Phara-ôn thê bài mangai pariaq xam bài mangai ngan abroq rameh:

⁷ Pì pi dùh am ka wì hri òeq broq gech qmang ka adroe nèh hòmh; cla wì ha ep lam chaq deh.

⁸ Mahaq pì pajaq ka wì haq sôq gech waq ka troq qmang ka jaq dùnh, ùh dùh xùch broq cleq; majaq qmang aih wì haq qmat aroh, chaq nen wiang doe: Beq! lam dèch ramènh ka Boc Plinh bèn!

⁹ Taqmòq yiniq broq ma trap ka wì haq òeq wì haq jiang ka abroq aih èh pì hìaq tangèh trong bầu qnùt talìq hòmh.

¹⁰ Bài mangai pariaq xam bài mangai ma ti ngan abroq anoe ka mangai Isorali rameh: Phara-ôn doe qmang kô: Au pì am hri ka pì hòmh.

¹¹ Cla pì loq chaq taleq chaq; mahaq ùh xùch yiniq broq ka pì yac ka toq bìa q hnha.

¹² Manòeq kô, mangai Isorali hì lam jàp jìa ka gùng Êdip toch xem hri qmau thai ka hri.

¹³ Bài mangai broq gàu bài hapõng toq bahuiq: Broq beq waq ka gèh biac da pì, wop troq qmang ka maneh ma khoe pajaq ka pì, hì leq waq ka gèh meh, tiàh ka jò ma oe am hri ka pì.

¹⁴ Bài mangai Phara-ôn dèch wì haq broq mangai pariaq, jèh rai lech ka bài mangai Isorali wì haq ma khoe thê broq mangai ti ngan abroq rameh: Hagleq enh hì nèh trùh hì kô pì ma ùh gèh dèh ka yiniq broq gech qmang ka enh adroe nèh?

¹⁵ Bài mangai ngan abroq ta mangai Isorali trùh doe ka Phara-ôn rameh: Gleq bùa ma tabroq dèh ka bài hapõng qmang kô?

¹⁶ Wì ùh am ka nhèn hri, aih ka xan thê nhèn qmang kô: Broq gech beq! Ngan kô bài hapông đã ìh jah jìq ðeh; yiniq lui kô oe ajang bùa.

¹⁷ Mahaq bùa tèu: Pì qmat chốc bài aroh, bài aroh! Dài aih pì majah chaq nen doe ka dabau: Beq bèn lam dech ramènh ka Chuaq Jêhowa!

¹⁸ Manòeq kô chaq lam broq beq! Mahaq ùh i cabô am ka pì hri taleq, mahaq gech aih waq ka tòm taih.

¹⁹ Qmang aih bài mangai ngan abroq da mangai Isorali loh ka rawè, majaq qmang aih wì i doe ka wì haq: Pì ùh jah baxùch sôq gech ma khoe pajaq ka wì, hì leq waq ka gêh dèh hì aih.

²⁰ Jò khoe loh enh Phara-ôn aih wì haq hnoq Môise xam Arôn khoe gòm ta-aih.

²¹ aih wì haq hi doe: Chôp khoe broq ka nhèn wìa kan xua om enh ngèa ka Phara-ôn xam bài cwan, khoe qnèp chang ta tì wì haq ðòeq hujêh ðac nhèn. Waiq dang Jêhowa hadrah ngan chôp qmat.

²² Môise wìh hlài ta Chuaq Jêhowa rai anoe: Waiq Chuaq! hagleq ìh ma khoe haô ka mangai Isorali? Chuaq thê au trùh broq cleq?

²³ Pang jò au ma lam glàm Phara-ôn, yôc yiniq ìh hu anoe ka haq, aih kiang haq dalam ka wì kô, yàng Chuaq aih yì ùh i dèch bacлай dèh mangai da ìh.

6

Boc Plình tèu bàu ðòeq dèch mangai Isorali.

¹ Chuaq Jêhowa doe ka Môise rameh: Manòeq kô ìh ngan trong au ma hu baxa Phara-ôn; yôc tì

kõng i cwiàng rìm trong ðòeq panan bùa aih hu caqnaih rai hnan mangai Isorali loh khoe ðèh ka gùng haq.

² Boc Plình doe tam ka Môise: Au kô raq Jêhowa.

³ Au khoe loh ti Apraham, ti Ysac, xam Jacôp, mahnu raðeh kô raq Boc Plình i cwiàng rìm trong; mahaq yiniq da au la Jêhowa aih au qnhòq lah mahnu ka wì haq loq.

⁴ Au hadai i broq tajao ti wì haq, ðòeq hu am taneh Cana-an, aih la gùng wì haq khoe oe ðeh tìah taiq ka mangai diac qnoeq.

⁵ Au hadai khoe tàng bàu creò dang da mangai Isorali majah qmang aih mangai Êdip khoe rùp wì haq broq hapõng ðic, aih au hmàng trùh ðèh tajao.

⁶ Qmang aih, ìh anoe ka Isorali rameh: Au kô raq Jêhowa, kô èh au jah lêh caqnaih pì khoe ka long ech da mangai Êdip ma khoe taqmòq ka pì; hadai doeh pì khoe ka broq hapõng ðic; au bahnjuh ðèh kông, yõc kan hadrah kàn ðòeq baxon yõc hlài pì.

⁷ Kô èh au yõc pì broq mangai da au, èh au broq Boc Plình pì, aih èh pì jah loq Au kô raq Jêhowa Boc Plình pì, khoe caqnaih pì khoe ka kan trap da mangai Êdip.

⁸ Èh au qnung pì mùt tagùng au ma khoe hapah ðòeq tèu am ka Apraham, ka Ysac, ka Jacôp, hu am ka pì broq kùng hang: Au kô raq Jêhowa.

⁹ Môise anoe hlài wop qmang aih ka mangai Isorali, mahaq taiq kan mangò kàn èh taiq kan trap da mangai broq ðeh hapõng dài wì haq

majah ùh ùh lòm tamàng bàu Môise.

¹⁰ Chuaq Jêhowa doe ka Môise rameh:

¹¹ Lam beq! anoe ka Phara-ôn bùa Êdip, ep caqnaih mangai Isorali loh khoe ka gùng haq.

¹² Mahaq Môise anoe ka Jêhowa rameh: Ngan, au kô ùh xài mangai rabiaq hacùng bàu, mangai Isorali ùh waq tàng bàu au, loq ka Phara-ôn ma waq tamàng au qmòh?.

¹³ Chuaq Jêhowa doe hòm ka Môise xam Arôn, thê wa ep lam trùh ti mangai Isorali xam Phara-ôn bùa Êdip, òòeq hu qnoh mangai Isorali loh khoe ka gùng Êdip.

Xinoe da Rubên ...

¹⁴ Kô gàu da bài hadròng hadrech da mangai Isorali. Bài kon calô da Rubên, aih la kon calô ramua da Isorali: Hênoc, Phalu, Hêtrôn, Katmi. Aih la bài hadrech da Rubên.

Xinoe da Simê-ôn.

¹⁵ Bài kon calô da Simê-ôn aih la: Jêmu-ên, Jamin, Ôhat, Jakin, Xôha, xam Saulo aih la kon da mai mangai gùng Cana-an. Aih bài hadròng hadrech da Simê-ôn.

Xinoe da Lêwi, kan cadraq da Môise xam Arôn...

¹⁶ Kô yiniq da bài kon calô da Lêwi, tiaq tang hadròng da wì haq: Getsôn, Kêhat, Mêrari. Lêwi halình jah moeq hrình piq jàt tapèh hanam.

¹⁷ Bài kon calô da Getsôn tiaq deh tang hadròng: Lipni, Simê-i.

¹⁸ Bài kon calô da Kêhat: Amram, Jitsêba, Hêprôn xam Uxi-ên. Kêhat rìh jah mòeq hrình piq jàt piq hanam.

19 Bâi kon calô da Mêrari aih la: Macli xam Musi. Aih la bâi hadrông hadrech da Lêwi tiaq tang hadrông hadrech da wì haq.

20 Amram yôc Jôkebêt aih dùch haq, broq mai; mangai aih ha-uang ka haq Arôn xam Môise. Amram halinh jah mòeq hrinh piq jàt tapèh hanam.

21 Bâi kon calô da Jitsêha aih la: Kôrê, Nêphêt, xam Xiagri.

22 Bâi kon calô da Uxi-ên aih la: Misa-ên, Ênsaphan xam Sicri.

23 Arôn yôc Êliseba, kon cadrì da Aminadap, oh Nahasôn; mangai cadrì aih ha-uang ka haq Nadap, Abihu, Êlê-asa xam Ythama.

24 Bâi kon clô da Kôrê aih la: Êncana xam Abi-asap. Aih la bâi adrech da mangai Kôrê.

25 Êlê-asa kon calô da Arôn yôc kon cadrì da Phuti-ên broq mai; mangai cadrì aih ha-uang loh Phinê-a ka haq. Aih la bâi gàu gúc ta cadraq mangai Lêwi, tiaq dèh tang hadrông.

26 Aih! Arôn xam Môise, aih la mangai Chuag Jêhowa ma khoe thê: Drah qnoh mangai Isorali, tiaq tang bình linh hu loh khoe ka gùng Êdip.

27 Wa aih raq mangai ma doe ka Phara-ôn, bùa Êdip, ðòeq qnung mangai loh khoe ka gùng aih. Aih Môise xam Arôn kô raq.

28 Qmang aih, ta hì Jêhowa ma anoe ka Môise tagùng Êdip,

29 aih Haq i doe rameh: Au kô raq Jêhowa, ìh ep doe hlài ka Phara-ôn, bùa Êdip ðìq ðồng rìm nà bàu au ma padon anoe ka ìh.

³⁰ Môise padreo bàu: Au kô mangai capoch hi raqmàp, wia ka Phara-ôn ma waq tamàng au qmòh

7

Boc PLình thê hòm Môise...

¹ Chuaq Jêhowa thê hòm Môise rameh: Ngan beq! Au dèch ìh tìah qmòe ka mat mahi ka Phara-ôn, èh Arôn daq da ìh aih èh broq mangai pajàu da ìh.

² Ep anoe hlài ma dìq bàu au ma padon anoe ka ìh, khoe aih Arôn daq ìh, hi anoe hlài ka Phara-ôn, òeq haq caqnaih mangai Isorali loh khoe dèh ka gùng.

³ Au kô èh broq ka Phara-ôn cadoq manoh, rai tam bàc kan halac da au tagùng Êdip.

⁴ Mahaq dua Phara-ôn ùh lòm tamàng pì; tì kǝng au poh ta taneh Êdip, yǝc bàc kan tah hadrah trap, òeq doeh bình lình da au, aih la mangai Isorali

⁵ Jò au poh tì kǝng ta taneh Êdip òeq qnoh mangai Isorali loh khoe taqne mangai Êdip, aih èh wì hi loq Au kô raq Jêhowa.

⁶ Wa Môise wa Arôn broq tiaq wop qmang ka bàu Chuaq Jêhowa khoe tanap thê.

⁷ Jò wa haq lam anoe ka Phara-ôn, aih Môise khoe jah rahem jàt hanam èh Arôn khoe jah rahem jàt piq hanam.

Long dùì da Arôn wia loh bìh...

⁸ Chuaq Jêhowa doe ka Môise xam Arôn,

⁹ Jò Phara-ôn doe ka chôp: Broq kan halac beq, aih èh ìh hi doe ka Arôn qmang kô: Drah yôc long dùì daq qmat khwênkh caqnìh enh ngèa Phara-ôn xam bài cwan haq, aih long dùì hi wìa moeq toq bìh,

¹¹ Phara-ôn creò dèh ka bài bôc sîh xam pajàu, aih la bài mangai loq ti blàih blông hu broq tiàh qmang aih.

¹² Mangai leq mangai meh khwênkh qnìh dèh long dùì, aih hadai wìa loh bìh, mahaq long dùì da Arôn lonh dông long dùì da wì aih.

¹³ Mahaq manoh Phara-ôn dua ma cadoq, ùh dùh ka tamàng wa Môise wa Arôn, tiàh qmang ka bàu Chuaq Jêhowa khoe doe.

Diac loh kan xua om...

¹⁴ Chuaq Jêhowa doe ka Môise: Phara-ôn khoe cadoq manoh, ùh waq caqnaih mangai da au lam.

¹⁵ Sroq eh, jò Phara-ôn loh ta crông diac, ìh loh enh ngèa haq rai wê long dùì ma khoe wìa bìh aih.

¹⁶ Ìh anoe ka haq: Jêhowa aih la Boc Plình da mangai Hêbru, thê au trùh ten ka ìh òòeq anoe rameh: Caqnaih mangai da au loh lam, òòeq wì haq hu patìh ka au tađùng hawit mahaq trùh manòeq dua ìh ùh dùh ka waq tàng bàu au.

¹⁷ Chuaq Jêhowa i doe qmang kô: Kô èh ìh hu loq ka au kô raq Jêhowa: Ngan kô au yôc long dùì blai ta diac crông, aih èh diac hi wìa dông mahim.

¹⁸ Ka ta diac cachit òìq, diac hi loh ka xua om; mangai Êdip ôq diac loh ka ramòt.

¹⁹ Khoe aih, Chuaq Jêhowa doe ka Môise: Doe ka Arôn rameh: Wê da ìh long dùì, hnhè tì ìh enh qnhèq ka diac Êdip, roc diac kon, diac cròng, roc hlông diac xam dìq dǝng gùng kô taleq ma i diac, òòeq diac wìa mahim, jàp gùng Êdip ta abôq diac broq xi hmo xi long dìq i mahim.

²⁰ Qmang aih Môise xam Arôn broq tiaq qmang ka bàu Chuaq Jêhowa khoe tanap thê radeh. Enh ngèa Phara-ôn xam bài cwan, Arôn dèch long dùì blai tadiac, dìq dǝng cròng diac wìa dǝng mahim.

²¹ Ka tadiac cachit, diac loh ka xua om, mangai Êdip ôq diac pi jah, qmang aih mahim clàng jàp gùng Êdip.

²² Mahaq bài pajàu yǝc dèh canàih broq dìq qmang aih hadai jah qmang aih, manoh Phara-ôn cadoq cadang ùh dùh lòm tamàng Môise xam Arôn toq biaq hnha, wop qmang ka Chuaq Jêhowa khoe doe.

²³ Phara-ôn wìh hlài dèh tahnim manoh haq ùh lòm hèm trùh bài yiniq aih yac ka bu toq biaq.

²⁴ Èh dìq dǝng ka mangai Êdip ôq diac ùh jah dài majah ti koch diac mǝng dudan ka diac Nin hu yǝc diac ôq, majah qmang aih ôq diac cròng ùh jah.

²⁵ Atiq ka Jêhowq blai diac jah tapèh hì.

8

Prai loh bài kùt...

¹ Khoe aih, Chuaq Jêhowa doe ka Môise: Drah loh glàm Phara-ôn, èh doe a haq: Chuaq Jêhowa

doe rameh: Caqnaih mangai da au loh lam, ðòeq wì haq patìh ka au.

² Tàng joq ìh ùh caqnaih, kô èh au caqnìh kan ranàc prai loh kít jàp tagùng ìh.

³ tadiac xêh loh kít, moq tồc tahnim bùa, tabluàng, tồc tajuàng ìh, mùt tahnim hapống xam mangai da ìh, ta tanùh xam nòe pêh dác broq bênh da ìh.

⁴ Kít moq tồc chac ìh, ta mangai da ìh, xam bài hapống ìh.

⁵ Qmang aih, Chuaq Jêhowa anoe ka Môise: Thê Arôn daq ìh rameh: Hnhu tì ìh xam long, dùì hnhu roc diac cròng, tadiac muàng xam roc hlống diac, ðòeq broq kít prai jàp ka gùng Êdip.

⁶ Arôn dèch dèh tì roc diac cròng, diac kon gùng Êdip, bài kít tồc lam jàp jìa gùng aih.

⁷ bài pajàu blàih blống yốc dèh canàih broq tiaq qmang aih, wì hadai broq dồc kít tồc tam jàp gùng Êdip.

⁸ Phara-ôn hì creo ka Môise xam Arôn rai doe: Drah waiq khàn ka Chuaq Jêhowa, ðòeq Haq broq bài kít wia hangai ka au xam mangai da au; aih èh au hì caqnaih mangai Hêbru loh lam dèch ramènh ka Chuaq Jêhowa.

⁹ Môise doe ka Phara-ôn: Ìh pajaq qmòe trùh jò leq au ep waiq khàn Chuaq Jêhowa am ka ìh, xam ka hapống hloe xam ka mangai da ìh, ðòeq broq ka bài kít wia khoe ka bùa xam hnim bùa, ðòeq oe i toq tadiac.

¹⁰ Bùa tèu bàu: Trùh qngah sroq èh. Môise doe: Kô èh au broq tiaq bàu, ðòeq bùa loq ùh i ka cabô tìah ka Jêhowa aih la Boc Plình nhèn.

¹¹ aih èh bài kít hi wia hangai ka bùa xam hnim bùa, hapông bùa xam mangai da bùa; oe i toq roc diac raq.

¹² Môise xam Arôn loh khoe ka Phara-ôn; Môise creó dang Chuaq Jêhowa biac bài kít, Haq ma khoe broq trùh ka Phara-ôn.

¹³ Chuaq Jêhowa broq tiaq qmang ka bàu Môise creó dang. Bài kít tahnim, ta hamlang, ðùng ruàng cachit ðiq.

¹⁴ Wì hacom ðòeq tang haqngùc, ðiq ðong gùng aih loh ka xua om.

¹⁵ Mahaq Phara-ôn hnoq ðeh khoe claih kan ranàc, hi loh ka cadoq manoh, pi ðùh ka tamàng Môise xam Arôn yac ka toq bíaq hnha, wop qmang ka bàu Chuaq Jêhowa ma doe.

kan ranàc piq: Hamech canhõng...

¹⁶ Chuaq Jêhowa doe ka Môise rameh: Thê doe ka Arôn, ðèch deh long ðùi qmat, blai ta blo taneh, blo hi wìh wìa hamech jàp tagùng Êdip.

¹⁷ Wa broq wop qmang aih. Arôn ðèch ðèh long ðùi blai blo ta taneh, blo hi wìa hamech canhõng, pròngh mangai xam ngè ma aban; blo wìa ðong hamech nòe gùng Êdip.

¹⁸ Bài pajàu blaih blõng enh yõc deh canàih broq qmang aih ðòeq broq loh hamech, mahaq broq ùh jah. Qmang aih hamech pròngh mangai xam ngè ma ban.

¹⁹ Bài pajàu hi anoe ka Phara-ôn: Qmat raq hadrang tì Boc Plình; mahaq dua Phara-ôn cadoq manoh, ùh do tamàng bàu Môise xam Arôn yac ka toq bíaq hnha, wop troeq bàu Chuaq Jêhowa doe khoe.

Ranac pôn: Roe.

²⁰ Khoe aih, Chuaq Jêhowa doe ka Môise: Kô èh Phara-ôn loh ta kênh diac, ìh rìu sroeh, loh glàm haq òòeq doe ka haq qmang kô: Drah caqnaih mangai da au loh lam òòeq wì haq patìh ka au

²¹ Tàng joq ìh ùh caqnaih, ngan kô au thê bài roe apùq ajang ìh, bài cwan da ìh, mangai da ìh xam hnìm ìh; hnìm da mangai Êdip dìq i roe apùq xìa xep, xam jàp ta taneh.

²² Mahaq hì aih èh, au acang taneh Gôsen, aih nòe mangai da au rìh oe, ùh i ka roe, òòeq ìh loq Au raq Jêhowa, i oe taqne gùng aih.

²³ Au lah òòeq mangai da au khoe ka mangai da ìh. Trùh sroq èh kan halac kô hì loh.

²⁴ Chuaq Jêhowa broq qmang ka bàu. Qmang aih hnìm Phara-ôn, hnìm bài cwan da haq hloe dìq ka gùng Êdip dìq i roe pì cajaq, roe broq ka taneh loh ka pì wìa cleq.

²⁵ Phara-ôn creò ka Môise xam Arôn, haq doe: Drah lam dèch ramènìh ka Boc Plình pì tagùng kô raq.

²⁶ Mahaq Môise doe: Broq qmang aih ùh troq, majah qmang aih ramènìh nhèn dèch ka Chuaq Jêhowa Boc Plình nhèn, aih la kan ramòt ka mangai Êdip. Tàng joq nhèn dèch ramènìh cadròt aih enh ngeà mangai Êdip, aih wì haq ma ùh yòc hmo òòeq nhèn qmòh?

²⁷ Kô èh ep nhèn mùt tadùng hawit, qnah ta pìq hì lam ka trong, dèch ramènìh ka Jêhowa Boc Plình nhèn, wop qmang ka bàu haq thê.

²⁸ Phara-ôn doe: Au caqnaih pì lam dèch ramènìh ka Jêhowa Boc Plình pì, tanòe òòeq hawit

mahaq apaq lam yeo hangai. Hadai waiq khàn ka au diq!

²⁹ Môise doe: Ngan kô au loh khoe ka bùa, hu waiq khàn ka Jêhowa; hì da èh roe hì wia hangai ka Phara-ôn, bài cwan xam mangai da ìh. Mahaq Phara-ôn pì dùh qnùt nhèn, ùh caqnaih mangai Isorali lam dèch ramènkh ka Chuaq Jêhowa.

³⁰ Môise hì wia khoe ka Phara-ôn rai waiq khàn ka Chuaq Jêhowa;

³¹ Chuaq Jêhowa broq qmang ka bàu Môise creo dang, bài roe hì wia hangai ka Phara-ôn xam bài cwan, xam bài mangai da haq, pì oe i yac ka moeq pliang.

9

Ranàc yàng padam: Bài ngè aban cachit ka dài...

¹ Chuaq Jêhowa doe ka Môise: Drah lam glàm Phara-ôn anoe ka haq rameh: Jêhowa aih la Boc Plinh da mangai Hêbru, i doe qmang kô: Caqnaih mangai da au lam, òòeq wì haq patìh ka au

² majah qmang aih tàng joq ìh ùh caqnaih wì lam, oe raq tạt hòm,

³ kô èh tì kống da Jêhowa hì poh ta bài ngè da ìh ma aban tagùng, ta axêh, lùa, lỏcđa, ỏo xam bài trùu: kô èh loh ka dài kàn.

⁴ Mahaq Chuaq Jêhowa lah òòeq ngè da mangai Isorali ma ban khoe ka ngè da mangai Êdip, ngè da mangai Isorali aban yac ka moeq toq dua ùh cachit.

⁵ Chuaq Jêhowa pajaq dèh jò qmang kô: Trùh sroq èh Chuaq Jêhowa hì broq yiniq aih tacô.

⁶ Bu qngah sroq atiq, Chuaq Jêhowa hi broq
bìac aih, bài ngè da mangai Êdip ma ban dìq
cachit; yàng da mangai Isorali, ùh cachit qmòeq
moeq toq.

⁷ Phara-ôn thê mangai lam ngan, hnoq da
mangai Isorali ùh lòm cachit qmòeq moeq toq.
Mahaq Phara-ôn cadoq manoh, ùh caqnaìh
mangai Isorali lam.

Ranàc tadràu: kan rahenh talêh ...

⁸ Chuaq Jêhowa doe ka Môise xam Arôn:
Hacom yóc blo ta tanùh bình ta tì chóp, khoe èh
ajang ngèa ka Phara-ôn, Môise hi rai blo aih ta
trốc.

⁹ haq hi wìa blo habuàt qyêq jàp gùng Êdip, èh
hi wìh wìa bài kan rahenh talêh plôh ãùh tachac
mangai xam bài ngè wì ma ban jàp jìa Êdip.

¹⁰ Qmang aih, wa hacom blo ta tanùh, yòng
enh ngèa ka Phara-ôn, Môise hi rai blo aih ta
trốc, aih haq hi wìa loh bài kan rahenh talêh
plôh ãùh tachac mangai xam ngè wì ma ban.

¹¹ Bài pajàu blàih blống yòng enh ngèa Môise pi
jah, majah qmang aih kan talêh rahenh khoe
plôh tachac wì haq qmang ka da rìm ngai Êdip.

¹² Chuaq Jêhowa broq ka Phara-ôn cadoq
manoh, ùh tamàng bàu wa Môise wa Arôn yac ka
toq xit hnha, tìah ka bàu Chuaq Jêhowa khoe doe
ka Môise.

Ranàc tapèh: cìh preo ...

¹³ Khoe aih Chuaq Jêhowa doe ka Môise
rameh: Ìh rìu sroeh lam glàm Phara-ôn doe ka
haq qmang kô: Jêhowa aih la Boc Plình da

mangai Hêbru doe: Caqnaih mangai da au lam
đòeq wì haq hu patìh ka au;

¹⁴ majah qmang aih yàng kô au caqnìh bài kan
ranàc ta ìh, ta bài cwan da ìh xam managai da ìh,
đôq ìh loq jàp crông taneh kô ùh i cabô ma dăng
au.

¹⁵ Tàng manòeq kô au khoe dèch tì baxa ìh xi
kan dài, qmang aih ìh xam mangai da ìh điq
khoe lùch ta crông taneh kô.

¹⁶ Mahaq taiq kô raq au majah khoe dèch
paqnàng ìh, aih la đòeq ìh hnoq kan cwiàng itai
da au, đòeq yiniq au jah anoe jàp ta phù crông.

¹⁷ Tàng joq ìh oe tạt padràng, ùh caqnaih
mangai da au loh lam,

¹⁸ aih èh hì da èh wop jò kô, au broq moeq kan
mè dèh cìh preo kàn, jaq ta diac Êdip patep enh
jò baxèm trùh manòeq qnhòq i yàng leq mè dèh
qmang aih.

¹⁹ Manòeq kô, ìh thê wì tiaq ahlài đống bài ngè
aban tagùng, đòeq jah claih kan hamoq aih,
majah qmang aih preo kàn cìh cachìt đống xam
mangai xam ngè aban ma oe raq tagùng.

²⁰ Bài cwan da Phara-ôn ma i manoh yùq crè
ka bàu Jêhowa, drah huiq haiq tiaq ahlài dèh bài
hapống xam ngè wì ban tagùng.

²¹ Bài mangai ma ùh waq tamàng bàu Jêhowa,
aih wì đòeq dèh bài hapống xam bài ngè wì ma
ban oe tagùng.

²² Chuaq Jêhowa thê Môise rameh: Dèch tì ìh ta
trốc, broq mè preo cìh ta jàp tagùng Êdip, tachac
mangai, ngè aban, xam ta cachìq nhat tagùng.

²³ Môise dèch dèh long dùi ta trốc, Chuaq

Jêhowa broq trôc cađah camlet, clih preo ùnh cheo ta taneh. Qmang aih, Chuaq Jêhowa broq ka mè preo clih tagùng Êdip.

²⁴ preo clih pajùm xam ùnh cheo rênhi haraya, jaq enh jò baxèm broq diac Êdip trùh manòeq, qnhòq lah i qmang aih.

²⁵ Qmang aih, jàp tagùng Êdip, preo broq kan haño ka rìm yiniq tagùng, enh mangai trùh ngè aban, trùh cachiq, broq tagoh trùh bài long.

²⁶ Toq ta Gôsen, aih nòe mangai Isorali oe, ùh hìaq clih preo.

²⁷ Phara-ôn the creò ka Môise xam Arôn rai doe: Yàng kô au khoe broq yiniq lui; Chuaq Jêhowa aih troq; au xam mangai da au aih là bài mangai khoe broq yiniq lui.

²⁸ Drah waiq khàn ka Chuaq Jêhowa, ðòeq pi hìaq cađah xam mè preo; khoe èh au hi caqnaihi pì lam, pì patrò hòm.

²⁹ Môise têu: Jò au buloh enh kô, au dèch tì ta Chuaq Jêhowa, cađah camlet xam mè preo hi ðìq, ðòeq bùa loq rameh: taneh kô da Chuaq Jêhowa.

³⁰ Mahaq au loq bùa xam bài cwan qnhòq iu yùq ka Jêhowa Boc Plình.

³¹ (Jò aih qmau mat qnhòq sròc, briang qnang riang, dài qmau xam briang pòh hech ðong;

³² qmau mì xam qmau tiuh mat yeo clòe qnhòq sròc dài majah ùh hìaq pòh)

³³ Qmang aih Môise loh khoe ka Phara-ôn, loh enh gùng ka than phòq, dèch dèh tì ta Chuaq Jêhowa, camlet cađah, preo hi atàt, mè hadai rangep ta taneh.

³⁴ Jò Phara-ôn hnoq mè, camlet cađah, preo

khoe prang, cla haq xam bài cwan loh ka cadoq
hòm manoh, broq hòm yiniq lui.

³⁵ Qmang aih Phara-ôn cadoq manoh, ùh
caqnaih mangai Isorali lam, wop qmang ka bàu
Chuaq Jêhowa khoe doe ajang nòe Môise.

10

Phara-ôn glàm tam kan ranàc...

¹ Chuaq Jêhowa doe ka Môise rameh: Drah lam
glàm Phara-ôn, majah qmang aih au khoe broq
cadoq manoh haq xam manoh bài cwan, dôq bài
kan halac au jah patô qnoh taqne wì haq.

² òòeq ìh hu anoe hlài dèh ka bài kon, ka bài
xau bài biac kàn kaiq au khoe broq ka mangai
Êdip, bài kan halac au khoe broq taqne wì haq
aih òòeq pì hu loq Au kô raq Chuaq Jêhowa.

³ Môise xam Arôn lam ta Phara-ôn, wa doe:
Jêhowa aih la Boc Plinh da mangai Hêbru i doe
qmang kô: Ìh ùh qnoh rađeh haqneq enh ngèa
au trùh jò leq hòm? Drah caqnaih mangai da au
lam òòeq wì haq patìh ka au.

⁴ Tàng ìh ùh waq caqnaih mangai da au lam,
ngan kô, hì da èh au thê bài líp trùh ta tanèh diac
ìh;

⁵ haq apùq xia ta tanèh, pì cabô oe hnoq tanèh
hòm, haq kap kaq dõng bài cleq ma oe rah, aih la
bài cleq mè preo ma rong hlài, haq hadai kap
dõng bài long ma hon da pì taruàng.

⁶ mùt bình tahnim bùa tahnim bài cwan xam
tahnim mangai Êdip: Aih la biac enh kan cadraq
pì, trùh ta wì craq dùnh calah nèh qnhòq lah
hnoq pang jò wì haq i mat ta tanèh trùh ta

manòeq. Khoe aih Môise tawìh loh khoe ka Phara-ôn.

⁷ Bài cwan da Phara-ôn doe ka haq: Trùh jò leq mangai kô men hêq ka bet ka bèn jroh?.

⁸ Wì thê creo ka wa Môise wa Arôn mùt hlài ta Phara-ôn, haq doe ka wa: Lam patìh ka Jêhowa Boc Plình pì beq. Dìq dǝng bài cabô ma ep lam?

⁹ Môise padreo bàu: Nhèn lam rai qnong dǝng dèh mangai craq xam mangai qyoh xam bài trùu òo lam tiaq, majah qmang aih cla nhèn kô, aih raq ramènh da Chuaq Jêhowa.

¹⁰ Phara-ôn doe: Chuaq Jêhowa oe ti pì. Aih hlàu cleq au ma am pì xam bài kon pì lam dǝng qmòh? Ûh, joq ùh qmòe blình, majah qmang aih pì i manoh dù.

¹¹ Ûh jah qmang aih taleq, toq pì gucalô raq ep lam patìh ka Jêhowa, aih la trong pì ma khoe bòch. Khoe aih wì hi hnan qnoh đac wa Môise wa Arôn loh khoe ka mat Phara-ôn.

Ranàc yàng rahem: lịp ...

¹² Chuaq Jêhowa doe ka Môise: Dèch tì ìh qmat enh qnhèq ka gùng Êdip, òòeq broq ka bài lịp prai xìa xep ta aih, dǝq haq kap kaq dǝng cachìq nhat xam rìm yiniq cleq mè preo ma oe rong òòeq.

¹³ Qmang aih Môise dèch dèh long dùi enh qnhèq ka gùng Êdip, èh Chuaq Jêhowa qnong cayeo enh bè mat mahì loh hlui tagùng aih xèq ka hì xam mang aih; trùh sroq atìq cayeo enh bè mat mahì loh khoe aràng bài lịp trùh.

¹⁴ Lịp prai jàp tagùng Êdip, pan loh jràp hi raya rayùc ta taneh ta aih. Enh calah nèh qnhòq

hmaq bàc diang aih, trùh atiq kô hanoh ùh bàc qmang aih.

¹⁵ Líp cato xia ka taneh da gùng aih, gùng aih loh ka clam cluiq, kap kaq dõng bài cachiq nhat xam bài plì long jò mè preo ma oe rong ãoẽq, ãi dõng tagùng Êdip pì i toq xit jang leq ma oe nget, patep enh long trùh ta cachiq nhat taruàng.

¹⁶ Phara-ôn drah creò ka Môise xam Arôn rai anoe: Au kô khoe broq yiniq lui ka Chuaq Jêhowa Boc Plình pì hloe xam ka cla pì.

¹⁷ Mahaq manòeq cađac da au yiniq lui yàng kô; waiq khàn ãiaq ka Jêhowa Boc Plình pì, ãoẽq haq broq hangai ka au kan ranàc cachit kô.

¹⁸ Môise hì wia khoe ka Phara-ôn, waiq dang ka Chuaq Jêhowa.

¹⁹ Chuaq Jêhowa qnung cayeo enh bè mahì cìh trùh ãeh pì cajaq, cayeo aih hlui qnìh dõng bài líp tadiac raxiq Gòh.

²⁰ Mahaq Chuaq Jêhowa broq ka Phara-ôn cadoq manoh; haq ùh caqnaih mangai Isorali loh lam.

Kan ranàc yàng hachin: Kan clam cluiq ...

²¹ Chuaq Jêhowa ãoe ka Môise: Dèch tì ìh ta trõc, ãoq ta Êdip i kan clam cluiq habàu habùt jaq wì mech jah bèq.

²² Qmang aih, Môise ãeh ãeh tì ta trõc, aih hì i kan clam habàu habùt piq hì tagùng Êdip.

²³ ta piq hì aih ùh cabô xau hnoq dabau, ùh i ka cabô jah axit khoe ãeh ka nòe. Mahaq nòe da mangai Isorali ma oe, aih i kan qngah ka wì haq.

²⁴ Phara-ôn creò ãoe ka Môise: Drah lam beq hu patìh ka Chuaq Jêhowa; qnung xam bài kon

qyoh diq; toq bài calùh triu xam calùh òo aih ma ep ðòeq tacô.

²⁵ Mahaq Môise doe: Cla bùa raq ma ep am bài ngè xam hang cleq ðòeq nhèn broq ramènh bùh ðòeq hu dèch ka Jêhowa Boc Plình nhèn.

²⁶ Bài ngè da nhèn ma aban ep tiaq cla nhèn, ùh rong ðòeq yac ka mòeq toq cachop jo, majah qmang aih bài ngè aih raq nhèn ðòeq patih ka Jêhowa Boc Plình nhèn, jò leq nhèn trùh nòe, aih èh nhèn men loq yóc ma leq ðòeq kùh waiq Chuaq Jêhowa.

²⁷ Mahaq Chuaq Jêhowa broq ka Phara-ôn cadoq manoh ùh caqnaih mangai Isorali lam.

²⁸ Phara-ôn doe: Drah wia khoe ka au dôq pi hiaq tawac! ep wèq raðeh ja cajoq pi jah hnoq mat au hòh, majah qmang aih hì leq ìh oe hnoq hadrò au, hì aih èh ìh ep cachit!

²⁹ Môise padreo bàu: Bùa anoe joq khoe troq; au pi oe hnoq hadrò bùa hòh.

11

Mangai Isorali bòch da mangai Êdip kùng hang ...

¹ Chuaq Jêhowa doe ka Môise rameh: Au caqnih ka Phara-ôn xam gùng Êdip mòeq kan ranàc hòh; khoe aih haq hì caqnaih pì loh lam enh kô. Jò haq khoe caqnaih pì aih èh hì caqnaih lam ka lem khoe ka gùng kô.

² Qmang aih, thê doe ka mangai Isorali rai tanap ka rìm ngai yac ka gualô yac ka gucadrì ep bòch dèh mangai ma haten hatia bài dahwèq broq xi òac xi wang.

³ Chuaq Jêhowa broq ka mangai Isorali jah màiq enh ngèa mangai Êdip; Môise hadai jah bàc ngai tagùng Êdip ngan haq haqnheq, enh ngèa bài cwan da Phara-ôn xam mangai gùng aih.

Ranàc yàng mòeq jàt jah bahia ka Phara-ôn...

⁴ Môise doe: Chuaq Jêhowa doe qmang kô: Qnah taqne mang au lam dudan gùng Êdip

⁵ Dìq đồng kon calô ramua tagùng Êdip hi cachit, enh kon calô da Phara-ôn ma haqngui dèh tagèq bùa, trùh ta kon ramua da mangai hapõng díc oe enh rù ka apau, xam kon ramua da bài ngè wì ma aban.

⁶ Jàp tagùng Êdip i bàu breo hmoe tagruàng tagràt, jaq ka enh calah trùh ta atìq dua ùh i qmang aih.

⁷ Mahaq tanòe mangai Isorali oe, ùh i mòeq toq koq ma ko cabô qnì, ko ngè ma ban qnì; aih òòeq pì hu loq Chuaq Jêhowa lah òòeq dèh crài mangai Isorali khoe ka mangai Êdip dàng leq cadèh.

⁸ Kô èh, bài cwan da bùa hi trùh ta au, bla-op rađeh haqneq enh ngèa ka au òòeq doe: Ìh xam bài mangai malam tiaq ìh drah lam beq! Khoe ka èh aih au hi lam. Môise loh khoe Phara-ôn, loh qmòe rai nòeh raya.

⁹ Chuaq Jêhowa doe ka Môise: Phara-ôn ùh tamàng bàu ìh taleq, aih la òòeq bài kan halac da au jah broq tam tagùng Êdip. Môise xam Arôn broq bài teo halac enh ngèa Phara-ôn; mahaq Chuaq Jêhowa broq ka Phara-ôn cadoq manoh,

dài aih haq majah ùh caqnaih mangai Isorali loh khoe dèh gùng.

12

Broq ramènh Pancwa...

¹ Tagùng Êdip, Chuaq Jêhowa doe ka Môise xam Arôn rameh:

² Khê kô ðòeq broq ka pì Khê gàu hanam, aih la Khê mòeq ta hanam.

³ Anoe ka ðiq ðống mangai Isorali qmang kô: Trùh hì mòeq jàt Khê kô, rìm ngai ma broq gàu cadraq, tiaq dèh tahnim bèn ep rùp mòeq toq trùu kon.

⁴ Tàng joq hnim ðiaq ngai kaq ùh ðiq mòeq toq trùu, ep pajum ka mangai haten hatia, mac ka mangai bàc ðiaq; èh tình ngan toq leq ngai ma ðiq kaq mòeq toq trùu kon.

⁵ Pì ep rùp dèh ta calùh trùu ùh ta calùh bubi, kon trùu calô ùh kon bubi calô, khoe jap mòeq hanam, ùh i ka xit habau,

⁶ khoe aih ðòeq palauq trùh hì mòeq jàt pôn Khê kô; khoe aih ðiq ðống mangai Isorali hì jêh haq, jò tróc ten xèq clam.

⁷ Wì hi yóc mahim aràng xùt ta jrang qmang xam radua qmang hnim leq ma kaq jam kon trùu aih.

⁸ Mang aih, wì kaq jam kon trùu cwài xam bênh ùh wàt blo xam cachiq xang.

⁹ Paq kaq jam qne chìn qne adrih, tàng ùh meh lùac tadiac, mahaq ep bùh ta-ùnh xam gàu xam jo, xam pù cliac.

¹⁰ Pì apaq ðòeq cleq oe rah trùh sroq èh; tàng loq oe rah, ep bùh đac.

¹¹ Pì acaq jam aih qmang kô: Xi caqnam kàt, jènh tồc jai, tì cadop lòng dùi, kaq huiq haiq; aih raq ramènh Pancwa da Chuaq Jêhowa.

¹² Mang aih au lam pagat cwa gùng Êdip, tabroq ka rìm toq kon ramua da Êdip, enh mangai trùh ngè aban; au tah hadrah ka bài kiac da Êdip; au kô raq Chuaq Jêhowa.

¹³ Mahim xùt tahnim pì oe, òòeq broq teo hadro, jò au tabroq ka mangai Êdip, hnoq mahim aih au hi pancwa, ùh hiaq i kan ranàc jêh đac pì.

¹⁴ Pì ep achìh òòeq hì aih òòeq broq bahmàng; enh qnhòng kô trùh qnhòng tau ep wèq broq ramènh ka Chuaq Jêhowa; aih ramènh au broq mòeq òòeq.

¹⁵ Ta tapèh hì ep kaq bênh ùh wàt blo: bu trùh hì ma baxèm, ep don đổng blo loh khoe ka hnim pì, majah qmang aih cabô kaq bênh i blo enh hì baxèm trùh hì tapèh, haq aih èh ep qnoh đac khoe ka Isorali.

¹⁶ Hì baxèm i mòeq kan tagop hadròeh; trùh hì tapèh pì hadai ep i mòeq kan tagop hadròeh hòm. Bài hì aih ùh khòh broq cleq, toq ti padon òòeq dahwèq acaq ka tang ngai.

¹⁷ Qmang aih! Pì ep wèq ramènh bênh ùh wàt blo, majah qmang aih hì aih raq au doeh bài lình pì loh khoe ka gùng Êdip; dài aih raq rìm qnhòng ep wèq hì aih qmang ka ramènh mòeq òòeq.

¹⁸ Hì mòeq jàt pôn khê mòeq, jò dixèq pì acaq bênh ùh wàt blo trùh hì baiq jàt mòeq khê aih.

¹⁹ Ta tapèh hì ùh khòh oe hnoq blo tahnim pì; majah qmang aih yac ka mangai diac wì yac ka mangai gùng cla, waq toq cabô acaq bênh i blo,

aih èh ep hnan qnoh đac enh gùng ka tagop da mangai Isorali.

²⁰ Ûh khòh acaq bênh i blo; rìm nòe pì oe òiq ep kaq bênh ùh i ka blo.

²¹ Qmang aih Môise creò tagop òiq òng ka bài gucraq Isorali haq doe qmang kô: Drah ràih yóc mòeq toq enh cadrong pì am ka rìm ngai tahnim pì, khoe èh jêh triu aih òòeq broq ramènh pancwa.

²² Khoe aih yóc mòeq hamenh cachiq xôn, tâm ta cathau mahim, xùt ta radua qmang xam baiq toq jrang qmang, khoe aih, òiq ka pì ùh cabô jah loh enh gùng ka qmang hnim cla trùh qngah sroq atiq.

²³ Chuaq Jêhowa hi lam pagat gùng Êdip òòeq hu tabroq ka wì haq; jò hnoq mahim jang radua qmang xam baiq toq jrang qmang, aih haq hi pancwa, ùh lòh mangai jêh đac mùt tahnim haq aih òòeq hu tabroq.

²⁴ Ep wèq ramènh kô qmang ka ranenh mòeq òòe am ka pì xam kon xau pì.

²⁵ Jò leq pì mùt tagùng Chuaq Jêhowa ma padon am ka pì qmang ka bàu haq khoe doe, aih èh ep wèq ramènh kô.

²⁶ Jò kon xau bòch ìh qmang kô: Ramènh kô aih qmang leq?

²⁷ aih ep anoe ka wì haq: Aih la ngè tadreo ramènh pancwa da Chuaq Jêhowa, mangai ma khoe pancwa hnim da mangai Isorali oe tagùng Êdip jò haq tabroq ka mangai Êdip. Haq khoe rong òòeq hnim bèn. Khoe aih pì hacùn cràng kùh waiq.

²⁸ Mangai Isorali broq wop tiaq bàu Chuaq Jêhowa khoe thê Môise xam Arôn.

Ranàc yàng mòeq jàt: Bài kon ramua dìq cachit...

²⁹ Jò qne mang Chuaq Jêhowa tabroq ka rìm ngai kon ramua tagùng Êdip, enh kon calô da Phara-ôn ma haqngui tagèq bùa trùh kon ramua da mangai ma oe tù, xam dìq dồng kon ramua da bài ngè wì ma aban.

³⁰ Jò damang, Phara-ôn, bài cwan xam rìm dồng mangai Êdip dìq padinh yòng, i bàu breo tagruàng tagùng Êdip, majah qmang aih ùh i hnìm leq ma ùh i ka mangai cachit.

³¹ Mang aih raq Phara-ôn creô ka Môise xam Arôn rai doe rameh: Chôp xam dìq dồng mangai Isorali yòng beq, drah loh ma khoe ka mangai da au òòeq lam kùh waiq Chuaq Jêhowa, qmang ka pì ma xan bòch.

³² Qnung hloe bài calùh òo xam trùu, troeq bàu pì khoe doe, èh waiq sôq ramot ka au dìq.

³³ Mangai Êdip toq bahuiq mangai Isorali drah rênh rênh loh khoe dèh gùng, majah qmang aih wì doe: Dìq ka bèn kô èh cachit.

³⁴ Qmang aih mangai Isorali dìq wê dàc khoe jàn mahaq qnhòq wàt blo, rai xùì ajang plêh bài atong òòeq jràu dàc ma khoe caxop xi eo tòe.

³⁵ Mangai Isorali broq tiaq qmang ka bàu Môise khoe tanap, bòch da mangai Êdip bài ngè broq xi wang xi òac hloe xam bài eo yôh.

³⁶ Chuaq Jêhowa broq ka wì haq jah màiq enh ngèa mangai Êdip, dài wì majah lem bùi ka am,

mangai Isorali lôq hreo hrua mangai Êdip
qmang aih.

³⁷ Mangai Isorali lam enh Ramse trùh ta Sucôt,
ùh rênh xam bài kon yoh, aih jah qnah ta tadrâu
jât muàn mangai gucalô lam jênh.

³⁸ Èh hadai i bàc raya mangai diac wì hadai
tiaq lam pajùm, hloe xam trùu òo, ngè aban
maqnœq joq ma bàc.

³⁹ Wì àp dèh bèn h ùh i tah blo broq enh dàc wì
haq khoe wê dèh enh gùng Êdip; dàc ùh tah blo,
majah qmang aih mangai Êdip hnan qnoh wì
haq huiq haiq hrìn, ùh jah patrò, èh hadai ùh
tem palauq dahwèq acaq cleq majah.

⁴⁰ Qmang aih mangai Isorali rìh oe ta Êdip jah
pôn hrinh piq jât hanam.

⁴¹ Jò khoe òiq ka pôn hrin piq jât hanam, wop
hì aih raq, bài lìn da Chuaq Jêhowa loh khoe ka
gùng Êdip.

⁴² Aih la mòeq mang wì ep wèq ka Chuaq
Jêhowa, majah qmang aih haq doeh qnoh
mangai Isorali loh khoe ka gùng Êdip. Enh
qnhòng kô tùh qnhòng tau, òiq dõng mangai
Isorali ep wèq mang aih òœeq ta-iu ka Chuaq
Jêhowa.

⁴³ Chuaq Jêhowa doe ka Môise xam Arôn
rameh: Kô ranenh da ramèn Pancwa: Mangai
diac wì ùh jah acaq ramèn aih.

⁴⁴ Bài mangai hapõng, pì qnoh bàc rot, ìh ep
broq ranenh kat akia am ka wì, aih èh men jah
acaq.

⁴⁵ Mangai diac wì xam mangai patìh kaq kùng
hadai ùh jah acaq ramèn aih.

⁴⁶ Ramènh aih òòeq toq ka hnim cla, ìh apaq qnoh jam loh enh gùng, hadai apaq broq tagoh moeq toq caxènh leq.

⁴⁷ Dìq dõng mangai ìh Isorali ep wèq ramènh Pancwa.

⁴⁸ Jò mangai diac wì oe tahnim pì, enh wèq ramènh Pancwa da Chuaq Jêhowa, mangai gualô da wì haq ep broq ranenh kat akia; aih èh wì haq men jah trùh haten ka ramènh kô, men jah ngan tìah ka mangai ha-uang tagùng cla. Mahaq cabô ùh waq broq ranenh kat akia, aih ùh jah kaq.

⁴⁹ Hadai pajùm moeq ranenh aih am ka mangai ha-uang tagùng xam ka mangai diac wì trùh oe taqne pì.

⁵⁰ Rìm ngai Isorali dìq broq qmang ka bàu Chuaq Jêhowa khoe tanap ka Môise xam Arôn. Hadai ta hì aih Chuaq Jêhowa qnoh mangai Isorali, tiaq dèh tang bìnìh lìnìh loh khoe gùng Êdip.

13

Ranenh òòeq bahmàng hlài biac loh enh Êdip...

¹ Chuaq Jêhowa doe ka Môise rameh:

² Taqne mangai Isorali yac ka mangai yac ka ngè pì aban, ep lah òòeq crài da au rìm toq kon ma ramua; majah qmang aih rìm toq kon ramua aih dìq da au.

³ Môise doe ka mangai Isorali qmang kô: Ep broq ranenh bahmàng hlài ka hì kô, majah qmang aih aih la hì Chuaq Jêhowa yóc dèh tì icwìang itai qnoh pì loh enh gùng Êdip, aih la loh

khoe ka hnim dîc, dài majah apaq cabô kaq bênh i blo.

⁴ Hî kô wop khê qmau sròc, pì loh lam.

⁵ Qmang aih jò leq Chuaq Jêhowa khoe qnung pì mùt ta acang da magai Cana-an, mangai Hêtit, mangai Amôrit, mangai Hêwit, xam mangai Jêbusit, aih la gùng clàng toq sùu xam diac xùt, aih la gùng haq khoe hapah ti kan cadraq pì òdeq têu am ka pì, qmang aih hî trùh khê kô pì ep wèq ramènh hadròeh aih.

⁶ Ta tapèh hî ep kaq bênh ùh wàt blo, trùh hî tapèh ep wèq mòeq ramènh ka Chuaq Jêhowa.

⁷ Ep acaq bênh ùh i ka blo ta tapèh hî, jàp ka gùng pì ùh hnoq bênh i blo, yac ka qne pì hadai.

⁸ Ta hî aih èh ep hnài dōq kon pì loq rameh: Aih la biac Chuaq Jêhowa broq am ka bèn, jò bèn loh khoe ka gùng Êdip

⁹ Yiniq aih èh òdeq broq teo nòe tì ìh, broq kan bahmàng jang ngòng oe taqne baiq toq mat ìh, òdeq ranènh da Chuaq Jêhowa jah oe ta hacùng bàu ìh, majah qmang aih Chuaq Jêhowa khoe yǒc tì cwàng itai qnoh pì loh enh gùng Êdip.

¹⁰ Rìm hanam, trùh dèh jò ep wèq ramènh kô.

Dèch kon ramua ka Jêhowa...

¹¹ Jò Chuaq Jêhowa khoe qmùt ìh mùt tagùng Cana-an, qmang ka bàu haq khoe hapah ka ìh, xam kan cadraq ìh, jò haq khoe am gùng aih ka ìh,

¹² aih ep dèch ka Chuaq Jêhowa bài kon calô ramua xam bài ramua calô da ngè ìh ma aban, majah qmang aih wì haq aih dîq da Chuaq Jêhowa.

¹³ Mahaq rìm toq kon lù ma ramua, ìh ep rùp kon trùu tàng ùh kon bubi ðòeq hu baxon hlài; tàng ùh qmang aih, ìh ep wech ranǝng kon lù aih. Ìh hadai ep baxon hlài rìm toq ramua calô ta bài kon calô ìh. l

¹⁴ Bla èh, bla tau kon calô ìh bòch: Bìac aih ìq qmang leq? Aih têu rameh: Aih pàng Chuaq Jêhowa khoe yǝc tì kǝng icwìang itai ðòeq qnoh bèn loh khoe ka gùng Êdip, aih la hnìdìc;

¹⁵ èh jò Phara-ôn cadoq manoh ùh caqnaih bèn lam, Chuaq Jêhowa jêh dǝng bài kon calô tagùng aih, enh kon calô da mangai trùh ta ramua da bài ngè ma aban. Taiq qmang aih, au dèch ramènìh ka Chuaq Jêhowa rìm toq ramua ma calô, au hadai baxon yǝc hlài dèh kon calô ramua, ta bài kon calô da au.

¹⁶ Aih èh ðòeq broq teo nòe tì kǝng ìh, rai broq pateo taqne ngǝng oe taqne baiq toq mat ìh; ðòeq bahmàng ka ìh qmang kô: Chuaq Jêhowa khoe yǝc tì kǝng cwìang itai ðòeq qnoh bèn loh khoe ka gùng Êdip.

Jrang yùc jrang ùnh ...

¹⁷ Jò Phara-ôn caqnaih mangai Isorali loh lam, Boc Plình ùh qnung wì haq lam trong hlài tagùng Philitin, aih trong ma yeo haten dǝng, majah qmang aih haq doe: Yùq jò hnoq kan tajêh tablah, èh manoh wì kô loq tawìh hlài ta Êdip qmòh?

¹⁸ Dài Chuaq Jêhowa majah qnung wì haq rawech tiaq trong ðùng hawit, tangèa qnah ta diac Raxìq Gòh. Mangai Isorali wê ranac loh khoe ka gùng Êdip.

¹⁹ Môise qnhac qnung hanang Jôsep tiaq wì haq, majah qmang aih Jôsep khoe panan thê mangai Isorali ep i bàu hapah cajap. Haq doe: Joq qnàng kô èh Boc Plinh trùh wiang ti oh daq, aih èh pì ep qnung wê caxènh au tiaq pì loh ma khoe ka gùng kô.

²⁰ Jò lam khoe ka Sucôt, wì broq traiq ta Êtam, tanòe haqmai lùch da gàu ðùng hawit.

²¹ Chuaq Jêhowa lam adroe ka mangai Isorali, dahì oe ta jrang yùc, ðòeq ajèn trong, damang oe ta jrang ùnh ðòeq sreo qngah ka wì, dôi wì jah lam hloe xam dahì xam damang.

²² Dahì jrang yùc ùh hangai ka wì, damang jrang ùnh hanoh qmang aih.

14

Phara-ôn qnat tiaq mangai Isorali ...

¹ Chuaq Jêhowa doe ka Môise rameh:

² Drah thê mangai Isorali tawìh hlài broq traiq enh ngèa ka Phiha Hirôt, ta adreo wa Mitðôn wa diac raxìq. Pì broq traiq ten diac raxìq tajang ka Ba-an Sêphôn.

³ Joq qnàng kô èh Phara-ôn hèm trùh mangai Isorali, haq doe: Wì aih khoe lac trong qnang glàm kan nan taðùng hawit.

⁴ Au broq ka Phara-ôn cadoq manoh, haq hi hnan tiaq mangai Isorali. Mahaq taiq Phara-ôn xam bàì linh haq aih raq, yiniq au aih èh jah qngah qngai; mangai Êdip jah loq Au kô raq Chuaq Jêhowa. Mangai Isorali broq tiaq qmang aih.

⁵ Wì doe hlài ka bùa Êdip loq mangai Hêbru khoe loh lam. Phara-ôn xam bài cwan hi tablòq manoh ka mangai Isorali, wì doe: Bèn khoe broq cleq qmang aih, caqnaih mangai Isorali loh lam ðòeq wì haq pì patìh ka bèn hòm qmòh?

⁶ Phara-ôn palauq deh xê axêh rai qnung dèh bìnìh lìnìh.

⁷ Haq aràng tiaq raðeh tadràu hrinh toq xê ma yeo lem dõng xam ðìq dõng bài xê tagùng Êdip, rìm toq xê ðìq i lìnìh.

⁸ Chuaq Jêhowa broq ka Phara-ôn, bùa Êdip cadoq manoh, hnan tiaq mangai Isorali; mahaq mangai Isorali loh lam qmòe ka hagau haginìh.

⁹ Mangai Êdip xam xê, xam lìnìh kòe axêh xam lìnìh da Phara-ôn ðìq hnan tiaq mangai Isorali, glàm wì aih qnang broq traiq kênìh ðiac raxìq, ten ka Phiha Hirôt, tangèa ka Ba-an Sêphôn.

¹⁰ Jò Phara-ôn trùh khoe ten, mangai Isorali qngoc ngan hnoq mangai Êdip hnan tiaq, hi loh ka tarìt tariang, creo ðang ka Chuaq Jêhowa.

¹¹ Wì haq trùh anoe ka Môise: Gùng Êdip ma ùh i nòe catùh hanang, ðài ìh ma qnung nhèn mùt tanòe ðùng hawit kò ðòeq hu cachìt qmòh? Ìh qnoh nhèn loh khoe ka gùng Êdip hu broq cleq?

¹² Ùh xài tagùng Êdip nhèn khoe doe ka ìh qmang kò: Dòq da nhèn patìh ka mangai Êdip, majah qmang aih patìh ka mangai Êdip ma yì ùh hnau ka cachìt tagùng hawit kò?

¹³ Môise padreo bàu ka mangai Isorali: Apa q yùq cleq, pì oe taqmat raq, hì da èh pì jah hnoq kan paclaih Chuaq Jêhowa broq am ka pì; majah

q̄mang aih mangai Êdip pì ma ngan hnoq hì kô,
pì jò leq oe hnoq hò m,

¹⁴ i Chuaq Jêhowa tajêh am, pì toq oe ma
hatinh raq.

*Boc Plînh anoe ka Môise loq ðeh padon broq cleq
ka Phara-ôn ...*

¹⁵ Khoe aih Chuaq Jêhowa doe ka Môise: Gleq
ìh majah creo dang au? Thê mangai Isorali lam
beq;

¹⁶ ìh dèch deh long dùì ta haqnhèq, hn̄hu tì enh
q̄nhèq ka diac raxìq, ðòeq lah diac broq baiq, aih
èh mangai Isorali hì loh tadiac raxìq, cadiang
lam q̄mang ka taneh go.

¹⁷ Au kô èh broq ka mangai Êdip cadoq manoh
q̄nat tiaq mangai Isorali loh tadiac, khoe aih èh
yiniq au jah q̄ngah q̄ngai taiq Phara-ôn xam ðìq
ðõng bìn̄h lìn̄h, xê axêh xam lìn̄h kòe axêh da haq.

¹⁸ Mangai Êdip hì jah loq joq q̄nàng Au kô raq
Chuaq Jêhowa, jò au jah kan ranhòm taiq
Phara-ôn xam xê axêh xam lìn̄h da haq.

¹⁹ Atìq ka aih, bìn̄h plìn̄h da Boc plìn̄h ma khoe
lam enh ngèa traiq lìn̄h Isorali wìh hlài lam atìq,
jrang yùc ma xan lam enh ngèa traiq lìn̄h hanoh
wìh loh yòng enh rù wì haq.

²⁰ Jrang yùc yòng ta adreo traiq da mangai
Êdip xam traiq da mangai Isorali, yùc broq kan
clam cluiq ka pah kô, damang sreo q̄ngah ka
pah tau; dài q̄ngah ka mang baiq traiq ùh jah
thia ten ka dabau.

Pùh pagat diac Raxìq Gòh ...

²¹ Khoe aih Môise hnhu tì tadiac raxìq, Chuaq Jêhowa qnong cayeo enh bè mahì loh hlui dêh qngah ka mang glua hacom diac qngah ka mang aih; Haq cwaih diac raxìq loh moeq trong taneh croh, diac lah baiq bè.

²² Mangai Isorali loh tadiac raxìq lam tiah ka ta taneh go, diac yòng tiah ka panàt enh apah qngeo xam apah qma.

²³ Mangai Êdip hnan tiaq; bài axêh, bài xê axêh xam bài linh kòe axêh da Phara-ôn dìq tiaq loh qne diac raxìq.

²⁴ Meh oq! trùh ten qngah, Chuaq Jêhowa oe enh dalam ka jrang yùc xam ùnh, ngan hnoq traìq linh Êdip, hi broq ka wì loh ka manhài.

²⁵ Haq toeh da wì blênh xê, broq ka wì tìc xê qmòe ka xa. Mangai Êdip doe ka dabau: Bèn ep cadàu ma khoe ka mangai Isorali beq, majah qmang aih Chuaq Jêhowa tablêq ka bèn am ka wì aih.

²⁶ Chuaq Jêhowa doe ka Môise qmang kô: Dèch da ìh tì enh qnhèq ka diac raxìq, diac hu ta-ùc glàp dõng mangai Êdip, xê axêh xam linh kòe axêh da wì haq,

²⁷ Môise dèch dèh tì enh qnhèq diac raxìq, trùh qngah sroq èh diac hi ta-ùc bình hlài tadiac raxìq, mangai Êdip ma cadàu amot, aih diac tàt hlài wì; qmang aih Chuaq Jêhowa caqnhùt qnìh wì haq qne diac raxìq.

²⁸ Qmang aih diac wìh ta-ùc hlài lạp dõng bài xê, bài linh kòe axêh bài linh da Phara-ôn ma khoe hnan tiaq mangai Isorli loh tadiac raxìq, pi srong qmòe moeq ngai.

²⁹ Mahaq mangai Isorali lam qne diac raxìq
tìah qmòe ka lam tago; diac broq wìa panàt pah
qma xam pah qngeo.

³⁰ Ta hì aih, Chuaq Jêhowa dèch mangai Isorali
claih enh tì kǝng mangai Êdip, wì aih hnoq
mangai Êdip cachit tabraih diac raxìq.

³¹ Mangai Isorali hnoq bìac kàn kaiq Chuaq
Jêhowa broq ka mangai Êdip, dài maloh ka iu yùq
ka haq, lùì haq xam Môise aih la hapǝng haq.

15

calêu da wa Môise wa Miri-am...

¹ Khoe aih Môise xam mangai Isorali calêu ðoe
kô ka Chuaq Jêhowa, rameh:

Au calêu manè apôì ka Chuaq Jêhowa, majah
qmang aih haq dìq jaq ranhòm,

Haq khoe caqnìh tadiac raxìq axêh xam
mangai kòe axêh.

² Chuaq Jêhowa aih la kan dèh xam ðoe calêu
da au

Haq khoe wìa Mangai dèch au,

Haq la Boc Plình au, au manè apôì ìh,

Boc Plình da kan cadraq au, au ta-iu deh ìh.

³ Chuaq Jêhowa aih mangai lìn.

Yiniq haq la Jêhowa.

⁴ Haq khoe tèm caqnìh tadiac raxìq bài xê da
Phara-ôn xam bài lìn haq.

Bài cwan haq ma ràih khoe cram tadiac Raxìq
Gòh,

⁵ Bài lai laq diac khoe glàp catùh wì haq,

Wì cram trùh taqneq diac raxìq tìah ka cato
hmo.

⁶ Tì pah qma da ìh Chuaq Jêhowa, i padren dêh ranhòm qnàng.

Tì pah qma da ìh Chuaq Jêhowa, broq ka mangai tagit ka ìh haprah hnhung.

⁷ Ta kan ranhòm òiq jaq da ìh,

Ìh khwênh caqnìh mangai ma tablêq ka ìh.

Ìh plôh nòe ta tagèn

Bùh cheo wì haq tìah ka hri qmau.

⁸ Mùh ìh hlui qnoh dèh hi hèm, diac hi qnìc hlài

Lai laq diac canua yòng tìah qmòe ka panàt,

Diac jrùq catòng hlài nòe clóc diac raxìq

⁹ Lình tablêq catèh, wì doe: Au hnan tiaq, au hnan tem,

Au jah axong kùng hang khoe blah yǒc.

Mahua yiang ðeh kô èh jah da-òeh nòe wì haq,

Au hroe qnoh chang, tì au jêh ðac wì haq.

¹⁰ Mahaq ìh khoe hlui qnoh dèh hihèm,

Diac raxìq glàp dǒng bài lìn ma tablêq ka ìh.

Wì haq cram tìah ka tanàm

Ta caqnàm diac jrùq.

¹¹ Taqne bài kiac, cabô leq tìah ka ìh, Chuaq Jêhowa?

Ta kan hadròeh, cabô jah ranhòm qmang ka ìh?

Khòh yùq, khòh manè.

Xan broq yôt kan halac?

¹² Ìh khoe hnhu dèh kǒng pah qma,

Taneh khoe lonh wì haq.

¹³ Ta kan loq waq ùh tablòq ìh tìc qnung,

Mangai da ìh ma khoe baxon hlài dèh,

Ta padren dêh da ìh, ìh aràng wì hlài nòe oe hadròeh da ìh.

14 Rìm diac jah hìa loq bìac kô, òìq yùq crè,
Kan ramòt canàt rùp mangai Philitin.

15 Bòi gàu gùc da Êđôm loh ka crè crep,
kan tarìt khech rùp bài cla craq da Mô-ap,
Òìq ka mangai Cana-an pi i òng ka mahua.

16 Kan hìe hlaug ramòt ta-ùc ka wì haq,
Chuaq Jêhowa ôi, enh nòe tì kông cwiàng itai ìh,
Wì loh òng ka làu troeq hmo,
Trùh jò mangai da ìh lam khoe xot,
Trùh jò mangai da ìh ma khoe baxon yỗc dèh
lam khoe catech.

17 Ìh aràng wì mùt rai pìt wì haq tabui wang
kùng hang ìh,
Chuaq Jêhowa ôi, aih la nòe ìh khoe padon
đòeq ka rađeh oe,

Aih raq nòe hadròeh tì cla ìh ma broq.

18 Chuaq Jêhowa wèq cwiàng mòeq òe moeq
tui.

19 Majah qmang aih Phara-ôn xam bài axêh
haq,

Xê axêh xam lình kòe axêh, khoe loh ta diac
raxìq

Chuaq Jêhowa khoe làp diac raxìq enh qnhèq,
Mahaq mangai Isorali lam taqne diac raxìq
qmang ka lam tago.

20 Khoe aih, Miri-am la mangai pajàu, òaq
cadri da Arôn tì haq wê padau, bài mangai cadri
òìq loh tiaq, wê padau rai muaq.

21 Miri-am calêu hatèu ka wì haq:

Drah calêu ka Chuaq Jêhowa, majah qmang
aih haq òìq jaq ranhòm,

Haq khoe qnìh tadiac raxìq axêh xam mangai
kòe axêh.

Diac ta Mara....

²² Khoe aih Môise qnung mangai Isorali lam khoe ka diac Raxiq Gòh, trùh tađùng hawit Suro; wop piq hì lam tađùng hawit, chaq ùh hnoq qmòe taleq i diac.

²³ Tìa aih trùh tagùng Mara, mahaq diac ta aih xang ôq ùh jah, dài majah creo ka nòe aih la Mara.

²⁴ Mangai Isorali badrùt mamùc ka Môise, wì doe: Nhèn yóc cleq òeq ôq kô èh?

²⁵ Môise creo dang Chuaq Jêhowa; Haq hi patô ka Môise moeq catoch long, Môise yóc long aih tèm caqnìh tadiac, diac aih hi wìh loh ka nhim.

Ta aih Chuaq Jêhowa qnoh ranenh xam bàu patô hnài ka wì, èh hadai ta aih raq haq qnhro manoh wì.

²⁶ Haq doe: Tàng joq ìh panim ka tamàng bàu da Chuaq Jêhowa Boc Plình ìh, broq trong ma troq enh ngèa haq, tàng joq ìh hadràng don tamàng bàu hnài rai wèq òeq ranenh da haq, aih èh Au ùh caqnìh ka ìh mòeq kan yinìq cleq ta bài kan yinìq au ma khoe caqnìh ka gùng Êdip; majah qmang aih Au kô raq Chuaq Jêhowa, Mangai broq brêh kan yinìq da pì.

²⁷ Khoe aih mangai Isorali lam trùh ta Êlim, nòe aih i mòeq jàt baiq toq thông diac kon xam tapèh jàt toq long rêq; mangai Isorali broq traiq ta aih, ten ka thông diac kon.

16

Mangai Isorali toq badrùt mamùc tađùng hawit Sin...

¹ Wop hì mòeq jàt padam khô baiq, àtiq ka jò khoe loh khoe enh Êdip, mangai Isorali enh Êlim lam trùh tađùng hawit Sin, oe ta adreo wa Êlim wa Sina-i.

² Tanòe ðùng hawit, ðiq ka mangai Isorali mamùc trech wa Môise wa Arôn,

³ wì doe ka wa rameh: Xan nhèn ma cachit ka tì kông Chuaq Jêhowa tagùng Êdip, jò oe raq jah haqngui tĩa gổc jam rai jah kaq bênh camech cataù! Majah qmang aih chòp qnung nhèn mùt tanòe hawit kô ðòeq broq ðiq ka mangai bàc qmang kô cachit dổng ka hrah.

⁴ Chuaq Jêhowa doe ka Môise qmang kô: Kô, au oe ta trổc haqnhèq broq mè bênh qnoh ka pì. Mangai pì loh toch bênh, hì leq toch qnang lem ka hì meh, aih ðòeq au qnhro ngan wì haq i lam tiaq ranenh au loq ùh?

⁵ Trùh hì tadràu, wì haq padon ðòeq ngè ðeh khoe gop, wì jah toch yeo bàc ka hì qnoeq baiq phàn

⁶ Wa Môise wa Arôn doe ka mangai Isorali rameh: Xèq kô èh pì jah canau loq aih raq Chuaq Jêhowa khoe qnoh pì loh khoe ka gùng ka Êdip,

⁷ èh sroq èh jah hnoq kan ranhòm da Chuaq Jêhowa, majah qmang aih haq khoe tàng bàu pì mamùc tablêq ka haq. Qnah hòm, ma kô iq cabô pì ma nòeh trech ma?

⁸ Môise doe: Xèq kô Chuaq Jêhowa am jam ka pì kaq, trùh qngah sroq èh bênh bàc ùh ðiq ùh dài, majah qmang aih haq khoe tàng bàu pì mamùc tablêq ka haq.

⁹ Khoe aih Môise doe ka Arôn: Anoe ðiq ka

mangai Isorali qmang kô: Pì drah thia enh ngèa Chuaq Jêhowa, majah qmang aih bàu pì mamùc tablêq haq khoe tàng.

¹⁰ Jò Arôn qnang anoe òi q dõng ka mangai Isorali, wì haq hwi ngan qnah tađùng hawit, hnoq kan ranhòm da Chuaq Jêhowa mahnu loh enh yùc.

¹¹ Chuaq Jêhowa doe ka Môise:

¹² Au khoe tàng bàu mamùc tablêq da mangai Isorali. Aih, ìh doe ka wì haq qmang kô: Qnah ta dixèq èh pì hi acaq jam; sroq èh hi jah acaq bênh ka panàc, aih èh pì hi jah loq au kô raq Chuaq Jêhowa Boc Plinh pì.

Broch xam mana...

¹³ Xèq aih, i chìm broch pan xìa ta traiq; trùh qngah sroq èh i mòeq lòp rangom oe dudan ka traiq.

¹⁴ Lòp diac ngom aih hi hnhung; tađùng hawit hnoq i cleq qyêq, tagon, tìah ka pliang diac ngom catàc ta taneh.

¹⁵ Jò mangai Isorali hnoq, wì bòch dabau: Cleq kô ìq? Majah qmang aih wì ùh qnì aih ìq cleq. Môise doe ka wì: Qmat raq bênh Chuaq Jêhowa am ka pì broq dahwèq acaq.

Ranenh da mana ...

¹⁶ Kô bàu da Chuaq Jêhowa khoe tanap thê: Tiaq deh padren cabô hlàt acaq pang leq, rai tiaq toq leq ngai ta traiq òeq toq ka mòeq ngai mòeq ôme.

¹⁷ Mangai Isorali broq tiaq qmang aih, qnah ngai toq bàc, qnah ngai toq toq bìa.

¹⁸ tống xi ôme, cabô toch bacc dua ùh i yeo loe, cabô toch biao dua ùh i capòch, rìm ngai toch bu qnang lem ka ðeh acaq.

¹⁹ Môise doe ka wì: Aqaq cabô ðòeq rah trùh sroq èh.

²⁰ Mahaq mangai Isorali ùh tamàng tiaq bàu Môise, i biao ngai ðòeq rah trùh qngah sroq èh, aih loh hrai enh dalam, loh ka xua qmèq. Môise loh nòeh qmòe ka wì.

²¹ Qmang aih, rìm sroq mangai Isorali loh toch bu qnang lem ka padren ðeh acaq; jò mahi hi tôq cleq aih hi hnhung.

²² Trùh hi tadrâu, wì loh toch dahwèq acaq loe baiq phàn; mòeq ngai jah baiq ôme. Bâi gucraq lam anoe hlai ka Môise loq.

²³ Haq padreo bàu: Aih raq bàu Chuaq Jêhowa khoe anoe: Hi da èh aih hi padai, aih raq hi Sabat hadròeh ka Chuaq Jêhowa, bùh phiang dahwèq leq pì enh bùh phiang, pai cleq pì ma enh pai, loq oe i rah, ðòeq atech trùh sroq èh.

²⁴ Qmang aih wì hi ðòeq atech trùh sroq èh, troeq bàu Môise khoe thê; dahwèq aih ùh hiaq loh ka xua om èh hadai ùh hiaq loh hrai enh trom.

²⁵ Môise doe: Hi kô acaq dahwèq aih beq, majah qmang aih hi kô aih la hi Sabat ka Chuaq Jêhowa; hi kô pì chaq bài ngè aih taðung pi hnoq.

²⁶ Pì toch ta tadrâu hi, mahaq trùh hi tapèh aih la hi Sabat, hi pi i.

²⁷ Hi tapèh i biao ngai loh ðòeq hu chaq toch, mahaq chaq ùh lòm hnoq qmòe cleq.

²⁸ Chuaq Jêhowa doe ka Môise: Pì oe raq ùh iu tiaq ranenh xam bàu au hnai trùh jò leq hòmh?

²⁹ Drah hèm qmang kô: Chuaq Jêhowa khoe am ka pì hì Sabat; dài aih trùh hì tadrâu haq majah am pì toch bênh kaq tàu ka baiq hì. Ta hì tapèh, rìm ngai ep oe dèh anòe, ùh dùh loh enh gùng ka hnim.

³⁰ Qmang aih hì tapèh mangai Isorali dìq padài.

³¹ Mangai Isorali yiniq ka bênh aih la mana, haq tiaq ka clong cachiq ngo, jiang tiaq ka bênh i tah diac xùt.

³² Môise doe: Bàu Chuaq Jêhowa khoe thê qmang kô: Drah ùc bình mòeq ôme mana, hu òòeq hlài ka bài qnhòng ta atiq, òòeq phù cròng hnoq bênh au khoe am ka pì acaq tanòe òùng hawit jò au qnoh pì loh khoe ka gùng Êdip.

³³ Môise anoe ka Arôn: Drah yòc mòeq toq abôq èh tah bình mòeq ôme mana ta aih, khoe èh òòeq abôq aih enh ngèa Chuaq Jêhowa, hu òòeq hlài ka bài qnhòng atiq.

³⁴ Arôn hì òòeq abôq aih enh ngèa ka Hom Tajao, òòeq jah wèq hlài ka qnhòng atiq, wop qmang ka bàu Chuaq Jêhowa khoe thê Môise.

³⁵ Mangai Isorali acaq mana ta pôn jàt hanam, trùh jò mùt ta Cana-an, aih la nòe i mangai oe.

³⁶ (Mòeq ôme aih la mòeq phàn mòeq jàt da Êpha.)

17

Diac loh enh Hmo...

¹ Dìq òòng mangai Isorali loh lam enh òùng hawit Sin, lam enh nòe kô trùh nòe tau, tiaq qmang ka bàu Chuaq Jêhowa thê. Wì broq traiq ta Rêphidim; ta aih ùh i ka diac òòeq wì haq ôq.

² Wì haq chaq nen rahen ka Môise, wì doe rameh: Am ka nhèn diac ôq. Môise têu bàu: Gleq pì majah chaq nen rahen ka au? Gleq majah qnhro Chuaq Jêhowa qmang qmat?.

³ Mangai Isorali oe ta aih ùh i ka diac, croh ranǎng dài wì haq toq mamùc ka Môise. Wì doe: Hagleq ìh majah qnoh dèh ka nhèn loh khoe gùng Êdip broq ka nhèn xam bài kon qyoh hloe xam bài ngè aban da nhèn ep cachit ka croh ranǎng qmang kô?

⁴ Môise hi creo dang ka Chuaq Jêhowa: Au ep broq qmang leq ka ka bài mangai kô? Wì haq oe toq ma hi bùq au xi hmo!

⁵ Chuaq Jêhowa padreo bàu ka Môise: Wê da ìh long dùi ma khoe blai tadiac Nin, qnung tiaq ìh bài gucraq, khoe aih lam enh ngèa mangai Isorali.

⁶ Kô èh au yòng enh ngèa ka ìh, enh crǎng hmo ta Hôrep tau, ìh blai hmo aih, èh hi loh diac ka wì ôq. Môise hi broq qmang aih enh ngèa ka bài gucraq Isorali.

⁷ Haq yiniq ka jang aih la Masa xam Mêriba. Nen haq taiq kan rahen da mangai Isorali ma chaq yiniq ka haq, èh taiq wì khoe qnhro Chuaq Jêhowa jò wì haq doe: Ajoq i Chuaq Jêhowa oe taqne bèn lòq ùh?

Blêq mangai Amalet...

⁸ Jò aih, mangai Amalet trùh canàt jêh mangai Isorali ta Rêphidim.

⁹ Môise doe ka Jôsuê: Drah ràih yǒc bài mangai da bèn, èh loh hu tajêh ka mangai Amalet. Hì

da-èh au yòng tabui wang xam long dùi da Boc Plình ta tì au.

¹⁰ Qmang aih Jôsuê broq wop qmang ka bàu Môise thê òòeq hu tablêq ka mangai Amalet, èh Môise, Arôn xam Huro tồc tabui wang.

¹¹ Waq toq Môise dèch dèh tì, aih mangai Isorali hì blêq; mahaq jò haq caqnìh dèh tì, aih èh mangai Amalet hì blêq.

¹² Tì Môise tagah, Arôn xam Huro yỏc hmo roh ka haq haqngui, khoe aih wa oe baiq pah dèch da haq tì, tì haq ùh dalàc trùh mahi cùh.

¹³ Jôsuê jêh blêq lình Amalet xi chang.

¹⁴ Chuaq Jêhowa doe ka Môise: Drah achìh biàc kô ta hset òòeq broq kan bahmàng, èh anoe ka Jôsuê loq kô èh au xùt hreo dồng yiniq da Amalet enh qneq ka caqnàm plình.

¹⁵ Môise broq mòeq toq prang tadreo, haq creo bàu dèh: Jêhowa hla kò da au.

¹⁶ Haq doe: Pàng Amalet i dèch kống tablêq ka gèq Chuaq Jêhowa dài Chuaq Jêhowa majah tablêq ka Amalet enh qnhòng kô trùh qnhòng tau.

18

Jêtrô trùh hmàih ka Môise...

¹ Jêtrô mangaih pajàu ramènh gùng Mađi-an, baq mai da Môise, hìa tàng rìm yiniq Boc Plình khoe broq ka Môise xam Isorali, aih la mangai da haq èh haq khoe qnoh wì aih loh khoe ka gùng Êdip qmang leq.

² Jêtrô hì qnung Đêbora, cadrì Môise, khoe am hlài dèh tahnim baq,

³ xam baiq toq kon calô, mòeq aih Getsôn,
majah qmang aih Môise khoe doe: Au kô rih oe
deh tadiac wì,

⁴ mòeq aih Êli-êse, majaq qmang aih haq i doe
tam: Boc Plinh da kan cadraq au khoe wiang ti
au rai dèch au claih enh pla chang da Phara-ôn,

⁵ Qmang aih Jêtrô, baq mai da Môise lam ti wa
baiq ngai kon calô xam mai Môise, hmàih ka haq
tađùng hawit, nòe broq traiq haten ka wang da
Boc Plinh.

⁶ Jêtrô gòe bàu ka haq rameh: Au kô Jêtrô, baq
mai da kon, au xam mai kon hloe xam baiq toq
kon calô kon trùh hmàih ka kon.

⁷ Môise loh ãiđ deh boc, hacùn cràng rai hìp
haq, bòch hmàih da bau, khoe aih mùt ta traiq.

⁸ Môise hi anoe hlài deh ka boc loq rìm yiniq
Chuaq Jêhowa khoe tabroq ka Phara-ôn xam
mangai Êdip thai ka mangai Isorali, rìm kan
nanxa khoe trùh ka wì haq roc trong, èh Chuaq
Jêhowa khoe paclaih mangai Isorali qmang leq.

⁹ Jêtrô lem bùi raya ka bàì kan tamèt da Chuaq
Jêhowa khoe broq ka Isorali, paclaih wì aih khoe
ka tì kông mangai Êdip.

¹⁰ Jêtrô doe: Joq khòh manè Chuaq Jêhowa
qnàng! Haq la Mangai paclaih pì khoe ka tì
mangai Êdip xam tì Phara-ôn, rai doeh mangai
da haq loh khoe ka cwìang da mangai Êdip.

¹¹ Manòeq au loq Chuaq Jêhowa yeo kàn ãiđ
dông ka bàì kan kiác, majah qmang aih haq khoe
broq trong kô ka bàì mangai khoe tabroq ka
Isorali xi manoh catèh ka rađeh.

¹² Jêtrô, baq mai da Môise, padon qnoh mòeq

ramènh bùh hloe xam bài ramènh dèch ka Boc Plình; Khoe aih Arôn xam bài gucraq Isorali trùh acaq ti baq mai Môise, enh ngèa Boc Plình.

¹³ Trùh sroq èh, Môise haqngui hadrah mangai Isorali, wì aih yòng hầu enh ngèa haq enh sroeh sroq trùh xèq.

¹⁴ Baq mai haq hnoq rìm yiniq haq broq ka wì, hi bòch: Kon broq cleq ka wì qmang qmat? Hagleq kon majah haqngui mòeq ngai, èh dìq đồng ka wì yòng hầu enh buqngah trùh xèq qmang qmat?

¹⁵ Môise padreo bàu: Aih wì haq trùh ta au òeq bòch manoh Boc Plình.

¹⁶ Jò wì i yiniq cleq, aih wì trùh ta au, au hadrah mangai kô xam mangai tau, rai am wì haq loq bài bàu xam ranenh da Boc Plình.

¹⁷ Baq mai da Môise tèu: Trong kon qnang broq qmat ùh lem.

¹⁸ Joq qnàng kon xam wì haq dìq loh ka hlat hlinh, majah qmang aih bài yiniq aih trap hrìn ka padren kon, kon pòq mòeq ngai ùh hlàt.

¹⁹ Manòeq kô tamàng boc anoe ka kon mòeq nà bàu, Waiq Chuaq Jêhowa wiang ti kon. Da cla kon aih broq mangai thai ka wì haq enh ngèa Boc Plình, dèch anoe rìm yiniq ka haq loq.

²⁰ Drah yỗc bàu xam ranenh haq thê òeq hnài wì, patô ka wì trong ep lam xam yiniq leq wì ep broq.

²¹ Mahaq taqne wì, kon ep ràih yỗc bài mangai i kan rabiaq, loq ta-iu yùq ka Boc Plình, hnhoh jang, git trong daiq plai, dèch wì haq oe enh qnhèq ka mangai Isorali, broq gàu wèq muàn

mangai, hrinh mangai, padam jàt ngai, èh mòeq jàt ngai.

²² Đòeq broq mangai hadrah rìm hì. Tàng loq i bìac cleq ma kàn aih wì lam anoe ka kon, bài yiniq ma qyoh, cla wì haq hadrah deh. Drah lah axong kan trap dôq jah hêu; đòeq wì wiang pòq ti kon.

²³ Tàng kon broq bìac kô èh Boc Plình thê, qmang aih kon jah qnhrang, èh dìq ka mangai Isorali jah trùh dèh tanòe ka catèm.

²⁴ Môise iu tiaq bầu dèh boc, broq rìm yiniq wop qmang ka bầu haq khoe hnài.

²⁵ Qmang aih Môise hì raih ta mangai Isorali bài mangai ma i kan rabiaq, dèch bài aih enh qnhèq ka bài mangai Isorali, broq gàu wèq muàn mangai, ùh meh hrinh ngai, ùh meh padam jàt ngai ùh meh mòeq jàt ngai;

²⁶ Wì aih hadrah rìm hì. Yiniq cleq ma xa wì dèch aràng ka Môise, mahaq cla wì hadrah trong ma qyoh.

²⁷ Khoe aih, Môise dôq dèh boc wìh hài deh gùng.

19

Tawang Sina-i..

¹ Hì moeq da khê ma piq, atìq ka loh enh Êdip hì aih mangai Isorali trùh ãùng hawit Sina-i.

² Atìq ka loh lam enh Rêphidim, wì mùt ãùng hawit Sina-i, èh mangai Isorali broq traiq bẻ ngèa ka wang.

³ Khoe aih Môise hì tồc ta Boc Plình, Chuaq Jêhowa oe tawang creo doe ka haq qmang kô: Ìh

drah anoe qmang kô ka hnim Jacôp, rai patô yiniq kô ka mangai Isorali:

⁴ Pì khoe hnoq bìac au broq ka mangai Êdip, au chò pì ta panan cliang kàn qmang leq, rai qnung pì trùh ti au qmang leq.

⁵ Qmang aih, manòeq kô, tàng joq pì iu bàu au ka gèh geo rai wèq tajao da au, aih èh ta dìq dõng rìm diac, pì jah wìa hang canaq da au, majah qmang aih crõng taneh kô dìq da au.

⁶ Pì jah wìh wìa mòeq diac pajàu, moeq nang noe hadròeh ka au. Toq aih nà bàu ìh hu anoe hlài ka mangai Isorali.

⁷ Môise loh creò ka bàì gucraq ta Isorali, taqmon hlài rìm nà bàu Chuaq Jêhowa ma khoe tanap thê raðeh anoe hlài.

⁸ Rìm ngai dìq mòeq bàu tèu rameh: Nhèn broq tiaq rìm yiniq Chuaq Jêhowa khoe thê. Môise yõc bàu wì khoe tèu aih anoe hlài ka Chuaq Jêhowa.

⁹ Chuaq Jêhowa doe: Kô èh, au oe ta cato yùc ma habàu habùt tau òòeq lam trùh ti ìh, dòq jò leq au capoch ka ìh, aih èh mangai Isorli dìq tàng rai lùì ìh hloe hloe. Khoe aih Môise anoe hlài ka Chuaq Jêhowa bàu wì ma khoe anoe.

¹⁰ Chuaq Jêhowa doe ka Môise qmang kô: Drah lam doe ka mangai Isorali, thê wì haq wèq raðeh ka sròeh hì kô xam hì da-èh, thê wì haq rùh deh eo cwàn.

¹¹ Trùh hì piq wì haq ep padon òòeq, majah qmang aih hì aih Chuaq Jêhowa loh tawang Sina-i enh ngèa dìq dõng wì haq.

¹² Ìh ep acang òòeq pajaq ka wì haq oe dudan ka wang, rai tanap ka wì: Òp wèq raðeh apaq

thia ten tawang, hadai apaq ti rawò bèq jènh wang; waq toq cabô rawò bèq mangai aih èh ep jèh đac ka cachit.

¹³ Hadai paq i cabô poh tachac mangai aih, mahaq mangai aih ep đap xi hmo tàng ùh pênh xi rang panenh; yac ka ngè ma aban yac ka mangai, diq ùh rong rìh. Jò ken jah hlui, aih èh wì jah thia haten ka wang.

¹⁴ Môise loh enh wang trùh ta mangai Isorali, thê wì haq wèq rađeh ka sròeh, rai rùh deh eo cwàn.

¹⁵ Haq tanap ka wì ta piq hì thê chôn timer padon đòeq, paq thia ten gucadrì.

¹⁶ Trùh sroq hì piq, i camlet cađah, mòeq cato yùc habàu habùt oe tawang, xam bàu ken hlui diq jaq tagrùng tagrât; diq ka mangai ta traiq lình tarit tariang đeh hra.

¹⁷ Môise thê wì haq loh khoe ka traiq lình đòeq đìh Boc Plình; wì haq yòng tanòe jènh wang.

¹⁸ Jò meh, jàp jia tawang Sina-i diq loh nhòe, majah qmang aih Chuaq Jêhowa oe taqne ùnh loh ta aih; nhòe loh enh aih tìah qmang ka nhòe da tanùh ùnh kàn, èh diq ka bui wang loh kan ralàng đeh raya.

¹⁹ Jò bàu ken rai èh rai đeh; Môise capoch, Chuaq Jêhowa têu bàu haq.

²⁰ Chuaq Jêhowa loh tabui wang Sina-i rai thê Môise tồc tabui wang. Aih Môise hì tồc.

²¹ Chuaq Jêhowa doe: Drah loh tât wì apaq àu tamùa thia haten ka Chuaq Jêhowa đòeq hu ngan, èh loq i bàc ngai ta wì haq ep cachit.

²² Yac ka bài pajàu thia haten ka Chuaq Jêhowa hadai ep wèq rađeh ka sròeh, ùh meh haq loq jèh

đac wì haq.

²³ Môise anoe ka Chuaq Jêhowa rameh:
Mangai Isorali ùh jah tồc tawang Sina-i, majah
qmang aih cla ìh khoe ùh lòn nhèn qmang kô:
Drah acang pajaq dudan ka wang, rai lah òeq
crài apah aih la nòe taneh hadroèh.

²⁴ Chuaq Jêhowa doe: Drah loh beq, khoe aih
aràng Arôn tồc ti ìh, mahaq bài pajau xam
mangai Isorali apaq tamua clàm tồc haten ka
Chuaq Jêhowa, èh haq loq haòo đac ka wì.

²⁵ Qmang aih Môise hiloh doe ka wì tàng.

20

Moeq jàt ranenh...

¹ Boc Plình doe bài bầu kô:

² Au kô raq Jêhowa Boc Plình ìh, khoe doeh
qnoh ìh loh khoe ka Êdip, aih la hnim díc hapõng.

³ Enh ngèa au, ìh ùh jah i bài kiac qnoeq.

⁴ Ìh apaq broq ka rađeh radua qmù kiac, tiaq
dua qmù bài ngè ma oe ta trồc haqnhèq, yac ka
ta taneh haqneq kô, yac ka tadiac.

⁵ Ìh apaq hacùn cràng kùh waiq bài radua qmù
kiac aih, èh hadai apaq patìh ka wì haq; majah
qmang aih au kô raq Jêhowa Boc Plình ìh, aih la
Boc Plình git ka kan dù, waq toq cabô git ka au,
au yõc yiniq lui da kan cadraq òeq baxa hlài
kon xau trùh piq pôn qnhòng.

⁶ mahaq paqnoh kan loq waq trùh bình ka
muàn qnhòng ka bài mangai leq loq waq ka au
rai wèq ranenh au.

⁷ Ìh paq yõc yiniq Jêhowa Boc Plình ìh òeq hu
racaih, majah qmang aih Jêhowa ùh ngan

mangai racaih ka yiniq haq aih la ùh i ka yiniq lui cleq.

⁸ Ep hmàng hì padài rai wèq broq hì hadròeh.

⁹ Ìh ep gêh dǒng deh yiniq broq ta tadrâu hì.

¹⁰ mahaq hì tapèh aih la hì padài da Jêhowa Boc Plình ìh; tahì aih, ìh, kon calô, kon cadrì, hapǒng calô hapǒng cadrì, òai ngè ìh aban, yac ka tamoe oe hnim ìh, dìq dǒng paq abroq qmòe cleq.

¹¹ majah qmang aih ta tadrâu hì Jêhowa Boc Plình khoe broq plình, taneh, diac raxìq xam rìm yiniq oe ta aih,

¹² Ep i manoh loq ta-iu ka baq miq ìh, dǒq ìh jah rìh halình ta taneh Jêhowa Boc Plình ìh ma khoe am.

¹³ Ìh apaq jêh đac mangai.

¹⁴ Ìh apaq tango.

¹⁵ Ìh apaq atùng

¹⁶ Ìh paq yòng capoch bàu panhìn qnùt ka mangai ten tìa ka ìh.

¹⁷ Ìh apaq ònh ka hnim mangai haten hatìa ka ìh, hadài apaq ònh da haq ka mai, yac ka hapǒng calô hapǒng cadrì, òo, lùa, yac ka yiniq cleq da mangai ma haten hatìa kìh.

¹⁸ Jò dìq dǒng ka mangai Isorali tàng bàu hìlùng, bàu ken hlui, hnoq kan camlet, hnoq wang loh nhòe, aih wì tarìt tariang rai yòng qmòe enh hangai.

¹⁹ Wì doe ka Môise: Cla ìh anoe ka nhèn. Aih èh brì ka nhèn tàng; mahaq joq cali calo ka Boc Plình apaq capoch ka nhèn, èh trùh nhèn ma ep cachìt đeh qmòh.

²⁰ Môise doe: Ûh dùh yùq cleq, majah qmang aih Boc Plình loh enh qnhèq òòeq qnhro pì, òòeq kan ta-iu yùq ka haq oe enh ngèa pì òòq pì ùh hìaq broq yiniq lui.

²¹ Qmang aih wì yòng òeh enh hangai, èh Môise thia haten ka cato yùc habàu habùt i Boc Plình oe ta dalam.

Prang dèch ramèn....

²² Chuag Jêhowa doe ka Môise rameh: Ìh doe ka mangai Isorali qmang kô: Cla pì khoe hnoq au capoch qnoh ka pì enh plình:

²³ qmang aih apaq broq radua qmù kiac xi òac, xi wang òòeq hu tawêh ka au.

²⁴ Ìh broq ka au prang tadreo xi taneh, ta aih ep dèch ramèn bùh, xam ramèn apôi òa ìh, trùu qnì òo qnì. Waq toq tanòe leq i padèch yiniq au, au trùh òòeq am xôq ramot ka ìh ta aih.

²⁵ Tàng ìh broq prang tadreo xi hmo, aih paq yòc hmo achìh, majah qmang aih tàng joq ìh yòc ranac hu achìh, aih ìh broq ka hmo aih loh kan amùa.

²⁶ Ìh apaq cadiang tang cadiang tócc ta prang tadreo au, òòeq ùh hìaq hnoq kan rahòng ìh.

21

Ranenh ka mangai hapõng Hêbru.

¹ Kô raq òài ranenh ì ep hnài mangai Isorli:

² Tàng ìh rot mòeq ngai hapõng Hêbru, aih èh haq patìh ka ìh tadrâu hanam; mahaq trùh ta hanam tapèh, aih haq jah caqnaih, ùh ep padreo hlài bac.

³ Tàng joq haq mùt ðeh moeq ngai, aih hadai loh ðeh moeq ngai; tàng i mai, aih loh deh ti mai.

⁴ Tàng wì craq hnìm aih ban ka haq mai, èh tàng joq mai haq ha-uang kon calô qnì cadrì qnì, aih èh haq loh ðeh mòeq ngai, mai xam kon haq aih jah da wì craq hnìm.

⁵ Tàng mangai hapǒng aih doe: Au ha-och deh ka wì craq, deh ka mai xam kon au, ùh enh claih toq ka raðeh.

⁶ qmang aih cla wì craq aràng haq enh ngèa Boc Plình, thê lam ten ka qmang tàng ùh long jrang, khoe aih yǒc jùì pàc don; haq hi patih ka wì craq aih lùch dèh ka qnhòng.

⁷ Tàng cabô tech deh kon cadrì broq hapǒng, mangai kon cadrì aih ùh jah loh tìah ka ðài hapǒng calô tau.

⁸ Tàng cla wì craq adroe aih khoe yǒc mangai hapǒng cadrì kô broq yang, yàng èh khoe ka aih pì enh hòh, aih èh cla wì craq ep thê wì baxon yǒc hlài, ùh jah qnùt khoe aih aràng tech haq ka mangai diac wì.

⁹ Mahaq tàng cla wì craq enh taqmroq dèh ka kon calô aih ep ngan haq tìah dèh ka kon cadrì.

¹⁰ Tàng cla wì craq loq yǒc mangai qnoeq, mahaq ti mangai ma adroe kô dua ùh jah palùda haq dahwèq acaq, dahwèq atàc xam manoh ǒng mai yac ka bu toq bìa.

¹¹ Tàng cla wì craq ùh broq tiaq piq trong kô, mangai cadrì jah loh dech, ùh ep padreo hlài ðac.

Troq ti haðo ðac mangai...

¹² Cabô jêh cachìt moeq ngai, haq aih ep jêh ðac ka cachìt.

13 Yàng tàng ùh xài haq to chaq trong jêh, mahaq pàng Boc Plình khoe hataq mangai bìq jêh cachit aih ta tì kǝng haq, haq aih ep cadàu trùh tanòe au patô hu haninh.

14 Mahaq tàng cabô yòng tablêq deh ka mangai haten hatia ðòeq qnac chaq trong jêh ðac, mangai aih yac ka haq amot taprang tadreo au, dua ih ep rùp qnoh ðòeq jêh ðac.

15 Cabô jêh dèh baq qnì, miq qnì, mangai aih ep cachit.

16 Cabô rùp atùng mangai yac ka khoe aràng tech, yac ka oe raq ta tì kǝng haq, haq aih ep cachit.

17 Cabô ra-òh hamaiq deh ka baq ka miq mangai aih ep cachit.

18 Tàng baiq ngai talech èh mangai kô jêh mangai tau xi hmu qnì xi tì qnì, loh ka habau ep kùì moeq nòe mahaq ùh hiaq cachit,

19 tàng oe jah canhra loh enh gùng, mangai ma jêh aih ùh hiaq ep pòq yiniq lui. Mahaq ep cùh ðac jèn huðen hlài kan haðo ka mangai ma bìq tau toq leq hì haq ma padài, èh ep ban trùh jò tadêh halài.

20 Jò cla wì craq yǝc long jêh deh hapǝng calô qnì hapǝng cadrì qnì, tàng cachit hloe draq ðrinh, aih èh ùh claih ka kan baxa

21 Mahaq tàng mangai hapǝng calô hapǝng cadrì aih oe rih moeq baiq hì, cla wì craq ùh hiaq pòq yiniq lui cleq, majah qmang aih haq aih la kùng hang da cla wì craq.

22 Tàng baiq ngai qnang tajêh, troq ataq mòeq ngai gucdrì wê cliac, broq haq loh ka ha-uang sroeh, ùh hiaq i cleq qnoeq ma yeo hamoq,

mangai ma troq jêh aih êh ep clih bac tiaq bàu
 ổng haq pajaq, caqnaih bac enh ngèa ka cwan
 hadrah.

²³ Tàng loq i cleq hamoq, aih êh ìh ep yôc
 caxènh clih caxènh.

²⁴ Yôc mat clih ka mat, yôc hanenh clih ka
 hanenh, yôc tì clih ka tì, yôc jènh clih ka jènh,

²⁵ yôc padôc clih ka padôc, yôc pràm clih ka
 pràm, yôc habau clih ka habau.

²⁶ Tàng cla wì craq jêh troq mat dèh hapông,
 yac ka hapông calô hapông cadrì, broq mat aih
 loh ka lua, aih êh ep caqnaih haq claih ka broq
 hapông, òòeq dèn òòeq da haq mat.

²⁷ Tàng cla wì craq broq tagoh mòeq pliang
 hanenh dèh hapông calô hapông cadrì, aih ep
 caqnaih haq claih ka broq hapông, majah
 qmang aih khoe hnhung mòeq pliang hanenh.

²⁸ Tàng mòeq toq òòeq jàu troq mòeq ngai gualô
 qnì mangai cadrì qnì loh ka cachit, òòeq aih ep yôc
 hmo òòeq ka cachit, wì ùh khòh kaq òòeq aih; cla wì
 ma i òòeq aih ùh ep pòq yiniq lui cleq.

²⁹ Mahaq tàng enh adroe dua òòeq aih loq jàu êh
 cla mangai i òòeq khoe lah tàng anoe yôt, mahaq
 ùh kàt ùh clêh, òòeq òòeq jàu cachit mòeq ngai calô
 mangai cadrì qnì, òòeq aih ep yôc hmo òòeq ka
 cachit, êh cla mangai i òòeq hadai ep cachit.

³⁰ Mahaq tàng wì qnoh jaq ka mangai i òòeq
 òòeq haq baxon hlài deh caxènh, cla mangai i òòeq
 ep baxon raðeh wop troeq jaq wì panoh.

³¹ Tàng òòeq jàu troq mòeq ngai qyoh calô qnì
 cadrì qnì, pì hadai ep tiaq ranenh kô.

³² Òòeq jàu troq mòeq ngai hapông calô qnì cadrì
 qnì, cla mangai i òòeq ep clih pìq jàt siaclo bac ka

wì craq da hapǒng aih; khoe aih èh ɓo aih ep yǒc hmo ɗap ka cachit.

³³ Tàng cabô pèch ngah ralǒc, chìa hàm mahaq ùh gúp hlài, tàng loq i ɓo qnì lùà qnì clìh ta aih,

³⁴ Cla wì craq hàm aih ep ðèn ɓac ka cla wì craq ma i ngè aih, mahaq ngè cachit aih jah raɗeh.

³⁵ Tàng ɓo cabô jàù troq ɓo wì haten hatia ka raɗeh loh ka cachit, wa aih ep tech ɓo rìh aih, ta-axong ɓac èh ta-axong hloe ɓo cachit.

³⁶ Mahaq tàng cla mangai i ɓo khoe loq ðèh ɓo raɗeh kô loq jàù, yàng dua ùh waq ka clèh ùh waq kàt ðòeq, cla mangai i ɓo ep yǒc ɓo clìh ka ɓo, èh ɓo cachit aih ðòeq ka haq.

22

Wèq kùng hang

¹ Cabô atùng ɓo qnì loq trìu qnì, khoe aih bùh jam tech qnì, aih èh haq ep am hlài padam toq ɓo ka mòeq toq ɓo, èh pôn toq trìu ka mòeq toq.

² Tàng mangai atùng qnang àu qmang èh wì jah rùp rai jêh ɗac ka cachit, mangai ma jêh aih ùh hiaq pòq tuiq jêh ɗac mangai.

³ Mahaq jêh ka cachit jò mahi khoe tǒc, aih pòq tuiq jêh ɗac mangai. Mangai ma atùng ep padreo hlài, tàng ùh i cleq hu qnoh hlài, aih èh wì ep tech cla haq ka tuiq atùng.

⁴ Mahaq yiniq cleq mangai atùng ma khoe yǒc, yac ka ɓo, ka trìu, ka lùà, hnoq oe raq rìh jang tì kǒng haq, aih èh mangai ma atùng ep ðèn hlài loh baiq phàn.

⁵ Tàng cabô broq kan haô ka ruàng qnì, wuàn nho qnì, caqnaih dèh ngè ðeh ma aban mùt kaq taruàng mangai qnoeq, mangai aih ep yôc dahwèq ma yeo lem dōng deh enh ruàng, tàng ùh meh enh wuàn nho da cla ðoeq hu pachàuq hlài da wì.

⁶ Tàng ùnh khàng cheo trùh xem yila èh cheo hlàng trùh ta qmau neo gat, qmau qnhòq gat, ðiq ka ruàng, mangai bùh ùnh aih ep am hlài rìm yiniq ma khoe cheo.

⁷ Jò i cabô jao deh ðac jèn loq dahwèq cleq ka mangai haten hatia don wèq, tàng beq bài ngè kô hnhung tahnim mangai ten tìa aih, tàng khoe jah rùp mangai atùng, mangai atùng aih ep ðèn hlài loh baiq.

⁸ Tàng mangai atùng aih ùh jah rùp, aih èh ep aràng cla craq hnim ma am wì gòe lam trùh enh ngèa bài hadrah, ðoeq hapah tì raðeh joq ùh i bèq ta dahwèq da mangai haten hatia.

⁹ Tarìm trong wì ma tarahen trùh dahwèq leq aih, yac ka mòeq toq ðo, lù, eo cwàn tàng ùh meh yac ka cleq ma khoe hnhung, yàng èh i mangai doe: Kô da au, aih èh ðiq baiq ka wa ep aràng ngè aih trùh enh ngèa bài hadrah, mangai leq bài hadrah ma doe haq i tuiq, haq aih ep ðèn loh baiq am deh ka mangai haten hatia.

¹⁰ Tàng i cabô jao deh lù, ðo, trùu, ùh meh ngè aban qnoeq ka mangai haten hatia raðeh wèq ngan, yàng èh ngè aih cachit, loh ka habau, tàng ùh meh hnhung lac, ùh i cabô hnoq.

¹¹ Aih èh ðiq baiq ka wa ep yôc yiniq Chuaq Jêhowa ðoeq hapah, ðoeq jah loq mangai ma wèq ngan aih i poh tì ta kùng hang da mangai

haten tìa ðeh loq ùh. Cla mangai ma i ðeh bài
ngè aih ep ði bàu hapah aih, qmang aih èh
mangai tau ùh hìaq ep ðèn cleq.

¹² Mahaq tàng ngè aih hnhung ka wì atùng, aih
èh mangai ma chiùq wèq ngan ep ðèn hlài da cla
mangai ma i ðeh ngè aih.

¹³ Tàng joq ngè aban aih cachit ka ngè tarôm
kap cachit, mangai ma ngan ep ahlài hanang haq
ðòeq panhìn, aih èh haq ùh hìaq ep ðèn ngè aih.

¹⁴ Tàng cabô muàn baha da mangai haten
hatìa raðeh mòeq toq kon cleq aih, yàng èh haq
tagoh mòeq toq jo, ùh meh cachit, mahaq ùh i ka
mat cla wì, aih èh mangai aih ep ðèn hlài da wì.

¹⁵ Tàng i mat cla wì ta aih, aih ùh ep ðèn. Tàng
joq ngè aih khoe am muàn kaq baha, kùng ma
baha aih broq ðac ðèn.

Ranenh trong padô...

¹⁶ Tàng cabô padô kùi ti mòeq ngai adrùh sriu
qnhòq capoch am ka cabô, mangai aih èh cìh
ðac pachàuq rai yốc haq broq mai.

¹⁷ Tàng baq haq blinh ùh caqnaih deh kon,
mangai aih ep cìh ka ðac troq jaq ðac pachàuq
ka mangai adrùh sriu.

¹⁸ Ìh apaq rong bài gucadrì rìh ka patìh abroq
ka pajàu kiac.

¹⁹ Mangai leq tango ka ngè aban, mangai aih
èh ep jêh ðac cachit.

²⁰ Mangai leq ðèch ramènh tadreo ka kiac
qnoeq enh gùng ka moeq ngai Chuaq Jêhowa,
mangai aih ep cachit.

²¹ Pì ùh khòh tabroq ùh loh cleq ka mangai
diac wì hanoh ùh khòh loq làn wì haq, majah

qmang aih pì hadai khoe broq tamoe rìh ðeh ta Êdip.

²² Pì ùh khòh loq glua yac ka mangai cadri hadrô qnì, yac ka mangai lac qnì.

²³ Tàng loq làn wì, èh wì haq creo dang au, joq qnàng aih èh au tamàng bàu wì haq.

²⁴ Kan tôq da au plôh tồc, èh au yỏc chang jêh ðac pì, aih èh mai pì hadai loh ka hadrô, èh kon pì hadai wìa qyoh lac.

²⁵ Taqne bài mangai da au, i mangai pa oe ti pì, tàng pì am haq muàn ðac, apaq broq tìah ka mangai am lình, hadai paq panan haq ep pòq ðac goe.

²⁶ Tàng pì i wê yỏc eo da mangai haten hatìa ðòeq panan haq baxon hlài, aih ep padreo da haq adroe ka mat mahì cìh;

²⁷ majah qmang aih, ðìq ðeh toq aih raq dahwèq ðòeq taqmàn deh chac, aih eo ðòeq taqmàn deh akia; haq yỏc cleq ðòeq kùi? Tàng haq creo dang ka au, joq qnàng aih èh au tamàng bàu haq, majah qmang aih au kô mangai loq ha-och.

²⁸ Ìh ùh khòh capoch ùh hòq ka Boc Plình, hadai paq ra-òh hamaiq ka bài bùa ka bài cla craq da mangai da ìh.

²⁹ Ìh apaq trò ðòeq ðèch ka au ramènh riang plì gàu mùa da ìh ma don ðòeq ta hapom, xam alac hoch loh enh cabong padit. Ìh hanoh ep ðèch ka au kon calô ramua ìh.

³⁰ Yac ka trùu bo ìh hanoh broq qmang aih; ta tapèh hì baxèm, kon ma ramua oe ðeh ti kan, trùh hì rahem ìh ep ðèch haq ka au.

³¹ Pì jah broq mangai hadròeh da au, apaq acaq jam cleq ngè rôhm ma hit tagùng, drah khwênh am koq kaq.

23

¹ Ìh apaq lam anoe bàu lìq, paq wiang ti mangai broq yiniq lui òòeq qnoh bàu panhìn qnùt.

² Ìh paq tiaq mangai bàc òòeq hu broq hwang; jò ìh yòng panhìn ka trong tah hadrah, apaq cro tiaq pah bàc ngai òòeq broq raliang trong taq atoq.

³ Ìh apaq loq gen kan ka mangai pa jò hadrah.

⁴ Tàng ìh loq hnoq òò qnì lùa qnì da mangai ma git ka ìh ep tiaq ahlài da cla wì.

⁵ Tàng ìh loq hnoq lùa da mangai ma git ka ìh pòq trap hrìn loh qmòe ka tacro, paq broq òeh ùh hnoq, ep dang òòq haq jah yeo òeh ka trap

⁶ Jò qnang tah hadrah paq cwaih òac bìac troq da mangai pa oe taqne ìh.

⁷ Ìh ep wia ka hangai bài bàu capoch dech, paq jêh òac mangai ùh i òeh yiniq lui xam mangai broq troq, majaq qmang aih au blinh ùh caðac ka mangai broq dù.

⁸ Ìh apaq yòc ngè wì rot manoh, majah qmang aih ngè aih broq ka mat mangai qngah loh ka pùa, rai broq ka tagùt bàu da mangai nhuh jang.

⁹ Ìh paq tacaq ka mòeq ngai diac wì, pì khoe loq manoh mangai oe òeh diac wì aih qmang leq, majah qmang aih pì hadai khoe broq mangai oe òeh diac wì ta Êdip.

Ranenh ta hanam Sabat ...

¹⁰ Ta tadràu hanam pì rai deh adrech tađùng, trùh jò hi gat yốc.

¹¹ mahaq trùh hanam tapèh, ep ðòeq taneh oe clui ðòeq haq jah padài; ðòq mangai pa taqne pì jah canòm ðeh riang plì da taneh aih, loq oe rah bàc bìaq bài ngè rìh tagùng go jah acaq ðeh. Hanoh broq qmang aih ka wuàn nho xam long ôliu.

¹² Hloe ta tadràu hì pì broq gèh deh ka biac, mahaq trùh hì tapèh ep padài, ðòeq ka ðo xam lù da ìh jah padài; hloe xam bài kon calô da hapõng cadri ìh xam mangai diac wì jah padài ðòeq yốc hlài padren.

¹³ Ep wèq ðõng rìm bàu au thê ìh ma rabiaq haq. Ûh jah creo dang yiniq da bài kiac qnoeq. Apa q ðòq bài yiniq aih jah tàng ràu loh enh hacùng bàu ìh.

Piq yàng ramènh kàn tarim hanam ...

¹⁴ Mòeq hanam piq yàng ìh ep wèq ramènh ðòeq ta-iu ka au.

¹⁵ Ìh ep wèq ramènh bèn ùh tah blo; ta tapèh hì ep kaq bèn ùh tah blo, tiaq bàu au khoe tanap thê. Ramènh kô ep wèq troq deh jò ma khoe pajaq aih la khê Awip, majah qmang aih khê aih ìh loh khoe ka Êdip. Èh apaq cabô lam ti dech thia enh ngèa au.

¹⁶ Ìh ep wèq ramènh jò gat, xi riang plì ma ramung da padren hiwa ìh tiaq adrech ìh ma khoe rai tađùng; rai wèq ramènh gat ta cloh hanam, jò pì khoe gat ðeh riang plì da padren hiwa raðeh tađùng.

17 Moeq hanam piq yàng bài mangai calô ep trùh enh ngèa Chuaq, aih là Chuaq Jêhowa.

18 Ìh paq dèch mahim da ngè tadreo au pajùm ti cleq ma ì tah blo; bòq da ngè tadreo ta bài hì ramènh au, ùh jah òòeq trùh sroq atìq.

19 Bài riang plì ramung gàu mùa da taneh, ìh ep aràng trùh tahnim Jêhowa Boc Plình ìh.

Ìh apaq pai bubi kon ta diac tôh kan haq.

Bình plình da Boc plình padon am trong lam ...

20 Ngan kô! Au thê mòeq bình plình lam adroe ka ìh, òòeq wiang ti ìh jò lam trong, rai qmùt ìh tanòe au khoe palauq òòeq.

21 Enh ngèa haq, ìh ep wèq rađeh, ep iu tiaq bàu haq, ùh dùh àu tablêq ka haq, majah qmang aih haq ùh cađac da ìh yiniq lui, pàng yiniq au oe enh dalam haq.

22 Mahaq tàng ìh panim ka tamàng bàu haq, rai broq tiaq rìm nà au thê, aih èh au tablêq ka mangai ma tablêq ka ìh, chát mangai ma chát ìh.

23 Majah qmang aih bình plình da au lam adroe, qmùt ìh tagùng da mangai Amôrit, mangai Hêtit, mangai Phêrêsit, mangai Cana-an, mangai Hêwit xam mangai Jêbusit khoe aih au hì palùng wì haq.

24 Ìh apaq hacùn cràng kùh waiq rai patìh ka bài kiac da wì haq, paq top dua yiniq broq wì haq, mahaq ep palùng đống bài kiac aih rai tùq bahech radua qmù kiac wì haq.

25 Ìh ep kùh waiq Chuaq Jêhowa Boc Plình ìh; Haq jah am xôq ramot ta dahwèq acaq ôq ìh, rai đống đác bài kan yinìq tôq taqne ìh.

²⁶ Tagùng ìh ùh i ka gucadrì ralòeh, gucadrì xon. Au am ìh jah halình.

²⁷ Au thê deh kan ramòt lam adroe, waq toq ìh trùh ta mangai gùng leq, au broq ka wì ta aih prah priang cadàu lac trong, rai broq ka mangai ma gít ka ìh tawìh crống enh ngèa ìh.

²⁸ Au thê ong chìa lam adroe hnan jêh mangai Hêwit, mangai Cana-an, mangai Hêtit khoe ka mat ìh

²⁹ Mahaq au ùh hnan wì haq cadàu dống ta mòeq hanam, yùq èh ta aih loq loh ka hawit, èh ngè gùng rôm loq xêh bàc, ti hăbô đăc ka mangai;

³⁰ mahaq au hnan wì haq cadàu loh yen yen khoe ka mat ìh, trùh jò leq mangai da ìh jah bình bauq hlăt blah yốc gùng aih broq kùng hang.

³¹ Au acang pajaq taneh diac ka ìh enh diac raxìq gòh trùh raxìq Philitin, enh ðùng hawit trùh crống diac Ophorat, au jao mangai gùng aih mùt ta tì kống ìh, èh ìh hí hnan wì aih khoe ka mat rađeh.

³² Ìh paq broq tajao cleq ka wì haq, hloe xam bài kiac da wì haq.

³³ Wì haq ùh jah oe gùng da ìh, yùq èh wì haq loq patùt ìh loh yiniq lui ka au ðòeq kùh waiq kiac da wì haq qmòh; trong aih loq wia jroh hláp ka ìh.

24

Môise tồc hòm tawang ...

¹ Boc Plình doe ka Môise rameh: Ìh xam Arôn, Nađap xam Abihu xam tapèh jăt ngai gucraq Isorali drah tồc tanòe au oe rai kùh waiq au enh hangai.

² Mòeq ngai Môise raq majah thia haten ka Chuaq Jêhowa, wì tau ùh jah thia haten, mangai Isorali hanoh ùh jah tồc taq haq.

³ Môise lam anoe hlài ka Isorali rìm nà bàu da Chuaq Jêhowa xam bài ranenh, aih òiq ka wì mòeq bàu ti dabau tèu haq: Nhèn broq tiaq rìm nà Chuaq Jêhowa thê.

⁴ Môise achìh òng rìm bàu da Chuaq Jêhowa, khoe aih rìu sroeh tàc broq mòeq toq prang tadreo ta jènh wang, dèch paqnàng moeq jàt baiq toq jrang bahian ka mòeq jàt baiq xinoe Isorali.

⁵ Haq thê bài guradam da Isorali trùh dèch ramènh bùh xam ramènh waiq kan catèm ka Chuaq Jêhowa xi ò bu caqmon radam.

⁶ Môise yỏc moeq qne mahim tah ta doe hilùq, oe moeq qne aih púc ta prang tadreo.

⁷ Khoe ka aih, haq wê hset tajao òc ka mangai Isorali tamàng, aih wì hi doe: Nhèn broq rai iu tiaq rìm bàu da Chuaq Jêhowa thê.

⁸ Môise yỏc mahim da arat tachac wì rai doe: Kô Mahim Tajao da Boc Plình khoe broq ti pì tiaq wop qmang ka bài bàu kô.

⁹ Môise xam Arôn, Nađap xam Abihu hloe xam tapèh jàt ngai gucraq Isorali òiq tồc tawang.

¹⁰ ngan hnoq Boc Plình da Isorali; nòe jènh haq i cleq meh tiàh qmòe ka hmu ngổc saphia, hliang tiàh qngah trổc ca-ah ca-iang.

¹¹ Mahaq Boc Plình ùh dèch tì tabroq ka bài gucraq da mangai Isorali; wì haq hnoq Boc Plình, èh wì haq hi acaq ôq.

¹² Chuaq Jêhowa doe ka Môise: Drah tồc tawang, trùh ta au èh oe tacô, au hi am ka ìh

capiac hmo ranenh xam bàu hnài, au khoe achìh òòeq hnài Isorali.

¹³ Môise padinh yòng xam Jôsuê mangai patìh cajèh catì rađeh, khoe aih Môise hi tồc tawang da BocPlình.

¹⁴ Haq doe ka bài gucraq: Pì gòm ma tacô trùh jò ma wìh hlài ta pì. Arôn xam Huro oe tacô ti pì, cabô loq i yiniq cìeq lam bòch wa aih.

¹⁵ Qmang aih Môise tồc tawang, yùc glàp dồng wang.

¹⁶ Kan ranhòm da Chuaq Jêhowa oe tawang Sina-i; ta tadràu hi yùc glàp dồng wang, trùh tahì tapèh Chuaq Jêhowa oe ta yùc creò ka Môise.

¹⁷ Kan ranhòm da Chuaq Jêhowa nòe bui wang, enh ngèa mangai Isorali hnoq tìah qmòe ka ùnh ma adrènh qngah.

¹⁸ Môise mùt taqne yùc, tồc tawang, oe ta-aih pôn jàt hi pôn jàt mang.

25

Boc PLình thê Môise broq hnìm ranòh kùh waiq òò...

¹ Chuaq Jêhowa doe ka Môise:

² Anoe ka mangai Isorali òòeq wì haq dèch ramèh ka au, pì dì yỏc ramèh da rìm ngai ma lem manoh dèch am.

³ Kò èh ramèh pì ma dì yỏc enh wì haq: wang, bac, xam đùng.

⁴ brai nget, bai gòh ngùi xam gòh yrinh xam bai lan habuàt, xàc bubi, akia trùu calô nhum gòh.

⁵ akia lem habuàt qnoeq, long sitim,

⁶ dàu ôliu ðòeq bùh qngah, dahwèq ðòeq broq dàu xùt xam gahnàu xua thùm.

⁷ hmu ngốc mainao xam bài ngốc qnoeq ðòeq pacap qmùt ta êphot xam capiac bac ajang rada.

⁸ thê wì broq ka au mòeq toq ranòh kùh waiq hadròeh aih èh au hi oe taqne wì haq.

⁹ pì ep broq ranòh kô xam bài ranac ta aih tiaq wop qmang ka dua au hu patô am ka ìh.

Hom tajao.

¹⁰ Thê wì haq broq moeq toq hom xi long sitim, dang yôh baiq hagat qne, dang gat mòeq hagat qne, bè yàng hanoh mòeq hagat qne,

¹¹ Yôc wang lem glom enh dalam xam enh gùng èh broq grôi xi wang dudan bè qnhèq ka hom.

¹² Ìh hadai broq pôn toq rawiang xi wang ðòeq ajang pôn toq jo hom: Baiq toq pah kô baq toq pah tau.

¹³ Hadai broq baiq toq long tanòng xi long sitim, yôc wang glom tanòng.

¹⁴ khoe aih qmùt baiq toq long tanòng mùt ta rawiang baiq pah hom, ðòeq tòng hom.

¹⁵ Long tanòng oe hloe ta rawiang aih ùh khòh doeh.

¹⁶ Khoe èh tah ta hom Capiac Tajao au padon am ka ìh.

¹⁷ Ìh hadai ep broq Calàp baxon yiniq lui xi wang lem, dang yôh baiq hagat qne, dang gat moeq hagat qne.

¹⁸ rai broq baiq toq chêrubim xi wang ðòeq baiq bè gàu Calàp baxon yiniq lui.

¹⁹ mỏeq chêrubim oe gàu bè kô, mỏeq gàu bè tau, baiq chêrubim ep hatop ka Calàp Baxon yiniq lui.

²⁰ Baiq chêrubim yòng tangèa ka dabau xi baiq toq panan hlià tồc taqnhèq taqnhèq rai tù ta calàp.

²¹ Gùp calàp enh qnhèq ka ngah hom rai tah ta hom capiac ranenh tajao au padon am ka ìh.

²² Enh qnhèq ka calàp baxon yiniq lui, qne adreo baiq toq chêrubim xam enh qnhèq ka hom tajao aih là nòe au glàm ìh òeoeq am ka ìh òiđ đồng bài ranenh da au òeoeq ka mangai Isorali.

Cabõng bênh hadròeh ...

²³ Ìh hadai broq mỏeq toq cabõng xi long sitim, dang yôh baiq hagat, dang gat mỏeq hagat, dang haqnhèq mỏeq hagat qne.

²⁴ glom xi wang lem, rai broq mỏeq trong grôi dudan ka cabõng;

²⁵ broq canap dudan ka mat cabõng, haqnhèq jah toq capiang tì, grap wang dudan ka canap.

²⁶ Broq pôn toq gwiang wang, qmùt ajang pôn toq mùm nòe jènh cabõng.

²⁷ Bài gwiang kô qmùt jang khuàn òeoeq trôp tanòng tòng cabõng.

²⁸ Ìh raxoh tanòng xi long sitim, glom xi wang, òeoeq tòng cabõng aih.

²⁹ èh yôc wang ma lem òeoeq broq òt, achông, cabi xam òeoeq tah ramènh diac lố.

³⁰ Ta cabõng aih ìh hi òeoeq bênh hadròeh òiđ i yôt bênh enh ngèa au.

Jènh ðen...

³¹ Ìh hadai broq moeq toq jènh đen xi wang lem. Enh jo haq trùh chac haq, riang da haq tiah ka doe mông, bôp ramot xam riang haq òiq broq xi wang tùq ka ratang.

³² Baiq pah chac đen plôh loh tadrâu toq hamenh, piq hamenh pah kô piq hamenh pah tau.

³³ Ta tadrâu toq hamenh ma plôh enh qnhèq ka jo đen, tamòeq hamenh i piq toq doe mông tiah ka riang apriac xam bôp ramot xam riang.

³⁴ Ta chac đen hanoh i pôn toq doe mông tiah ka riang apriac xam bôp ramot xam riang.

³⁵ Ta tadrâu toq hamenh loh enh chac đen, hi baiq toq hamenh aih enh qneq hi i mòeq toq bôp ramot.

³⁶ Bôp ramot xam hamenh da jo đen òiq broq xi wang capiac lem tùq ratang.

³⁷ Ìh hadai broq tapèh toq đen, òeq hi bùh aih haq hi sreo qngah enh ngèa jo đen.

³⁸ Rawit tìm đen xam dòt haqnac loc đen hanoh broq xi wang lem.

³⁹ Wì yốc moeq talàng wang lem òeq broq jo đen kô xam bài ngè khop khip da jo đen.

⁴⁰ Qmang aih ìh ngan, ep broq tiaq wop troeq dua au khoe patô ka ìh tawang.

26

Hnim ranòh kùh waiq òò

¹ Ìh ep yốc mòeq jàt blah bai prình òeq broq hnim ranòh kùh waiq òò, bai prình atênh xi brai lan ma habuàt brai gòh brai nget, gòh ngùi, gòh yrùng, i thèu bài qmù chêrubim ka òiq jaq geo.

² Rìm blah bai prình dang yôh baiq jàt rahim hagat, dang gat pôn hagat. Rìm blah ep mòi eq maneh ka dabau.

³ Hì padam blah aih hi qmot dôi haq jah tajip ka dabau.

⁴ Ìh rahnit bài gwiang xi brai nget roc haqmai da blah kàn ma baxêm, èh hadai broq qmang aih ka bài blah kàn ma hatia.

⁵ Broq padam jàt toq gwiang ka blah kàn ma baxêm, èh padam jàt toq gwiang ka blah ma pulùch da blah kàn ma atiq; èh bài gwiang ta baiq blah kàn kô ep oe tangèa ka dabau.

⁶ Hanoh broq padam jàt toq glêh xi wang, khoe aih gwac enh blah kô trùh ta blah tau, dôi eq hnì m ranòh kùh waiq dôi jah tajip loh mòi eq.

⁷ Ìh hadai jip mòi eq jàt mòi eq toq bai prình xi xàc bubi, dôi eq broq ngè po enh qnhèq ka hnì m ranòh kùh waiq dôi.

⁸ Mòi eq blah yôh piq jàt hagat, dang gat pôn hagat, rìm blah ep mòi eq maneh ka dabau.

⁹ Ìh jip dôi eq crài padam blah kô, èh tadràu bla tau hanoh dôi eq crài; mahaq ep cajùh broq baiq blah ma tadràu oe enh ngèa hnì m ranòh kùh waiq dôi.

¹⁰ Broq padam jàt toq gwiang roc nòi haqmai da blah kàn ma baxêm trùh ta nòi lùch da haq, èh padam jàt toq tanòi haqmai da blah kàn ma atiq;

¹¹ Hanoh broq padam jàt toq glêh xi òng, gwac qmùt ta gwiang, dôi eq tadùng baiq blah kô loh mòi eq.

¹² Mahaq ma oe rah, aih la mòi eq qne da blah ma po, aih caqnaih haq cadrai loh enh rù

ka hnim ranòh.

¹³ Dang yôh ma oe i rah enh bài blah ma po, enh kê moeq hagat, enh tau moeq hagat, aih êh caqnaih cadrai tù baiq bè hnim ranòh kùh waiq.

¹⁴ Ìh yôc moeq lóp akia trùu calô nhum gòh ðòeq tù enh qnhèq kùu po hnim ranòh kùh waiq, êh jíp lóp akia habuàt tù tam enh qnhèq hòh.

¹⁵ Ìh hanoh ep broq panàt hnim ranòh kùh waiq xi long ban sitim.

¹⁶ Rìm capiac dang yôh mòeq jàt hagat, dagat moeq hagat qne,

¹⁷ i baiq toq calêh tacap dabau; ðìq ðòng bài long ban panàt hnim ranòh kùh waiq ìh ðìq broq qmang aih.

¹⁸ Enh pah qma da hnim ranòh kùh waiq ðò, ìh ep broq baiq jàt capiac long ban.

¹⁹ Enh qneq ka baiq jàt capiac long ban ep broq pôn jàt toq jo xi ðac; hi baiq toq jo enh qneq hu ðòeq tacap ka baiq toq caloeh da rìm capiac long ban.

²⁰ Èh hadai ep broq baiq jàt toq capiac long ban enh bè qngeo da hnim ranòh kùh waiq ðò

²¹ xam pôn jàt toq jo xi ðac, enh qneq rìm capiac long ban ðìq i baiq toq jo.

²² Ìh hadai broq tadràu toq long ban enh bè rù da hnim kùh waiq ðò, aih la bè mahi clih.

²³ Ajang baiq toq mùm enh rù hnim kùh waiq ðò, ep broq baiq capiac long ban,

²⁴ hatin ka dabau dabau enh qneq trùh taqnèq xi moeq toq gwiang oe jang gàu; baiq toq mùm ðìq broq qmang aih.

²⁵ Aih êh, i rahem capiac long ban xam

mòeq jàt tadràu toq jo xi òac; enh qneq ka rìm capiac long ban òiq i baiq toq jo.

²⁶ Èh hòim, ìh ep broq padam toq pang xi long sitim ka òai capiac long ban pah kô,

²⁷ padam toq pang ka pah tau xam padam toq pang qnoeq hòim ka enh rù da hnim kùh waiq òò, aih la òè mat mahi clih.

²⁸ Long pang ma taqne èh jah oe qne chach òai long ban, hloe enh haqmai kô trùh haqmai tau.

²⁹ Hadai yòc wang lom òai capiac long ban xam òai pang, èh broq òai gwiang xi wang òòeq trôp òai long pang.

³⁰ Ìh ep dèch paqnàng hnim kùh waiq òò troq tiaq dua ma khoe patô am ka ìh tabui wang.

³¹ Ìh hadai atênh mòeq blah bai prình xi brai nget, brai gòh ngùi, brai gòh yrùng xam caxi brai lan ma habuàt, i thèu ma geo òai qmù chêrubim.

³² Khoe aih atua bai prình aih enh qnhèq ka pôn toq long jrang broq xi long sitim, glom wang, paqnàng enh qnhèq pôn toq jo, òai glêh long jrang òiq broq xi wang.

³³ Ìh atua bai prình aih tabài glêh, khoe aih enh dalam ka bai prình òòeq hom tajao; bai kô òòeq broq hagan ka pì nòe hadròeh xam nòe òiq jaq hadròeh.

³⁴ Khoe aih, dèch calàp baxon yiniq lui enh crông hom tajao, òòeq tanòe òiq jaq hadròeh.

³⁵ Enh gùng ka bai prình, oe òè qngeo ka hnim ranòh kùh waiq òò roh òòeq mòeq toq cabông; jo òen aih òòeq apah qma tangèa jang

ka cabõng.

³⁶ Qmang da haq ìh yõc mòi eq blah bai prình atênh xi brai nget, gòh ngùi, gòh yrùng, brai lan habuàt, i thêu qmòi calem,

³⁷ khoe aih broq ka bai prình kô padam toq jrang xi long sitim, glom wang; glêh da haq hanoh xi wang, èh broq padam toq jo jrang xi ðùng.

27

Prang dèch ramènh bùh...

¹ Ìh hadai broq mòi eq toq prang tadreo xi long sitim, hìn buàng, padam hagat dang yôh, padam hagat dang gat, dang haqnheq piq hagat.

² Ajang pôn toq mùm prang tadreo broq haki ngèa loh tagùng rai glom ðùng.

³ Bòi dahwèq khop khip da prang tadreo aih broq xi ðùng: abôq tah loc, canoch, padrì diac, grao xóc jam, xam dòt tah ngia ùnh ðìq broq xi ðùng.

⁴ Broq ka prang tadreo mòi eq toq liáp haqnac ngia ùnh xi taliac ðùng; roc nòi mùm haq broq pôn toq gwiang xi ðùng;

⁵ Khoe aih ðòeq liáp aih enh qneq ka haqmai da pang tadreo, taqne lò bè haqnheq da prang tadreo.

⁶ Hanoh raxoh long tanòng tòng prang tadreo xi long sitm, lom ðùng.

⁷ Khoe èh trôp qmùt ta gwiang, jò tòng lam, tanòng aih ep oe baiq bè prang tadreo.

⁸ Prang tadreo ep broq xi long ban, enh dalam rahuàng, broq wop qmang ka au khoe patô ka ìh ta bui wang.

Hamlang da hnim kùh waiq ò.

⁹ Ìh ep broq baiq toq hamlang ka hnim kùh waiq ò. Enh qma ka hamlang i prình xi bai lan ma habuàt, dang yôh mòeq hrinh hagat,

¹⁰ xam baiq jàt toq jrang xam baiq jàt toq jo jrang xi òùng èh glêh xam long tanang haq aih broq xi òac.

¹¹ Enh pah qngeo hanoh qmang aih; prình xi bai dang yôh mòeq hrinh hagat, baiq jàt toq jrang xam jo jrang xi òùng; glêh xam long tanang haq broq xi òac.

¹² Roc ti haqmai da hamlang enh bè mat mahì clìh ep i mòeq blah bai prình yôh padam jàt hagat, mòeq jàt toq jrang xam mòeq jàt toq jo jrang.

¹³ Dang gat da hamlang enh ngèa, aih la bè mat mahì tòc, i moeq blah bai prình yôh padam jàt hagat.

¹⁴ Enh qma i bai prình yôh mòeq jàt padam hagat, piq toq jrang xam piq toq jo jrang.

¹⁵ Enh bè qngeo i bai prình yôh mòeq jàt padam hagat, piq toq jrang xam piq toq jo jrang.

¹⁶ Qmang da hamlang i mòeq blah bai prình yôh baiq jàt hagat broq xi bai lan habuàt, atênh enh brai nget, gòh ngùi, gòh yrùng, i thèu, xam pôn toq jrang xam pôn toq jo jrang.

¹⁷ Dìq dõng òai jrang dudanh ka hamlang jah tadùng ka dabau xi long tanang òac; glêh jrang aih broq xi òac, jo jrang aih xi òùng.

¹⁸ Dang yôh da hamlang yôh jah mòeq hrinh hagat, dang gat, rìm bè, padam jàt hagat, dang haqnèq padam hagat; bai prình broq xi bai lan ma habuàt, jo jrang aih broq xi òùng.

¹⁹ Dìq dǒng bài dahwèq padon òòeq ka biac kùh waiq ta hnìm kùh waiq òò, xam long tanàp da hnìm kùh waiq òò hloe xam long tanàp da hamlang, dìq broq xi òùng.

Dàu bùh ðen

²⁰ Thê mangai Isorali aràng ka ìh dàu ôliu ma lem, òòeq bùh òòq ðen jah qngah hloe hloe.

²¹ Tanòe traiq taglám, enh gùng ka bai prình, enh ngèa ka hom tajao, Arôn xam wì kon calô haq ep padon òòq enh ngèa Chuaq Jêhowa ðen jah cheo qngah hloe hloe enh dixèq trùh disroq. Aih raq ranenh moeq òòe am ka mangai Isorali ep wèq.

28

Eo mangai pajàu

¹ Taqne mangai Isorali, ìh ràih yǒc Arôn, daq ìh, xam bài kon calô haq, aih la Nađap, Abihu, Êlê-asa, xam Ythama, dèch wì aih broq pajàu enh ngèa au.

² Ìh ep broq eo cwàn hadròeh ka Arôn, daq ìh, waq ka haq jah ranhòm.

³ Doe ka bài mangai ma loq abroq, aih la mangai au ma khoe am ka wì haq kan rabiaq, hu broq eo cwàn ka Arôn, lah haq òòeq crài hu broq pajàu patìh enh ngèa au.

⁴ Kô èh ngè wì haq ma hubroq: Capiac bac rada, êphot, eo yôh enh gùng; atênh eo hlaq enh

dalam, mù kàt gàu èh hloe xam caxi caqnam.
 Aih èh wì hìbroq eo hadròeh ka Arôn, daq ìh,
 xam bài kon calô haq, òòeq wì aih broq pajàu
 enh ngèa au.

⁵ Wì ep yỗc brai hnhuc hnhìac tìah ka wang,
 brai nget, gòh ngùi, gòh yrùng, xam bai lan ma
 habuàt.

Êphot

⁶ Wì broq êphot xi wang, brai nget, gòh ngùi,
 gòh grùng, xam bai lan atênh ma geo.

⁷ Baiq bè êphot broq baiq hadrang caxi atan
 plêh hatop ka baiq toq mùm, òòeq jah kàt rahnit.

⁸ Atan òòeq kàt êphot enh gùng, ep broq ma
 geo hanoh yỗc wang, brai nget, brai gòh ngùi,
 gòh yrùng xam brai lan habuàt.

⁹ Ìh yỗc baiq capiac ngỗc mainao hu achìh
 yiniq bài kon calô da Isorali ta-aih:

¹⁰ Tadràu yiniq jang pliang ngỗc kô, tadràu
 yiniq jang pliang ngỗc tau, taboe troq tiaq dèh hì
 ha-uang da wì haq.

¹¹ Ep pùng achìh bài yiniq da kon calô Isorali
 ta baiq pliang ngỗc aih, tiaq dua ka mangai thòq
 jò wì haq pùng ngè pateo, èh tah ta khuàn wang.

¹² Khoe aih qmùt baiq pliang ngỗc aih ta baiq
 nòe atan jang plêh êphot, òòeq broq ngỗc
 bahmàng trùh kon xau Isorali; Arôn hì bac wê
 yiniq wì haq jang baiq toq plêh rađeh òòeq broq
 bahmàng enh ngèa Chuaq Jêhowa.

¹³ Ìh hadai ep broq bài khuàn xi wang,

¹⁴ ðênh baiq hadrang caxi wang qyoh troeq
 caxi nùng, khoe aih taqmac baiq hadrang caxi
 aih ta khuàn wang.

¹⁵ Capiac bac jang rada aih òòeq paqnoh biac hadrah khoe jah dì, ìh hanoh ep broq dìq jaq geo, qmang ka êphot; aih la xi brai hnhuc hnhiac, brai nget, gòh ngùi, gòh yrùng xam caxi brai lan habuàt.

¹⁶ Capiac kô broq haq hìn buàng, dang yôh moeq hada, dagat mòeq hada, ep jìp racop baiq lòp.

¹⁷ Ta capiac bac rada kô ìh ep pacap qmùt pôn brong ngóc: brong baxèm qmùt moeq pliang ngóc mainao, ngóc ruòi, ngóc nget

¹⁸ brong baiq, moeq pliang ngóc hliang, ngóc saphia xam ngóc kim kuàng;

¹⁹ brong piq, ngóc gòh, ngóc mainao taboc, ngóc hmo ramông gam.

²⁰ brong pôn ngóc, ngóc mainao gòh drinh, xam ngóc nget hla, Bài ngóc aih pacap qmùt ta khuàn wang

²¹ Bài ngóc aih dìq òòng la mòeq jàt baiq pliang, mac tiaq yiniq bài kon calô da Isorali; ta mòeq pliang ngóc i pùng achìh yiniq moeq ta mòeq jàt baiq xinoe Isorali; qmang ka wì pùng ngè achìh pateo.

²² Ìh ep yốc wang lem broq bài caxi òènh troeq wì ma òènh caxi nùng ka capiac bac rada;

²³ broq ka haq baiq toq rawiang wang èh kàt ajang baiq toq mùm da capiac bac rada

²⁴ kàt baiq hadrang caxi wang ta baiq toq rawiang wang ajang baiq toq mùm capiac bac rada,

²⁵ èh gàu bè tau da baiq hadrang caxi wang gwac jang khuàn wang, khoe aih haqmac ta baiq toq atan plêh êphot oe enh ngèa rada.

26 Ìh hadai broq tam baiq toq rawiang wang hòm, òeq jang baiq toq mùm enh qneq da capiac bac rada, oe enh dalam êphot.

27 Broq tam baiq toq rawiang wang qnoeq hòm, qmùt ta baiq gàu enh qneq ka atan plêh bè ngèa êphot, gít ti haqmai da caxi caqnam êphot.

28 Khoe èh moeq hadrang caxi nget òeq kàt baiq toq rawiang da capiac rada xam baiq toq rawiang da êphot, waq ka capiac rada xam êphot ùh hìaq talaq ka dabau.

29 Aih èh, jò leq Arôn mùt tanòe hadròeh, hi bac wê tacliac raðeh yiniq bài kon calô Isorali ajang capiac bac rada da bìac hadrah, òeq broq kan bahmàng hlài enh ngèa ka Chuaq Jêhowa.

30 Ta capiac bac rada da bìac hadrah, ìh pacap qmùt urim xam thumim, òeq jò Arôn trùh enh ngèa Chuaq Jêhowa bài ngè aih jah oe tacliac haq. Qmang aih, eh ngèa Chuaq Jêhowa, Arôn jah wê kan hadrah da kon calô Isorali hloe hloe.

31 Ìh hadai jìp moeq blah eo yòh òeq sràp enh gùng ka êphot dìq xi brai nget.

32 Taqne eo i moeq toq trom òeq qmùt gàu, ep atêh gap dudan ka trom kô òeq haq ùh hìaq tapah.

33 Jang haqmai qneq broq moeq toq plì liuq nget, gòh yrùng, gòh ngùi, xam moeq toq clineh ninh qyoh xi wang tênh dasràc ka dabau roc rawiang ti haqmai,

34 aih la mòeq toq clineh ninh èh hi trùh moeq toq plì liuq, oe tap ka hamai eo.

35 Jò Arôn patìh trong ramènh, èh haq hi sràp eo aih; èh jò haq mùt loh nòe hadròeh enh ngèa

Chuaq Jêhowa, wì jah tàng atêh clinh ninh qyoh xi wang, qmang aih èh loq Arôn ùh hìaq cachit.

³⁶ Ìh hanoh ep broq moeq capiac chèang lèang xi wang lem, ta aih pùng achìh qmang ka wì pùng achìh ngè òeq pateo: Hadròeh ka Chuaq Jêhowa

³⁷ Khoe èh yǒc moeq hadrang caxi nget kàt chèang lèang aih oe enh ngèa ka calôp.

³⁸ Chèang lèang aih hi oe hloe hloe ajang ngòng Arôn, òeq mangai Isorali jah lem manoh ka Chuaq Jêhowa.

³⁹ Ìh broq moeq blah eo hlaq caxùnh enh dalam xi bai lan habuàt, moeq toq calôp xi bai lan habuàt rai atênh moeq hadrang xi caqnam.

⁴⁰ Ìh hanoh broq eo yôh, mù kàt gàu xam caxi qnam ka bài kon calô Arôn, òeq wì haq jah kan nhòm ta dahwèq anì atàc.

⁴¹ Jò kon khoe caxùnh eo cwàn ramènh aih ka Arôn, daq ìh, xam bài kon calô haq; kon xùt dầu rai dèch wì haq òeq wì haq broq pajàu patìh enh ngèa au.

⁴² Ep broq ka wì haq cwàn atàc enh dalam xi bai lan, òeq ùh hìaq hnoq kan rahòng, atàc pang caqnam trùh poeh.

⁴³ Arôn xam bài kon calô haq hi atàc cwàn aih jò mùt ta traiq taglâm qnì thia haten ka prang òeq patìh dèch ramènh tanòe hadròeh, aih èh ùh hìaq pòq yiniq lui èh ùh hìaq cachit. Aih la ranenh moeq òeq ka Arôn xam xinoe haq.

29

Padèch atóc mangai broq pajàu...

¹ Kô bài biac ìh broq hulah òòeq crài Arôn xam bài kon calô haq jah hadròeh, òòeq wì haq broq pajàu dèch ramènñ enh ngèa au.

² Ep rùp mòeq toq òo calô bu hadròng xam baiq toq trùu calô ùh i ka habau xit, yòc dác qmau mì ma habuàt broq bènñ ùh i tah blo, bènñ qyoh ùh i tah blo wàt xi dàu, xam bènñ ratang tàm dàu ùh i tah blo;

³ èh òòeq bài bènñ aih ta mòeq toq talènñ dèch pajùm ka òo calô hadròng aih xam baiq toq trùu calô.

⁴ Khoe aih ìh thê Arôn xam bài kon haq trùh haten ka qmang traiq taglãm, khoe èh yòc diac dahùm wì haq.

⁵ Tìa aih, yòc eo ramènñ caxùññ am ka Arôn, aih la eo hlaq caxùññ enh dalam, eo yôh da êphot, xam capiac bac rada, khoe èh yòc xi atan da êphot ma khoe atênñ ka lem kàt da haq caqnam.

⁶ khoe yòc calôp pacui da haq tagàu rai òòeq chèang lèang hadròeh ta calôp.

⁷ Yòc dàu xùt ùc tagàu rai xùt ka haq.

⁸ Thê bài kon Arôn lam haten hu caxùññ eo yôh ka wì haq,

⁹ èh yòc xi atan caqnam kàt rai pacui calôp ka Arôn xam wì kon calô haq. Aih èh, biac dèch ramnènñ hi da wì haq tiaq ranenñ mòeq òòeq am ka wì haq. Ìh dèch patôc Arôn xam bài kon calô haq qmang aih.

¹⁰ Khoe ka aih, hi dùi aràng òo calô hadròng trùh ten ka qmang traiq taglãm, Arôn xam bài kon haq hi roh deh tì tagàu òo aih.

11 Ìh hi pàc òo calô aih enh ngèa Chuaq
Jêhowa, jang trong qmang traiq taglâm;

12 khoe èh yóc mahim òo aih, tà m qmùt
hadrang tì, xùt roc aki da prang tadreo, rai pùc
jáp roc jo prang tadreo.

13 Hadaì yóc dǝng bài bǝq cliac, yóc praiq lom
clèm, baiq toq plì cǝng xam bǝq ta plì cǝng,
aràng bǝh ta prang tadreo.

14 Mahaq enh gùng traiq lình ep bǝh dǝng xech
akia, xam ìc da òo calô aih; aih raq ramènh
baxon yiniq lui.

15 Ìh hanoh rùp mǝeq ta baiq toq trùu calô,
Arôn xam bài kon calô haq hi yóc deh tì dǝeq
tagàu trùu;

16 khoe hi pàc trùu calô aih, yóc mahim pùc
dudan jáp ka prang tadreo.

17 Tìa aih xah trùu loh tang haqnech, qnheo ma
hreo cliac xam jo, khoe aih dǝeq enh qnhèq ka
bài haqnech jam khoe xah xam gàu haq;

18 khoe hi bǝh dǝq ka trùu calô aih ta prang
tadreo, aih raq ramènh bǝh i kan xua thùm dèch
ka Chuaq Jêhowa, aih la ramènh dèch xi ùnh am
ka Chuaq Jêhowa.

19 Khoe èh ìh hi rùp trùu ma atìq, Arôn xam bài
kon calô haq hi dèch deh tì dǝeq tagàu trùu aih;

20 khoe ìh hi pàc trùu aih, yóc mahim xùt jang
hla don pah qma da Arôn xam bài kon calô haq,
ta hadrang kan tì pah qma xam ta hadrang kan
jènh pah qma; mahim ma oe rah ep ùc dudan ta
prang tadreo.

21 Ìh ep yóc mahim taprang tadreo dǝeq xùt rai
da-arat tachac xam eo cwàn Arôn xam tachac bài

kon calô haq. Qmang aih, Arôn xam eo cwàn raðeh, bài kon calô haq xam eo cwàn jah lah ðòeq crài ka hadròeh.

²² Taiq triu calô aih ðòeq broq ramènh hulah ðòeq crài mangai pajàu ka au dài ìh majah ep yôc bôq, tênh, bôq cliac, praiq clèm, baiq toq plì crông, xam bôq plì crông xam cataih pah qma,

²³ èh yôc hloe moeq toq bênh mì, mòi toq bênh nhim i dầu, xam moeq toq bênh calep oe ta talênh bênh ùh wát blo ðòeq enh ngeà ka Chuaq Jêhowa;

²⁴ khoe aih, ìh yôc bài ngè aih ðòeq ta tì Arôn, xam tì bài kon calô haq, ðòeq hnhè lam hnhè hlài enh ngèa Chuaq Jêhowa.

²⁵ Hi khoe, ep doeh enh tì wì haq aràng bùh taprang tadreo, xam ramènh bùh, ðòeq i kan xua thum enh ngèa Chuaq Jêhowa; aih raq ramènh yôc ùnh hu dèch am ka Chuaq Jêhowa.

²⁶ Hanoh ep yôc canòh da triu calô ðòeq broq ramènh padèch Arôn broq pajàu ðòeq hnhu lam hnhu hlài enh ngèa Chuaq Jêhowa. Canòh aih èh phàn da ìh.

²⁷ Qmang aih, ìh hi lah ðòeq crài canòh xam cataih da triu calô ma khoe yôc ðòeq broq ramènh padèh atóc Arôn xam wì kon calô haq, aih la canòh ma khoe hnhu lam hnhu hlài, xam cataih ma khoe dèch.

²⁸ Dahwèq ramènh kô loh enh nòe mangai Isorali dèch èh jah axong am ka Arôn xam bài kon calô haq tiaq ranenh khoe pagnoh mòi ðòe, phàn kô enh mangai Isorali tagop jô wì haq dèch ramènh waiq kan catèm ka Chuaq Jêhowa.

²⁹ Bài eo hadròeh da Arôn jah ðòeq hlài dèh ka

bài kon calô ma haqmot tiaq atiq ka haq, ðòeq wì caxùnh eo aih, jah xùt dàu rai padèch broq pajàu,

³⁰ Taqne bài kon calô haq mangai ma leq jah broq pajàu hatia haq, jò mùt traiq taglâm ðòeq patìh tanòe hadròeh, ep caxùnh eo aih ta tapèh hì

³¹ Khoe aih, ìh ep rùp moeq toq trùu calô khoe taqmroq ka biac padèch atóc pajàu èh pai jam aih tanòe hadròeh.

³² Arôn xam bài kon calô haq hi acaq jam trùu calô aih, xam bènìh ta talênìh jang trong qmang da traiq taglâm.

³³ Qmang aih, wì haq ep acaq bài ngè khoe jah dèch kô, aih èh hujah baxon da wì haq yiniq lui, ðòeq padèch atóc wì haq broq pajàu; mahaq mangai qnoeq ùh khòh acaq, majah qmang aih bài dahwèq aih khoe jah baphàn ðòeq hadòeh.

³⁴ Tàng jam ramènìh xam bènìh loq oe rah trùh sroq èh, ìh ep bùh ta-ùnh, ùh dùh kaq, majah qmang aih bài ngè kô khoe jah baphàn ðòeq hadròeh

³⁵ Qmang aih, tiaq rìm yiniq au khoe tanap thê, ìh ep broq ka Arôn xam bài kon calô haq, ramènìh padèch atóc wì haq ep broq ta tapèh hì.

³⁶ Rìm hì dèch mòeq toq ðo calô bu hadròng ðòeq broq ramènìh baxon yiniq lui, rai dèch ka prang tadreo mòeq ramènìh baxon yiniq lui rai xùt dàu dōq prang tadreo jah basròeh.

³⁷ Ta tapèh hì ìh ep broq ramènìh baxon yiniq lui ka prang tadreo rai dèch haq am ka Chuaq Jèhowa; prang aih èh jah ðìq jaq hadròeh, waq toq ì cleq ma troq ta-aih ðìq jah wìh wìa hadròeh.

³⁸ Kô bài ngè ìh ma dèch taprang aih: Baiq toq

triu bu moeq hanam, rìm hì dìq qmang aih.

³⁹ Ìh ep dèch mòeq toq jò disroq, mòeq toq matau aih jò dixèq dra drìt.

⁴⁰ Kon triu ma adroe, ep dèch mòeq phàn mòeq jàt êpha dác qmau mì ma habuàt jràu xam moeq phàn pôn hìn dàu padit enh plì ôliu, xam mòeq phàn pôn alac nho òòeq broq ramènh diac lóc.

⁴¹ Da kon triu ma atiq ep dèch jò dixèq dra drìt xam ramènh diac lóc wop qmang ka ramènh disroq; aih la moeq ramènh bùh, i kan xua thùm dèch am ka Chuaq Jêhowa.

⁴² Aih la mòeq ramènh bùh pì ep dèch yôt, enh qnhòng kô trùh qnhòng tau, jang trong qmang traiq taglâm enh ngèa Chuaq Jêhowa, aih la nòe au loh òòeq capoch ti pì.

⁴³ Aih èh, jang aih au hanoh taglâm ka mangai Isorali; kan ranhòm au hi broq ka traiq kô jah hadròeh.

⁴⁴ Au lah òòeq traiq taglâm xam prang tadreo jah hadròeh; hanoh lah òòeq crài Aron xam òài kon calô haq, òòeq wì broq mangai pajàu enh ngèa au.

⁴⁵ Au hi oe taqne mangai Isorali, broq Boc Plình da wì haq.

⁴⁶ Wì haq hi jah loq au kô raq Jêhowa Boc Plình da wì haq, khoe qnoh wì haq loh khoe ka gùng Êdip òòeq hu oe taqne wì haq. Au kô raq Jêhowa Boc Plình da wì haq.

30

Prang bùh gahnàu

¹ Ìh hadai broq mòi eq toq prang tadreo xi long sitim, òeq bùh gahnàu.

² Mat prang aih broq buàng, dang yôh mòi eq hagat, dagat mòi eq hagat, dang yàng baiq hagat, i pôn toq aki loh bè gùng.

³ Ìh ep yôc wang lem òeq lom prang aih, enh crông haq, pôn bè pîn h èh xam bài haki; ìh ep broq mòi eq trong grôi xi wang dudan tap ka prang aih.

⁴ Enh qneq ka trong grôi aih, ajang baiq bè, broq baiq toq rawiang wang, òeq trôp tanòng hu tòng.

⁵ Ep raxoh long tanòng tòng xi sitim, lom wang.

⁶ Ìh ep òeq prang aih enh ngèa ka bai prîn h hom tajao. Tangèa ka calàp baxon yiniq lui enh crông hom, aih raq nòi au glàm ìh

⁷ Rìm sroq Arôn ep bùh gahnàu taprang aih, jò haq ti wèq ngan bài ðen.

⁸ Dixèq ten clam, jò Arôn bùh ðen, haq hanoh ep bùh gahnàu, aih raq kan xua thùm ep bùh yôt enh ngèa Chuaq Jêhowa, enh qnhòng kô trùh qnhòng tau.

⁹ Taprang kô ùh jah bùh kan xua thùm qnoeq, ùh meh dèch ramèn h bùh ramèn h diac lóc ta-ai h.

¹⁰ Moeq hanam mòi eq yàng, Arôn ep broq ramèn h baxon yiniq lui nòi haki prang tadreo kô. Ramèn h baxon yiniq lui rìm hanam kô ep broq xi mahim da ngè tadreo baxon yiniq lui am ka rìm qnhòng ma padon trùh ta atìq kô èh. Aih la biac ðìq jaq hadrèh ka Chuaq Jêhowa.

Bac baxon yiniq lui.

¹¹ Chuaq Jehowa doe ka Môise qmang kô:

¹² Jò ìh rên òòeq ngan hlài sôq mangai Isorali, rìm ngai ep dèch am ka Chuaq Jêhowa òac baxon raðeh, aih òòq kan jìq dài ùh plôh loh jò kon arên sôq wì haq.

¹³ Một siéc-lơ bạc giá chừng ba quan tiền Lang-sa, một ghê-ra giá chừng một tiền rưỡi Mangai leq i yiniq ta sôh haq ep am qne siac lo, tiaq siac lo da nòe hadròeh, moeq siac lo aih trap baiq jàt gêra; qmang aih qne siac lo, aih la dèch ka Chuaq Jêhowa

¹⁴ Rìm ngai i yiniq ta sôh pang baiq jàt hanam đang tọc òiq ep dèch ramènh kô ka Chuaq Jêhowa.

¹⁵ Jò dèch ramènh kô ka Chuaq Jêhowa òòeq baxon deh kan rìh, mangai kan ùh jah am yeo bàc ka qne siac lo, mangai pa ùh jah am yeo biaq ka qne siac lo.

¹⁶ Qmang aih, ìh yôc òac baxon deh kan rìh da mangai Isorali hu òòeq patìh bìac tanòe traiq taglâm. Aih la bìac bahmàng da mangai Isorali enh ngèa Chuaq Jêhowa, òòeq baxon deh kan rìh.

Thùng òòeq qnheo

¹⁷ Khoe aih Chuaq Jêhowa òòe hòm ka Môise qmang kô:

¹⁸ Ìh broq moeq toq thùng xam jènh thùng òiq xi òùng, òòeq hu qnheo ta aih, khoe aih òòeq ta adreo traiq taglâm xam prang tadreo, rai ùc òiac ta aih

¹⁹ Arôn xam wì kon haq hi qnheo deh tì xam jènh xi òiac enh aih.

²⁰ Jò leq mùt ta traiq taglâm wì haq hi yôc òiac òòeq qnheo raðeh, òòq wì haq ùh hìaq cachìt; èh

jò thia ten prang tadreo òòeq patìh, aih la dèch ramènh bùh ka Chuaq Jêhowa hadai qmang aih.

²¹ Qmang aih, wì haq ep qnheo deh tì xam jènh aih èh wì haq ùh cachit. Aih raq ranènh mòeq òòeq moeq tuí ka Arôn xam xinoe haq enh qnhòng kô trùh qnhòng tau.

Dàu hadròeh ...

²² Chuaq Jêhowa doe hòmh ka Môise:

²³ Yóc bài ngè xua thùm ma lem òòeq jaq: òòeq jaq xua thùm padam hrinh siac lo; bài hrinh qne siac lo cweq xua thùm, bài hrinh qne siac lo cachiq phuc.

²⁴ Caqmoc cweq padam hrinh siac lo, òòeq tiaq maneh siac lo da nòe hadròeh, xam moeq hin dàu ôliu.

²⁵ Ìh yóc bài ngè xua thùm aih èh broq tiaq dua broq dàu thùm, broq loh moeq yiniq dàu xua thùm òòeq broq dàu xùt hadròeh.

²⁶ Khoe aih, xùt ka traig taglâm xam hom tajao,

²⁷ Prang tadreo xam bài ngè khop khip, jènh òòeq xam bài ngè khop khip, prang bùh kan xua thùm

²⁸ Prang tadreo ramènh bùh xam bài ngè khop khip, thùng xam jènh thùng.

²⁹ Qmang aih ìh ep don òòeq crài bài ngè kô ka hadròeh, òòeq jah broq òòeq jaq hadròeh, waq toq òòeq troq ta aih òòeq jah hadròeh.

³⁰ Ìh hadai xùt dàu ka Arôn xam wì kon da haq, lah òòeq wì haq crài da au, òòeq wì haq broq pajàu patìh enh ngèa au.

³¹ Doe ka mangai Isorali: Kô raq dầu xùt
hadròeh khoe jah don lah òeq crài ka Chuaq
Jêhowa hloe tarìm qnhòng atìq pì.

³² Ûh khòh ùc ta xech akia kon mangai, hanoh
ùh khòh broq dầu leq tiaq dua dầu aih, dầu kô la
dầu hadròeh, hadai hadròeh am ka pì.

³³ Waq toq cabô broq dầu qnoeq tiaq ka dầu
kô, èh ùc dầu kô ta chac mangai ùh xài pajàu,
mangai aih ep hnan qnoh đac khoe ka mangai
Isorali.

³⁴ Chuaq Jêhowa doe hòm ka Môise: Ep yóc
tabài ngè xua thùm, aih la jan xua thùm, tô hìp
huàng, phong chi huàng, gahnàu, rìm yiniq ep
taq atòq ka dabau.

³⁵ Tiaq dua ma broq ngè xua thùm broq loh
gahnàu xua thùm, nhím boh, lem, hliang,
hadròeh.

³⁶ Ep ken padit dōq haq loh dác habuàt, khoe
èh òeq enh ngèa hom tajao ta traiq taglãm, aih
la nòe au glãm ìh: pì kon ep ngan haq òeq jaq
hadròeh ka au.

³⁷ èh ngè xua thùm pì ma broq ka rađeh hu
waq, pì ùh jah broq tiaq dua ma kô, aih la ngè ìh
ep òn òeq crài hadròeh ka Chuaq Jêhowa.

³⁸ Waq toq cabô broq tiaq dua kô òeq hìp ka
xua thùm, ep qnoh đac khoe ka Isorali.

31

Wa Bêsâlê-ên wa Ôhôli-ap...

¹ Chuaq Jêhowa doe tam ka Môise:

² Ngan kô, au khoe creò yiniq Bêsâlê-ên, kon
calô da Uri, xau da Huro, ta xinòe da Judá.

³ Au khoe ùc bình ka haq Yiang da Boc Plinh, kan rabiaq, kan hacat bai, kan loq ðòeq tì haq rabiaq ka broq bàc yiniq.

⁴ ðòeq broq loh bài dua lem rai broq bài ngè xi wang xi bàc xam xi ðùng.

⁵ ðòeq ti pùng achìh rai pacap qmùt ngốc, trah long rai broq rìm trong da mangai thòq.

⁶ Kô, au am tam moeq ngai ðòeq wiang patìh broq, yiniq haq Ôhòli-ap kon calô da Ôhòsa-mốc, ta xinoe Đan. Au hadai khoe am ka haq kan hacat bai trong leq dua loq, ðòeq wì haq broq bài trong au khoe tanap ka ìh

⁷ aih la traiq taglâm; hom tajao, calàp baxon yiniq lui enh crông hom, xam bài ranac ta traiq taglâm;

⁸ prang tadreo xam bài ngè khop khip, jo ðen wang xam ngè khop khip, prang bùi ngè xua thùm,

⁹ prang dèch ramènh bùi xam bài ngè khop khip, thùng kàn xam jènh thùng;

¹⁰ eo ramènh, eo hadròeh ka Arôn pajàu kàn, xam bài eo ka wì kon haq, ma khoe jah lah ðòeq crài ka au ðòeq wì haq broq pajàu patìh ka au.

¹¹ Dầu xùt, dầu thùm da nòeh hadròeh. Wì aih ep broq ðìq ðồng tiaq bầu au khoe tanap thê ìh.

Ranenh hì sabat

¹² Chuaq Jêhowa doe hòm ka Môise:

¹³ Anoe ka mangai Isorali, pì ep wèq hì sabat au, majah qmang aih aih raq teo hadro taqne au xam pì, trùh rìm qnhòng, ðòeq phù crông loq au kô raq Chuaq Jêhowa, broq ka pì wìh wìa hadròeh.

¹⁴ Qmang aih, ep wèq hì saḡat, majah qmang aih aih la hì hadròeh am ka pì. Cabô broq amùka ka hì aih ep jêh đac ka cachit; cabô abroq cleq ta hì aih, hadai ep hnan qnoh khoe ka mangai Isorali.

¹⁵ Wì abroq achap ta tadrâu hì, mahaq trùh hì tapèh aih la hì saḡat, aih la hì padài, khoe lah đòeq hadròeh da Chuaq Jêhowa. Hì aih waq toq cabô abroq moeq yiniq cleq òiq ep jêh đac ka cachit.

¹⁶ Aih èh, mangai Isorali ep wèq hì saḡat rìm qnhòng da wì haq, qmang ka moeq tajao mòeq òoe.

¹⁷ Aih la moeq teo moeq òoe ka au xam mangai Isorali, majah qmang aih Chuaq Jêhowa khoe broq loh tróc xam taneh ta tadrâu hì, yàng èh trùh hì tapèh haq padài jah lem bùi prau prình.

¹⁸ Jò Chuaq Jêhowa khoe gêh ka anoe ka Môise tawang Sina-i, hì am ka haq baiq capiac hmo panhìn, achìh xi hadrang tì Boc Plình.

32

Kon bô xi wang.

¹ Mangai Isorali hnoq Môise xòe loh enh wang, wì tagop dabau dudan ka Arôn rai doe: Beq! Draḡ broq bài kiac òeq lam adroe ka nhèn, majah qmang aih da Môise kô, mangai ma khoe qnoh nhèn loh khoe ka gùng Êdip, nhèn ùh qnì i yiniq cleq khoe trùh ka haq.

² Arôn têu bàu: Doeh yóc bài hatai wang halǒng roc don mai, kon calô xam kon cadrì pì beq, khoe aih aràng ka au tacô.

³ Dìq ka wì doeh dǝng deh hatai wang enh don
raḏeh hu aràng ka Arôn;

⁴ haq yǝc enh tì wì, yǝc bài ranac broq loh
moeq toq kon ɓo. Wì doe: Dìq ka mangai Isorli!
Kô bài kiac da pì ma khoe qnoh pì loh khoe ka
gùng Êdip.

⁵ Arôn hnoq qmang aih, hi broq moeq toq
prang tadreo enh ngèa radua qmù ɓo aih; khoe
aih haq capoch cadêh: Sroq èh là hì ramènh dèch
ka Chuaq Jêhowa!

⁶ Sroq atìq mangai Isorali rìu sroeh, dèch bài
ramènh bùh xam ramènh waiq kan catèm;
haqngui acaq ôq, khoe aih yòng òeq racaih
pagôq ti dabau.

⁷ Chuaq Jêhowa hi doe ka Môise: Drah loh beq,
majah qmang aih bài wì ìh ma qnung loh khoe
ka gùng Êdip khoe pì wìa cleq,

⁸ khoe rênh ka caḏac trong au hnài thê, broq
moeq toq kon ɓo xi wang, bla-op enh ngèa ɓo
aih dèch ramènh ka haq rai doe: Dìq ka mangai
Isorali! Kô bài kiac ma khoe qnoh pì loh khoe ka
Êdip!

⁹ Chuaq Jêhowa hanoh doe ka Môise rameh:
Au khoe ngan hnoq bài mangai kô, meh joq
mòeq xinoe cadoq ranǝng.

¹⁰ Manòeq kô, dǝq da au broq, òeq kan nòeh
au plǝh loh tì wì haq, jêh ḏac dǝng wì haq;
mahaq au jah broq ka ìh wìa mòeq ḏiac kàn.

¹¹ Môise hi cali calo deh ka Chuaq Jêhowa Boc
Plình ma khoe qnung loh enh gùng Êdip xi
cwìang itai kàn kaiq xam tì kǝng dèh padren.

¹² Hagleq majah dôq mangai Êdip doe: ìh qnoh wì haq loh khoe ka gùng òòeq broq ka wì kan haòo, jêh ðac tawang, rai palùng ðac wì haq khoe ta crông taneh? Waiq Chuaq, rangep ka kan nòeh rai caðac kan ranàc ìh ma padon tabroq ka mangai da ìh.

¹³ Waiq Chuaq hmàng hlài ka Apraham, Isac, Isorali, aih la ðài hapǒng ìh, ìh ma khoe patô qmòe cla raðeh òòeq hapah ka wì haq: Au broq ka xinoe pì jah bàc tìah ka halǒng ta trǒc, au am ka xinoe aih jah ðǒng gùng au ma khoe anoe trùh kô, èh wì haq hì jah gùng aih broq kùng hang mòeq òòe.

¹⁴ Chuaq Jêhowa hì caðac kan ranàc haq ma doe hu caqnìh ka mangai da haq.

¹⁵ Khoe aih, Môise tawìh loh enh bui wang, tì haq wê baiq capiac panhìn i achìh baiq bè, enh kô xam enh tau.

¹⁶ Baiq capiac aih la bìac da Boc Plình broq loh; chủ aih hanoh chủ da Boc Plình pùng achìh ta aih.

¹⁷ Jò Jôsuê tàng kan tagruàng enh bàu wì ta aih cachech, haq doe ka Môise: I bàu tajêh tablah ta traiq lìn.

¹⁸ Môise padreo bàu: Ûh xài bàu cachech da mangai khoe blêq, hadai ùh xài bàu da mangai ma ùh blêq; mahaq au tàng bàu mangai calêu.

¹⁹ Jò trùh ten ka traiq lìn, Môise hnoq i kon ðo wang xam kan wì aplôh caðoeq, haq plôh nòeh, khwênh ðac baiq capiac panhìn enh tì haq, padah tajênh wang.

²⁰ khoe aih haq yǒc kon ðo wì ma khoe broq aràng lam bùh ta ùnh, khoe èh tùq bahech wìa

qmòe blo, rai ta riang diac, èh yǒc am ka mangai Isorali ôq.

²¹ Môise doe ka Arôn qmang kô: Wì kô khoe broq ka ìh cleq, ìh majah baxrùq dôq wì haq broq yiniq hlàc hlai qmang kô?

²² Arôn padreo bàu: Craq au paq nòeh, ìh loq bàì mangai kô toq broq trong dù!

²³ Wì doe ka au qmang kô: Broq ka nhèn bàì kiac lam adroe ka nhèn; majah qmang aih da Môise kô, mangai ma khoe qnoh nhèn loh khoe ka gùng Êdip, nhèn ùh loq i bìac cleq trùh ka haq.

²⁴ Au hi doe ka wì: cabô i wang drah lêh beq! Wì hi am ka au, au tah ta ùnh, enh aih ma hiloh kon òo kô.

²⁵ Môise hnoq mangai Isorli khoe loh ka piwìà piwech, taiq Arôn khoe dôq wì loh ka pi wìà, loh qmòe ka ep chiùq kan camaih xep taqne bàì mangai ma git ka wì haq.

²⁶ aih haq hi yòng nòe qmang traiq linh rai doe: Mangai leq da Chuaq Jêhowa, drah trùh ti au kô! Dìq dǒng ka mangai Lêwi thia haten ka haq.

²⁷ Haq doe ka wì: Jêhowa, aih la Boc Plình da mangai Isorali, i doe qmang kô: Rìm ngai taqne pì drah teo chang jang caqnam, lam hlài ta traiq linh, enh qmang kô trùh qmang tau, mangai leq mangai meh drah jêh đac deh oh daq, deh bua, xam mangai haten hatìa ka rađeh.

²⁸ Mangai Lêwi hi broq tiaq wop qmang ka bàu Môise; hi aih jah qnah ta piq muàn mangai cachìt.

²⁹ Môise doe ka mangai Lêwi: Hì kô oh daq khoe jah dèch òòeq hu patìh ka Chuaq Jêhowa, majah qmang aih rìm ngai khoe ùh talùi tì kǒng

enh ngèa deh kon calô xam oh daq cla, dài
Chuaq Jêhowa jah am la pì xôq ramot hì kô.

³⁰ Hì atìq Môise doe ka mangai Isorali rameh:
Pì khoe broq loh yiniq lui dîq jaq kân; mahaq
manòeq au tồc ta Chuaq Jêhowa, broq braiq au
loq jah baxon da pì yiniq lui qmòh.

³¹ Qmang aih, Môise wìh tồc ta Chuaq Jêhowa
rai doe: Wùì! Bải mangai kô i broq moeq yiniq
lui kân, broq ka rađeh bải kiac xi wang.

³² mahaq manòeq kô au cali calo ka Chuaq
caqnaih da wì haq yiniq lui! Tàng ùh meh xùt
đac yiniq au loh khoe ka hset ìh ma khoe achìh
beq.

³³ Chuaq Jêhowa doe ka Môise: Mangai leq loh
yiniq lui ka au, au xùt đac yiniq haq loh khoe ka
hset au.

³⁴ Manòeq, drah lam, qnung mangai Isorali
trùh nòe au ma khoe patô. Kô bình plình au lam
adroe ka ìh; mahaq trùh hì leq au phỏc aih èh au
hì phỏc taiq yiniq lui wì haq.

³⁵ Chuaq Jêhowa caqnìh kan jìq dài ka wì haq
majah qmang aih wì haq khoe broq loh radua
kon ぼ wang, kon ぼ Arôn ma khoe broq.

33

¹ Chuaq Jêhowa doe ka Môise rameh: Kô, ìh
xam bải mangai ìh ma khoe qnung loh enh gùng
Êdip drah lam enh kô tồc tagùng au ma khoe
hapah đòeq tều am ka Apraham, Isac xam ka
Jacôp, rameh: Au am gùng aih ka nang noe ìh.

² I au thê moeq bình plình lam adroe ka ìh, rai
hnan đac mangai Cana-an, mangai Amôrit,

mangai Hêtit, mangai Phêrêsit, mangai Hêwit
xam mangai Jêbusit

³ ðòeq qmùt pì mùt tagùng clàng qmòe sùà
xam diac xùt; mahaq au ùh tồc pajùm ti pì,
majah qmang aih pì kô la mangai cadoq ranǝng,
yùq èh beq au loq jêh đac pì roc trong qnì

⁴ Jò mangai Isorali tàng bàu hacam qmang aih,
đìq ka wì crò ta-oeh, pì i mangai leq bac ngè anì.

⁵ Majah qmang aih Chuaq Jêhowa khoe tanap
ka Môise: Doe ka mangai Isorali: Pì kô mangai
cadoq ranǝng, tàng joq au tồc pajùm ti pì bu
moeq rahyàc raq, au khoe jêh đac pì! Qmang aih
manòeq kô, doeh đổng bài dahwèq anì tachac pì
beq ðòeq au dì trong leq hu tabroq ka pì.

⁶ Qmang aih, pang wang Hôrep, mangai Isorali
khoe lêh đổng deh bài dahwèq anì.

traiq taglâm...

⁷ Môise yỏc moeq toq Traiq lam dèch paqnàng
hangai ka traiq lình, haq creò aih la traiq taglâm,
cabô enh waiq dang Chuaq Jêhowa, aih loh ta
traiq taglâm oe enh gùng ka traiq lình.

⁸ Jò Môise loh trùh ta Traiq, aih rìm ngai đìq
padinh yòng, mangai leq mangai meh yòng deh
hra ajang trong qmang traiq cla, ngan tiaq Môise
trùh jò leq haq khoe mùt ta Traiq.

⁹ Jò Môise mùt ta aih, aih jrang yùc hi loh rai
yòng jang qmang Traiq, èh Chuaq Jêhowa anoe
ka Môise.

¹⁰ Jò wì hnoq jrang yùc yòng nòe trong qmang
Traq, aih đìq ka wì hì yòng, rai kùh waiq, deh
hra ajang trong qmang traiq cla.

Boc plình anoe ka Môise...

¹¹ Chuaq Jêhowa oe tangèa hatuàng ka Môise qmang ka mangai capoch tuàng dèh ka bua. Khoe aih, Môise wìh hlài dèh ta traiq lình, mangai radam ma patìh ka haq, yiniq mangai aih la Jôsuê, kon calô da Nun, ùh loh enh gùng ka traiq.

¹² Môise doe ka Chuaq Jêhowa: Hacô, Chuaq doe ka au rameh: Drah qnung wì kô lam! Mahaq Chuaq qnhòq anoe ka au loq Chuaq thê cabô lam ti au. Chuaq i doe qmang kô: Au loq ka ìh ka yiniq ìh, èh ìh hadai jah kan tamèt enh ngèa au.

¹³ Qmang aih manòeq kô, tàng joq au jah kan tamèt enh ngèa Chuaq, aih Chuaq patô am ka au loq trong da Chuaq, ðòeq au jah loq ka Chuaq rai jah kan tamèt enh ngèa ìh. Au cali calo ka ìh hmàng rameh: Wì kô aih la mangai da ìh!

¹⁴ Chuaq Jêhowa doe: Cla au kô èh lam ti ìh, èh au raq am ka ìh jah padài.

¹⁵ Môise padreo bàu: Tàng joq cla ìh ùh lam, aih ùh dùh qnung nhèn tồc khoe enh kô

¹⁶ Yôc cleq ðòeq wì qnoeq jah loq au xam mangai da ìh jah kan tamèt enh ngèa ìh? Aih ajoq jò ìh lam pajùm ti nhèn ùh xài? Aih èh, au xam mangai da ìh men jah yeo crài ka rìm diac ta crống taneh.

¹⁷ Chuaq Jêhowa doe ka Môise: Au broq trong ìh khoe creo dang au, majah qmang aih ìh jah kan tamèt enh ngèa au, èh au loq qmòe ka ìh xam yiniq ìh.

¹⁸ Môise doe: Au calo cali ka ìh am ka au ngan hnoq kan ranhòm ìh!

¹⁹ Chuaq Jêhowa doe: I au broq ðòeq bài kan hanò da au plôh loh enh ngèa ìh, au creo yiniq

Jêhowa enh ngèa ìh, broq kan tamèt ka mangai leq au ma enh broq kan tamèt, rai ha-och ka mangai au enh ha-och.

²⁰ Haq doe tam: Ìh ùh jah hnoq hadrò au, majah qmang aih ùh i cabô hnoq hadrò au ma oe jah rih.

²¹ khoe aih Chuaq Jêhowa doe hòm: Kô i mòeq nòe haten ka au, ta-aih ìh drah yòng oe enh cröng hmo;

²² Jò kan ranhòm au lam pagat, au jah òeq ìh oe ta caböc hmo, yöc tì au bàng ìh, trùh jò leq au khoe lam khoe catech.

²³ Au hi doeh deh tì, èh ìh jah hnoq enh rù au; mahaq hnoq hadrò au aih ùh jah.

34

Boc Pliñh creò ka Môise töc hòm tawang.

¹ Chuaq Jêhowa doe ka Môise rameh: Drah pùng baiq capiac hmo tìah qmang ka baiq capiac ma adroe; khoe èh au achìh ta baiq capiac kô bài bàu ma khoe oe ta baiq capiac adroe, ìh ma khoe broq padah.

² Hì da-èh, ep rap qmòe, jò bu qngah töc tawang Sina-i, yòng enh qngèa au ta aih.

³ Ùh i cabô töc pajùm ti ìh, jàp tawang ùh jah hnoq i mangai, yac ka trùu òo hadai ùh jah acaq nhat tawang kô hòm.

⁴ Môise hi pùng baiq capiac hmo, tìah qmang ka baiq capiac ma adroe; rìu sroeh, tì wê baiq capiac aih töc tawang Sina-i, wop troeq bàu Chuaq Jêhowa khoe thê.

⁵ Khoe aih Chuaq Jêhowa loh taqne yùc, yòng tìa Môise rai creo deh yiniq la Jêhowa.

⁶ Haq lam pagat ti ngèa Môise, rai creo: Jêhowa! Jêhowa! Aih la Boc Plinh loq tamèt, ha-och, adia ka nòeh, bình bauq kan loq waq xam kan ùh tablòq manoh.

⁷ Wèq kan loq waq trùh bình ka muàn qnhòng, caqnaih kan ngang dù; yiniq lui kàn xam yiniq lui mahaq ùh doe mangai i yiniq lui aih ùh i ka yiniq lui, èh ajang yiniq lui da kan cadraq phốc kon xau trùh piq pôn qnhòng.

⁸ Môise drah bla-op ta taneh ðòeq kùh waiq, rai doe:

⁹ Waiq Chuaq tàng joq au jah deh kan tamèt enh ngèa ìh, au cali calo ìh lam taqne nhèn, yac ka nang noe kô aih la nang noe cadoq ranõng, cađac da nhèn kan dù xam yiniq lui, rai yõc nhèn broq kùng hang ìh.

¹⁰ Chuaq Jêhowa doe rameh: Kô, au broq moeq tajao. Enh ngèa ka mangai da ìh, au broq bài kan halac qnhòq lah broq ta crõng taneh, yac ka nòe mangai diac wì; xam ðìq ðõng taqne xinoe kô ta aih i ìh, jah hnoq biac da Chuaq Jêhowa, majah qmang aih trong au padon broq joq ramòt kàn.

¹¹ Ep rabiaq haq oq trong au ma tanap thê ka ìh hì kô. Ngan kô èh au hnan qnoh enh ngèa ìh mangai Amôrit, mangai Cana-an, mangai Hêtit, mangai Phêrêsit, mangai Hêwit, xam mangai Jêbusit.

¹² Ep rabiaq haq oq, apaq broq tajao ti xinoe mangai da gùng pì ma padon mùt, yùq èh wì haq loq wìa hlàp taqne pì.

¹³ Mahaq pì ep raliang đac prang tadreo, tùq

padah radua qmù rai raliang qnìh đac bài kiac da wì haq.

¹⁴ Ìh paq bla-op enh ngèa ka kiac qnoeq, majah qmang Jêhowa yiniq haq la Boc Plình git trong dù. Haq joq Boc Plình tagit ka trong dù.

¹⁵ Ep rabiaq haq oq, paq broq tajao ka mangai tagùng aih, yùq èh jò wì haq tango dèh ti bài kiac da wì haq rai tadreo dèh ka bài kiac, i mangai adràc, èh ìh haqngui acaq dahwèq tadreo ti wì haq qmòh.

¹⁶ Èh hanoh apaq ban kon cadrì da wì haq am ka kon calô ìh broq mai, yùq èh jò kon cadrì da wì haq tango dèh ti bài kiac da wì haq, loq padô adràc kon calô ìh hanoh tango ti bài kiac da wì haq diq qmòh.

¹⁷ Ìh paq broq bài radua qmù kiac.

¹⁸ Ìh ep wèq ramènh bèn h ùh wàt blo. Wop jò khê qmau sròc, ep acaq bèn h ùh wàt blo ta tapèh hì, wop qmang ka au khoe tanap thê ìh, majah qmang aih khê aih raq ìh loh khoe ka gùng Êdip.

¹⁹ Bài kon calô ramua aih diq da au, xam bài ramua calô ta calùh ngè aban da ìh, yac ka ðo yac ka trùu hanoh qmang aih.

²⁰ Mahaq ìh ep rùp moeq toq trùu calô qnì loq bubi calô qnì ðòeq hu baxon kon lùa ma ramua. Tàng ùh baxon haq, ìh ep goh ranõng haq. Ìh ep baxon deh bài kon ramua calô; èh hadai apaq i cabô lam ti dech trùh hâu enh ngèa au.

²¹ Ta tadràu hì ìh abroq achap beq, mahaq trùh hì tapèh ep padài, yac ka jò abèq yac ka jò gat dua ìh ep padài.

²² Gàu jò gat qmau mì, ìh ep wèq ranenh da bài tuần ramènh, cloh hanam wèq ramènh gat.

²³ Moeq hanam piq yàng, taqne pì, rìm ngai calô ep lam yòng enh ngèa Chuaq Jêhowa, aih la Boc plình da Isorali.

²⁴ Majah qmang aih au hnan đac bài mangai ta aih loh khoe ka mat ìh, parùng aniang ka ìh, èh jò ìh loh yòng enh ngèa Chuaq Jêhowa Boc Plình ìh, moeq hanam piq yàng, aih èh ùh i ka cabô ma enh blah yóc taneh ìh

²⁵ Ìh paq dèch mahim da ngè tadreo au xam bèn̄h i tah blo; jam ngè tadreo da ramènh Pancwa paq òeq trùh qngah sroq èh

²⁶ Ìh ep aràng dèch dahwèq ma yeo lem dõng da riang plì ma ramua enh taneh ruàng ìh mùt ta hnim Jêhowa, aih la Boc Pình ìh.

Ìh paq pai jam bubi ta diac tôh kan haq.

²⁷ Chuaq Jêhowa hanoh doe ka Môise qmang kô: Drah achìh bài bàu kô; majah qmang aih tiaq bài bàu kô raq au ma hubroq tajao ti ìh xam Isorali.

²⁸ Môise oe ta aih ti Chuaq Jêhowa pôn jàt hì pôn jàt mang, ùh acaq bèn̄h, hadai ùh ôq diac; Chuaq Jêhowa achìh ta baiq capiac hmo bài bàu tajao, aih la mòeq jàt ranenh.

Hadrò Môise qngah ca-ah ca-iang...

²⁹ Jò Môise loh enh wang Sina-i ti haq wê baiq capiac tajao, ùh qnì dèh hadrò rađeh qngah ma ca-ah ca-iang majah qmang aih đeh hatuàng ka Chuaq Jêhowa

³⁰ Jò Arôn xam mangai Isorali ngan Môise hnoq hadrò haq qngah ca-ah ca-iang, loh ka yùq ùh hùà thia haten.

³¹ Mahaq Môise creò ka wì, qmang aih Arôn xam bài gucraq hi thia haten; khoe èh haq hatuàng ti wì.

³² Khoe aih, dìq ka mangai Isorli thia haten dìq, haq anoe ka wì loq dìq dǒng bài ranenh da Chuaq Jêhowa khoe am ka haq tawang Sina-i

³³ Jò Môise khoe hêq ka capoch tuàng ti wì, haq hi yǒc bai clùp dèh hadrò.

³⁴ Mahaq jò leq Môise mùt enh ngèa ka Chuaq Jêhowa òeq hu hatuàng ka haq, aih dèch deh bai clùp hadrò trùh jò leq haq loh; òeq lam anoe ka mangai Isorali rìm nà Chuaq Jêhowa khoe tanap ka rađeh.

³⁵ Mangai Isorali ngan Môise hnoq akia hadrò haq qngah ca-ah ca-iang, aih èh Môise yǒc bai bàng dèh hadrò trùh jò leq haq mùt hu hatuàng ka Chuaq Jêhowa.

35

Hì Sabat...

¹ Môise creò tagop dìq dǒng ka mangai Isorali rai anoe ka wì rameh: Kô trong da Chuaq Jêhowa khoe tanap the broq:

² Pì abroq achap ta tadràu hì, mahaq trùh hì tapèh aih la hì hadròeh, aih hì Sabat hadròeh lah òeq crài da Chuaq Jêhowa. Mòeq hì òeq hu padài dìq dǒng. Cabô abroq cleq ta hì aih ep jêh đac ka cachit.

³ Hì Sabat ùh jah patep ùnh yac ka hnim cabô.

Bài dahwèq òòeq broq hnìm kùh waiq òò.

⁴ Môise doe ka òiq òòg mangai Isorali rameh:
Kò bài bàu da Chuaq Jêhowa khoe tanap thê:

⁵ Drah yòc mòeq dahwèq oe ta hnìm pì òòeq
dèch ka Chuaq Jêhowa. Waq toq mangai leq ma
khoe qnac deh ta manoh hu dèch am, drah aràng
ramènh ka Chuaq Jêhowa: Wang, bac, xam òùng

⁶ Brai nget, brai gòh ngùi, gòh yrùng, bai lan
habuàt, xàc bubi,

⁷ akia trùu calô nhum gòh, xam bài akia ma
ratang lem, long sitim,

⁸ dầu bùh òen tanòe hadròeh, bài ngè xua
thùm òòeq broq dầu xùt xam dầu xua thùm,

⁹ hmo ngòc mainao, xam bài hmo ngòc lem
qnoeq òòeq pacap ta êphot xam capiac bac ajang
rada.

¹⁰ Taqne pì bài mangai leq ma yeo rabiaq ep
trùu broq rìm yiniq Chuaq Jêhowa ma khoe thê.

¹¹ hnìm kùh waiq òò xam traiq, kù po, calêh,
long ban, long pang, jrang xam jo jrang;

¹² hom tajao xam long tanòng; calàp baxon
yiniq lui xam bai prình tanòe òiq jaq hadròeh;

¹³ prang xam long tanòng, bài ngè khop khip
da prang xam bèn hadròeh,

¹⁴ jo òen, bài ngè khop khip xam dầu bùh òen,

¹⁵ prang bùh gahnàu xam tanòng tòng; dầu xùt,
ngè xua thùm, xam bai prình qmang hnìm kùh
waiq òò;

¹⁶ prang dèch ramènh bùh xam caðap xi òùng;
long tanòng xam bài ranac khop khip da prang;
thùng xam jèn haq

¹⁷ bai prình hamlang, jrang xam jèn haq xam
bai prình trong mùt ta hamlang;

18 bài long tanàp da hnim kùh waiq ò, xam tanàp xam caxi da hamlang;

19 eo ramènh òòeq caxùnh jò patìh tanòe hadròeh; eo hadròeh ka Arôn; mangai pajàu kàn xam eo ka bài kon haq òòeq broq mangai pajàu dèch ramènh.

20 Dìq ka mangai Isorali hi loh hlài enh nèa Môise.

21 Rìm ngai jah tamèt ta manoh, xam rìm ngai khoe qnac òòeq ta manoh, dìq aràng ramènh dèch ka Chuaq Jêhowa, òòeq abroq tanòe traiq taglâm, bài ngè khop khiq xam eo hadròeh.

22 Dìq òong ka bài mangai ma khoe qnac òòeq ta manoh yac ka gucalô tiah ka gucadri, dìq aràng hatai, canhàng, maih, kiang, bài ngè anì xi wang, dìq òong dèch ramènh xi wang ka Chuaq Jêhowa.

23 Mangai leq tahnim ðeh ma i brai nget, brai gòh, gòh ngùi, bai lan ma habuàt, xac bubi, akia trùu calô nhum gòh, xam bài akia ratang habuàt lem dìq aràng trùh.

24 Mangai leq i ramènh cleq broq xi ðac xi ðùng, dìq aràng dèch ka Chuaq Jêhowa, maleq ta hnim ðeh ma i long sitim ma wia ka broq biac cleq, dìq hanoh aràng.

25 bài mangai cadrì ma rabiaq aih yòc tì kòng cla raðeh caxênh brai rai qnàng yiniq cleq ðeh broq khoe gêh, brai nget, gòh yrùng, gòh ngùi xam xi brai lan habuàt.

26 Da bài mangai cadrì ma khoe qnac ðeh ta manoh rai rabiaq tì aih wì caxênh brai xac bubi.

27 Bài gucraq aih aràng hmo mainao xam bàc yiniq hmo ngốc qnoeq òòeq hu pacap ta êphot

xam capiac bac ajang rada.

²⁸ Wì hanoh aràng bài ngè xua thùm xam dầu ôliu ðòeq bùh ðen, ðòeq broq loh dầu xùt xam dầu xua thùm.

²⁹ Dìq ðồng ka mangai Isorali, yac ka gucalô yac ka gucadrì, mangai leq ma khoe tamèt ta manoh aràng ðèch ðeh bài ramènh ðòeq patìh bìac Chuaq Jêhowa khoe thê ajang Môise, ðìq aràng ðèch ðeh ka Chuaq Jêhowa.

wa Bêtsalê-ên wa Ôhôli-ap

³⁰ Khoe aih Môise anoe ka mangai Juđa qmang kô: Ngan kô Chuaq Jêhowa khoe creo raih qmòe Bêtsalê-ên, kon calô da Uri, xau da Huro, oe ta xinoe Juđa.

³¹ Haq ùc ka mangai kô bình Yiang da Boc Plinh, kan rabiaq, kan manoh qngah, xam kan loq, ðòeq broq rìm bìac da mangai thòq

³² hu broq loh bài dua ngè lem xi wang, ðac xam xi ðùng.

³³ ðòeq kat rai calênh hmo rai pùng achìh long, aih la broq loh rìm toq dua xam bài ngè broq xi tì kông.

³⁴ Haq hanoh khoe am ka mangai aih kan rabiaq ka loq hnài, èh hadai khoe am ka Ôhôli-ap, kon calô da Ahisamôc, oe ta xinoe da Đan;

³⁵ Haq khoe ùc bình ka wa aih kan rabiaq loq ðòeq hubroq rìm trong ajìp, atênh i bàc achìh, aih la mau nget, gòh yrùng, gòh ngùi, xam bai lan habuàt; ðòeq hubroq loh bài dua rabiaq.

36

¹ Bêtsalê-ên, Ôholi-ap xam bài mangai rabiaq ma qnoeq, aih la mangai Chuaq Jêhowa khoe ùc ka wì haq kan rabiaq xam kan loq hu abroq bài yiniq òòeq hu waq trong dèch ramènh nòe hadròeh, òiq broq rìm biac Chuaq Jêhowa khoe tanap thê.

² Qmang aih, Môise creò ka Bêtsalê-ên, Ôholi-ap, xam bài mangai rabiaq ma qnoeq Chuaq Jêhowa khoe ùc am kan loq, xam bài mangai khoe jah menh manoh trùh haten, òòeq patìh broq.

³ Enh ngèa Môise, wì haq tigop yòc bài ramènh enh mangai Isorali khoe aràng, hu broq bài ngè òòeq waq trong dèch ramènh hadròeh.

Mahaq rìm sroq, bài wì aràng òeh hòm bài dahwèq

⁴ Qmang aih, bài mangai ma rabiaq ka abroq rìm biac tanòe hadròeh, òiq padài òò ka biac wì haq qnang broq.

⁵ Òòeq trùh anoe ka Môise rameh: Wì qnàng bàc yeo hnau ka pajaq òòeq broq biac Chuaq Jêhowa khoe tanap thê

⁶ Tiaq bàu da Môise thê, wì loh lam anoe jàp ta traiq lình qmang kô: Yac ka gualô qnì gucadrì qnì, pì i cabô oe jah aràng dèch tam ramènh cleq hu broq tanòe hadròeh hòm! Qmang aih wì pì lòh cabô jah aràng tam cleq hòm.

⁷ Majah qmang aih khoe tàu dahwèq òòeq hu abroq, jaq mech loh ka oe i rah hòm.

Paqnàng hnim kùh waiq òò....

⁸ BÀI mangai rabiaq taqne bài mangai ma abroq, yǒc mòeq jàt blah bai prính xi bai lan habuàt, brai nget, brai gòh yrùng, gòh ngùi, atênh qmù chêrubim lem òiq jaq, òeq paqnàng hnim kùh waiq òò.

⁹ Mòeq blah bai prính yôh baiq jàt rahem hagat, kàn pôn hagat; rìm blah òaq adàng ka dabau.

¹⁰ Wì haqmot padam blah pajùm ti dabau;

¹¹ Broq rawiang xi brai nget roc haqmai ti kênh da blah ma atiq lùch da pù ma baxèm, èh hadai broq qmang aih ka haqmai da blah pulùch da pù ma atiq.

¹² Wì broq padam jàt toq rawiang ti haqmai da blah ma baxèm da pù adroe, xam padam jàt toq rawiang ti haqmai da blah pulùch da pù ma atiq; bài rawiang aih tangèa ka dabau.

¹³ Khoe aih broq padam jàt toq glêh xi wang, yǒc bài glêh aih òeq tadùng bài bai prính ti dabau òeq hnim kùh waiq òò jah xia loh mòeq.

¹⁴ Khoe ka aih, wì yǒc xàc bubi atênh loh mòeq jàt mòeq blah bai prính, òeq broq kùa po hnim ranòh kùh waiq òò

¹⁵ Mòeq blah dang yôh piq jàt hagat, dang gat pôn hagat: mòeq jàt mòeq blah òiq òaq adàng ka dabau.

¹⁶ Wì haqmot òeq crài padam blah; èh òeq crài tadràu blah ma qnoeq

¹⁷ Broq padam jàt toq rawiang roc haqmai blah pulùch da pù kàn ma adroe, xam padam jàt toq rawiang roc blah ma kàn ma atiq.

¹⁸ Broq padam jàt toq glêh xi òùng, òeq tadùng gwac ka blah kùa po òòq haq tajip loh

moeq.

¹⁹ Wì hanoh broq ka hnim ranòh kùh waiq ò
moeq blah òeq po xi akia trùu calò nhum gòh
xam moeq blah òeq po xi akia lem tù tam enh
qnèq.

²⁰ Wì yòc long ban xi long sitim broq panàt
hnim ranòh kùh waiq ò.

²¹ Mòeq capiac dang yòh mòeq jàt hagat, dang
gat mòeq hagat qne.

²² Mòeq capiac long ban i baiq toq calêh ta
hatia: òiq òng long ban hnim ranòh kùh waiq
ò òiq broq hatiah ka dabau.

²³ Qmang aih, wì broq long ban ka hnim ranòh
kùh waiq ò: baiq jàt capiac bè qma;

²⁴ enh qneq ka baiq jàt capiac long ban broq
pôn jàt toq trom calêh: enh qneq rìm capiac long
ban i baiq toq trom calêh òeq pacap ka dabau.

²⁵ Wì hanoh broq baiq jàt toq long ban pah
qngéo ka hnim ranòh kùh waiq ò.

²⁶ xam pôn jàt toq trom calêh xi òac, enh qneq
rìm capiac i baiq toq trom calêh.

²⁷ Oe enh rù da hnim kùh waiq ò, aih la bè
mahì clìh, wì broq tadràu toq capiac long ban,

²⁸ xam baiq toq mùm enh rù aih broq baiq
capiac long ban.

²⁹ Baiq capiac long ban mùm hatin ka dabau
enh qneq trùh taqnèq xi moeq toq rawiang oe
ajang gàu; baiq bè mùm òiq broq qmang aih.

³⁰ Qmang aih i rahim toq long ban xam mòeq
jàt tadràu toq trom calêh xi òac, rìm capiac i baiq
toq trom calêh;

³¹ Wì broq pang xi long sitim, padam toq pang ka bài long ban enh kô da hnim ranòh kùh wiaq òò,

³² padam toq pang ka long ban da bè tau, xam padam toq pang maqnoeq hòh ka bè rù hnim kùh wiaq òò, aih la bè qngeo.

³³ Wì broq pang oe trong qne, òòeq rahlòng taqne bài long ban enh gàu kô trùh gàu tau,

³⁴ rai lom wang bài capiac long ban. Wì broq bài rawiang da bài long ban xi wang, òòeq hu tróp long pang cwa ti aih, rai lom bài long pang xi wang.

³⁵ Wì broq mòeq blah bai prình xi brai nget, brai gòh yrùng, gòh ngùi èh xam bai lan habuàt, atêh qmù chêrubim òòq jaq lem.

³⁶ Èh broq pôn toq long jrang xi long sitim glom wang, xam bài òònh xi wang; broq pôn toq trom jrang xi òòc ka bài long jrang aih.

³⁷ Wì hanoh broq ka qmang mùt ta traiq mòeq blah bai prình xi brai nget, gòh yrùng, xam brai lan habuàt: aih òòc da mangai thòq achìh atêh

³⁸ Wì hadai broq padam toq jrang i glêh ka bai prình, khoe èh lom wang tagàu long jrang, xam long tanang atua, padam toq jènh jrang aih xi òòng.

37

Broq hom tajao

¹ Khoe ka aih, Bêtsalê-ên broq hom xi long sitim, dang yôh baiq hagat qne, dang gat moeq hagat qne, haqnhèq moeq hagat qne.

² Haq glom wang lem enh dalam xam enh gùng, rai broq trong grôi dudan.

³ Broq pôn toq gwiang wang nòe pôn toq mùm: Baiq toq ka bè kô, baiq toq ka bè tau.

⁴ haq hadai raxoh bài long tanòng xi long sitim, glom wang,

⁵ khoe aih trôp tanòng aih mùt ta baiq toq gwiang enh bè pinh, ðòeq tòng hom.

⁶ Haq hadai broq mòeq toq calàp baxon yiniq lui xi wang lem, dang yôh baiq hagat qne, dang gat mòeq hagat qne.

⁷ Broq baiq toq radua qmù chêrubim xi wang tùq ratang ðòeq ajang baiq bè gàu calàp baxon yiniq lui,

⁸ mòeq chêrubim oe gàu bè kô èh moeq chêrubim oe gàu bè tau, wa hatop wia moeq ti calàp baxon yiniq lui

⁹ Baiq chêrubim hlia panan tù jàp enh qnhèq ka calàp baxon yiniq lui, tangèa ka dabau rai wih ngèa ta calàp baxon yinq lui.

prang ðòeq bênh hadròeh...

¹⁰ Haq hadai broq mòeq toq prang xi long sitim; dang yôh baiq hagat, dang gat mòeq hagat qne, haqnhèq mòeq hagat qne;

¹¹ Glom xi wang lem, èh broq mòeq trong grôi cadàu dudan.

¹² Èh dèch panàt tap pôn bè ka crông prang haqnhèq toq tapôn, èh broq dudan aih moeq trong grôi xi wang.

¹³ Haq broq pôn toq rawiang wang pacap qmùt ta toq pôn mùm, nòe jo prang

14 bài rawiang oe ten ka grôi ðòeq trôp tanông, hu tòng prang;

15 Haq raxoh long tanông xi long sitim, glom wang, ðòeq tòng prang.

16 Èh hadai yôc wang lem broq bài ngè khop khi pado ta prang: ðòt, chrông, doe mông xam khai, padon ðòeq ka jò broq ka ramènh diac lóc.

Jo ðen

17 Haq hadai broq jènh ðen xi wang lem, jènh ðen, chac ðen, bôp, xam riang ðiq broq xi wang tùq ka ratang.

18 Baiq bè chac ðen i tadrâu toq hamen, piq toq hamen oe bè kô xam piq hamen oe pah tau.

19 Ta tadrâu toq hamen loh enh chac ðen, rìm hamen ðiq i piq toq doe mông tiàh ka qmang ka riang apriac, hloe xam bôp xam riang.

20 Ta chac jrang ðen hadai i pôn toq doe mông tiàh qmang ka riang apriac hloe xam bôp xam riang.

21 Ta tadrâu toq hamen loh enh chac jrang ðen, hi baiq toq hamen, aih hi i moeq toq bôp.

22 Bôp xam hamen da jènh ðen aih ðiq xi wang lem tùq ka ratang.

23 Haq hadai broq tapèh toq ðen, cleq ðòeq rawit tìm xam ngè ðòeq haqnac loc xi wang lem.

24 Haq hanoh yôc moeq talàng wang lem, ðòeq broq jènh ðen xam bài ngè khop khi da jènh ðen.

Prang bùh gahnàu.

25 Haq hanoh broq moeq toq prang bùh gahnàu xi long sitim, broq hìn buàng, dang yôh

mòeq hagat, dang gat moeq hagat, èh dang haqnhèq baiq hagat. Bài haki da haq jah broq hatop wia mòeq ka prang.

²⁶ Haq glom wang lem enh qnhèq, pôn bè dudan xam bài haki, pôn bè i grôi xi wang.

²⁷ Enh qneq ka grôi aih, ajang baiq toq mùm, haq broq baiq toq rawiang wang òòeq trôp tanòng, òòeq tòng.

²⁸ Haq raxoh long tanòng xi long sitim khoe aih glom xi wang.

²⁹ Haq hadai broq dầu xùt hadròeh, xam kan xua thùm hliang lem, aih biac da thòq broq dầu thùm.

38

Prang ramènh bùi...

¹ Haq hanoh broq prang dèch ramènh bùi xi long sitim, hìn buàng, dang yôh padam hagat, dang gat padam hagat haqnhèq piq hagat.

² Ajang pôn toq mùm haq broq bài haki ngèa loh tagùng, glom xi òùng.

³ Khoe aih broq bài ngè khop khíp da prang xi òùng: abôq tah loc, kùac xông, long xóc jam, xam khai tah ra-ùnh.

⁴ Èh broq tam mòeq toq xiaq ka prang, taliac haq broq xam caxi òùng, òòeq enh qneq ka caloeh prang, oe taqne lò enh qnhèq trùh taqneq,

⁵ èh broq rawiang ka pôn toq mùm xiaq xi òùng, òòeq qmùt long tanòng.

⁶ Khoe aih raxoh long tanòng xi long sitim, èh glom xi òùng;

⁷ Trôp tanòng mùt ta rawiang baiq bè prang, òòeq tòng lam. Haq broq prang xi long ban, enh dalam rahuàng.

Khai òòeq qnheo.

⁸ Haq yỏc guàng bài mangai cadrì ma patih tanòe traiq taglâm, broq loh mòeq toq khai xam jènh khai xi òùng.

Hamlang qyoh da hnim kùh waiq

⁹ Haq hanoh broq hamlang: bài blah bai prình enh bè pah qma òìq broq xi bai lan habuàt, yỏh mòeq hrinh hagat;

¹⁰ baiq jàt toq long jrang xam baiq jàt toq jo jrang broq xi òùng, i bài glêh òòeq gwac qmùt ta long jrang xam bài canep atua xi òac.

¹¹ Enh pah qngeo hanoh i mòeq hrinh hagat bai prình, baiq jàt toq jrang xam baiq jàt toq jo jrang xi òùng bài glêh pacap talong jrang xam bài long canep xi òac.

¹² Bè mahì cìh, padam jàt hagat bai prình, mòe jàt toq jrang, xam mòeq jàt toq jo jrang xi òùng, bài glêh xam canep atua òìq xi òac.

¹³ Enh bè ngèa, aih bè mahì tỏc, dang yỏh da hamlang hanoh padam jàt hagat:

¹⁴ qmang aih enh qma da hamlang mòeq jàt padam hagat bai prình, piq toq jrang xam piq toq jo jrang;

¹⁵ enh bè qngeo ka trong qmang da hamlang hanoh mòeq jàt padam hagat bai prình, piq toq jrang xam piq toq jo jrang.

¹⁶ Òìq òỏng bai prình da hamlang oe dudan òìq broq xi bai lan habuàt;

17 Bài jo jrang diq xi ðùng, glêh, canep xi ðac, gàu long jrang glom wang. Diq ðồng bài jrang da hamlang diq glom xi ðac.

18 Blah bai prinh ajang trong qmang da hamlang atênh xi brai nget, gòh yrùng, gòh ngùi, xam bai lan habuàt; dang yôh baiq jàt hagat, bè yàng (tiaq deh maneh da bai) padam hagat, mòeq maneh ka dang haqnhèq da bài bai prinh dudan ka hamlang.

19 Pôn toq jrang xam pôn toq jo jrang xi ðùng, glêh xam bài dahwèq glom gàu jrang, xam bài canep diq xi ðac.

20 Bài tanàp da hnim kùh waiq ðò xam hamlang dudan diq xi ðùng.

21 Kô sôh arên diq ðồng da hnim kùh waiq ðò, aih la hnim kùh waiq ðò da ranenh tajao tiaq bàu Môise thê mangai Lêwi broq loh, canôm ka Ythama, kon calô pajàu kàn Arôn, broq mangai pagàu.

22 Bêtsalê-ên, kon calô da Uri, xau Huro, oe ta xinoe Jiudã, broq tiaq rìm trong Chuaq Jêhowa khoe tanap thê ka Môise,

23 èh mangai ma wiang ti haq aih la Ôhôli-ap, kon da Ahisamôc, oe ta xinoe da Đan, broq thòq pùng achìh, thòq rabiaq ti kông, thòq atênh xi brai xênh, brai nget, gòh yrùng, gòh ngùi hloe xam brai lan habuàt.

24 Diq ðồng bài wang khoe pajùm broq tanòe hadròeh (aih diq wang dèch am) jah baiq jàt hachin talàng, tapèh hrinh piq jàt siac-lo, tiaq maneh siac-lo da nòe hadròeh.

25 Bâc enh wì mangai ta aih i sôh achìh diq ðồng jah mòeq hrinh talàng, mòeq muàn tapèh

hrinh tapèh jàt padam siac-lo, tiaq maneh siac-lo da nòe hadròeh.

²⁶ Dìq dǝng mangai leq khoe jah achìh yiniq ta sôh, pang baiq jàt hanam dang tǝc, aih la tadràu hrinh piq muàn padam hrinh padam jàt ngai, mòeq ngai ep dèch qne siac-lo, tiaq maneh siac-lo da nòe hadròeh.

²⁷ Qmang aih ep dìq mòeq hrinh talàng ßac ðòeq broq ßai xèm jènh da nòe hadròeh, xam jènh jrang bai prinh, mòeq hrinh talàng ka mòeq hrinh toq jènh long jrang, aih mòeq talàng ka mòeq toq jènh jrang.

²⁸ Mòeq muàn tapèh hrinh tapèh jàt padam siac-lo ma oe rah, aih ðòeq broq ßai glêh ka long jrang, glom gàu jrang, èh broq canep atua ka long jrang dǝq jah tadùng ka dabau.

²⁹ ðùng wì aràng dèch am rèn jah tapèh jàt talàng, baiq muàn pôn hrinh siac-lo.

³⁰ Wì yǝc ðùng aih broq jo radua qmang mùt ta traiq taglám, prang tadreo xi ðùng, cađap xi ðùng, xam ßai ngè rakhop rakhip da prang tadreo.

³¹ ßai jo jrang da hamlang dudan, ßai jo jrang da qmang hamlang, ßai long tanàp da hnim kùh waiq ðò, hloe ßai tanàp da hamlang dudan.

39

Eo mangai pajàu...

¹ Wì yǝc brai nget, gòh yrùng, gòh ngùi ðòeq broq ßai eo hu caxùnh jò patih tanòe hadròeh, xam eo hadròeh ka Arôn, wop qmang ka bàu Chuaq Jêhowa khoe tanap ka Môise.

Êphot

² Qmang aih wì broq êphot xi wang, brai nget, gòh yrùng, gòh ngùi, hloe xi bai lan habuàt.

³ Wì tùq ka ratang wang capiac, èh kat loh tang hadrang caxi brai achêh pajùm ti caxi brai nget, gòh yrùng gòh ngùi xam brai lan habuàt, broq qmòe ka dìq jaq lem.

⁴ Wì jìp baiq hadrang xi atanh bac jang plêh ka êphot, jìp ajang baiq toq mùm qnhèq da êphot.

⁵ Xi atanh òeòeq kàt êphot, enh bè gùng jah atênh ka lem qmang ka êphot, xi atanh xìa pajùm moeq ka chac êphot, atênh enh brai hnhuc hnhiac, brai nget, gòh yrùng, gòh ngùi, xam caxi brai lan habuàt, wop tìah ka bàu Chuaq Jêhowa khoe thê Môise.

⁶ Wì pacap qmùt ta khuàn wang bài pliang ngòc nget, i achìh yiniq bài xinoe Isorali, tìah ka wì ma pùng achìh ta ngè pateo.

⁷ Wì pacap òeòeq bài hmo ngòc aih ta xi atanh plêh êphot hu broq hmo ngòc òeòeq bahmàng hlài trùh mangai Isorali, wop qmang ka bàu Chuaq Jêhowa khoe tanap thê Môise.

Capiac bac jang rada

⁸ Wì hanoh broq qmòe ka geo lem capiac bac ajang rada, troeq wì ma broq êphot: broq xi wang, brai nget, gòh yrùng, gòh ngùi, hloe xam bai lan habuàt.

⁹ Capiac kô jìp cajùh baiq, hìn buàng, dang yôh moeq hada, dang gat moeq hada.

¹⁰ Wì pacap qmùt ta aih pôn brong hmo ngòc: brong baxèm, i moeq pliang ngòc mainao, i

moeq pliang ngốc gòh, xam moeq pliang hmu ngốc nget.

¹¹ brong ma baiq, ngốc cam that, ngốc lam òiuh, ngốc kim kuàng.

¹² Brong ma piq: ngốc gòh drinh, ngốc mainao mông, xam ngốc hmo lang gòh drinh;

¹³ brong pôn, hmu ngốc nget hliang, ngốc mainao gòh, ngốc hmu lang. Bài hmu ngốc kô òi q jah pacap qmùt ta nìn xi wang.

¹⁴ Bài ngốc kô òi q òng aih mòi q jàt baiq pliang, taboe tiaq yiniq bài kon calô da Isorali. Rìm pliang hmu ngốc i pùng achìh mòi q toq yiniq, oe taqne mòi q jàt baiq xinoe Isorali troeq wì pùng achìh ngè òeq pateo.

¹⁵ Khoe aih, ta capiac bac rada wì broq bài caxi chìang xi wang lem. Atênh haq tìah ka bài hadrang caxi.

¹⁶ Hanoh broq baiq toq glêh xam baiq toq gwiang xi wang, òeq baiq toq gwiang aih ajang baiq toq mùm agàu capiac bac rada.

¹⁷ Èh kàt baiq hadrang caxi chìang wang mùt ta baiq toq gwiang aih.

¹⁸ Khoe èh qmùt baiq hadrang caxi chìang wang aih mùt ajang glêh nòi plêh da êphot, oe enh ngèa ka rada.

¹⁹ Wì broq tam baiq toq gwiang wang qnoeq hò m òeq ajang baiq toq mùm qneq da capiac bac rada, oe enh dalam da êphot.

²⁰ Wì hanoh broq tam baiq toq gwiang wang qnoeq hò m òeq ệnh qneq da baiq hadrang caxi plêh êphot, oe bè ngèa, gít trong caxi brai enh qnhèq caxi plêh khoe jah atênh qmòi ka rabiaq

da êphot.

²¹ Wì yǒc mòeq hadrang caxi nget, kàt baiq toq gwiang da capiac bac rada qmùt ta baiq toq gwiang da êphot, dôq haq jah hatop ta caxi bac òòeq ùh hìaq taclìh, wop qmang ka bàu Chuaq Jêhowa khoe tanap thê Môise.

²² Wì hanoh broq eo yôh ka êphot dìq xi bai nget, aih la biac da mangai thòq.

²³ Ranǒng òòeq qmùt gàu oe trong qne eo, i gap dudan dôq ùh hìaq hyah.

²⁴ Jang haqmai eo wì broq plì liuq xi brai lan habuàt brai nget, gòh ngùi, gòh yrùng;

²⁵ broq tam clinh ninh qyoh xi wang lem, taqmac taqne baiq toq plì liuq, dudan roc haqmai eo;

²⁶ hi moeq toq plì liuq, aih hi i moeq toq clinh ninh qyoh, dudan tiaq haqmai eo yôh taqmàn enh gùng ka Arôn caxùnh jò patih, wop tiàh ka bàu Chuaq Jêhowa khoe tanap ka Môise.

²⁷ Wì hadai jìp eo yôh òòeq caxùnh enh dalam xi bai lam habuàt, ka Arôn xam bàì kon haq;

²⁸ Hloe xam mù kàt gàu, ngè anì ta mù aih, xam cwàn xalǒng enh dalam, dìq xi brai lan habuàt;

²⁹ xam mù kàt caqnam xi brai lan habuàt, brai nget, gòh grùng, gòh ngùi, aih la biac da thòq atêh, wop qmang ka bàu Chuaq Jêhowa khoe tanap thê Môise.

³⁰ Wì hanoh yǒc wang capiac lem broq chèang lèang hadròeh, pùng achìh ta-aih qmang ka wì pùng achìh ngè pateo hadro, qmang kô: Hadròeh ka Chuaq Jêhowa!

³¹ Khoe aih yỏc mỏeq hadrang caxi brai nget
kỏt ta mù kui gỏu, wop qmang ka bủu Chuaq
Jẻhowa khoe tanap thẻ Mỏise.

³² Qmang aih, bài yiniq broq da hnim kủh
waiq đỏ, aih la traiq taglỏm, khoe jah gẻh.
Mangai Isorali broq wop qmang ka bủu Chuaq
Jẻhowa khoe tanap thẻ Mỏise.

³³ Wỉ arỏng hnim kủh waiq đỏ trủh ka Mỏise:
Traiq xam bài ngẻ khỏp khỉp da traiq, long
tanỏp, long ban, long pang, jrang xam jo jrang;

³⁴ Blah đỏeq po đỉq broq xỉ akia trủu calỏ
nhum gỏh, blah đỏeq po broq xỉ akia bủbi xam
bủi akia ma ratang habủat

³⁵ Hom tajao xam long tanỏng, hloe xam calỏp
baxỏn yiniq lui;

³⁶ prang xam ngẻ rakhỏp rakhỉp xam bẻnh
hadrỏeh;

³⁷ Jo đẻn xỉ wang lem, xam bài đẻn đỏeq mỏeq
brỏng ka dahren, bài ngẻ khỏp khỉp da haq hloe
xam dỏu bủh.

³⁸ prang tadreo xỉ wang, dỏu xủt, ngẻ xua
thủm, bai prỉnh qmang traiq

³⁹ Prang tadreo xỉ đủng xam cađỏp xỉ đủng,
long tanỏng, bài ngẻ khỏp khỉp da prang tadreo
xam thủng kỏn i jẻnh,

⁴⁰ Bài bai prỉnh da hamlang, jo jrang, bai prỉnh
da qmang hamlang, caxi, long tanỏp, xam đỉq
đỏng ngẻ khỏp khỉp trỏng patỉh dẻch ramẻnh da
hnim kủh waiq đỏ;

⁴¹ eo ramẻnh đỏeq patỉh tanỏe hadrỏeh, eo
hadrỏeh ka Arỏn, mangai pajỏu kỏn, xam eo da
bủi kỏn calỏ da haq đỏeq broq pajỏu ramẻnh.

⁴² Mangai Isorali broq rìm yiniq kô wop qmang ka bàu Chuaq Jêhowa khoe tanap thê Môise.

⁴³ Môise ti ngan bài yiniq broq, hnoq diq broq tiaq wop qmang ka bàu Chuaq Jêhowa tanap thê; khoe aih Môise waiq xôq ramot am ka wì haq.

40

Dèch paqnàng hnim kùh waiq đồ.

¹ Chuaq Jêhowa doe ka Môise:

² Hì moeq da khê moeq, ìh hì paqnàng dèch hnim kùh waiq đồ.

³ Ep òòeq ta-aih hom tajao, khoe èh yôc bai hì prình hlài

⁴ Hanoh ep tòng qmùt prang, dèch padon bài ngè ta prang aih waq ka taboe tiaq troq deh tang yiniq.

⁵ Prang broq xi wàng òòeq bùh gahnàu hanoh ep òòeq enh ngèa ka hom tajao, khoe èh atua bai prình ajang trong qmang da hnim kùh waiq đồ.

⁶ Prang da ramènh bùh hanoh ep òòeq enh ngèa ka trong qmang hnim kùh waiq đồ; aih la traiq taglâm,

⁷ Èh hanoh ep òòeq cathùng oe qne adreo wa traiq taglâm wa prang tadreo; khoe èh ùc diac mùt ta-aih.

⁸ Èh rong hamlang oe dudan rai atua bai prình ajang nòe trong mùt ta hamlang

⁹ Khoe ka aih, ìh yôc dầu xùt òòeq xùt ka hnim kùh waiq đồ, xam rìm yiniq enh dalam ka haq, khoe èh lah òòeq crài hnim kùh waiq đồ xam bài ngè ta-aih, aih èh haq hì jah hadròeh.

¹⁰ Hadai xùt dầu ka prang ramènh bùi, xam òai ngè khop khíp da prang ramènh; aih èh haq hi jah òiq jaq hadròeh.

¹¹ Hanoh xùt dầu ka cathùng xam jènh cathùng, khoe aih tadreo dèch da au, aih èh haq jah hadròeh.

¹² Khoe aih, aràng Arôn xam wì kon haq trùh jang trong qmang traiq taglám, èh dahùm wì haq xi diac.

¹³ Khoe ka aih ìh ep caxùnh am ka haq eo hadròeh, xùt dầu hadròeh, tadreo dèch haq, òòeq haq jah broq pajàu patìh enh ngèa au.

¹⁴ Aràng òai kon haq trùh haten, khoe èh caxùnh eo hlaq ka wì haq.

¹⁵ Xùt dầu ka wì haq tìah ka ìh khoe xùt dầu ka baq wì haq, aih èh wì haq hi broq pajàu ramènh enh ngèa au. Bìac xùt dầu jah am wì haq broq pajàu ramènh hloe hloe enh qnhòng kô trùh qnhòng tau.

¹⁶ Môise broq rìm yiniq wop qmang ka bàu Chuaq Jêhowa khoe tanap tthê raðeh.

¹⁷ Trùh hi moeq khê moeq oe ta hanam baiq, aih hnim kùh waiq òò khoe jah paqnàng.

¹⁸ Jò dèch paqnàng hnim kùh waiq òò, Môise ta qmroq bài jo jrang, dèch panàt long ban, roh long pang, rai dèch jrang.

¹⁹ Khoe aih haq hlèch blah po enh qnhèq ka hnim kùh waiq òò, èh tang blah aih enh qnhèq, wop qmang ka bàu Chuaq Jêhowa khoe tanap thê Môise.

²⁰ Haq yòc òai capiac ranenh tajao, tah òòeq enh òalam ka hom, trôp qmùt tanòng tòng, gùp calàp baxon yiniq lui enh qnhèq.

²¹ Khoe aih haq qmùt hom tajao mùt ta hnìim kùh waiq òò rai atua bai prình òòeq prình hom tajao, wop qmang ka Chuaq Jêhowa khoe tanap thê Môise.

²² Môise hadai qmùt òòeq prang enh dalam traiq taglâm, bè qngeo da hnìim kùh waiq òò enh gùng ka bai prình;

²³ khoe aih xap ãênh dahren ta prang, enh ngèq ka Chuaq Jêhowa, wop qmang ka bàu Haq khoe tanap thê Môise.

²⁴ Òòeq jèn ðen ta traiq taglâm oe bè qma, tangèa ka prang tadreo.

²⁵ Haq bùh ðen enh ngèa ka Chuaq Jêhowa, wop qmang ka Chuaq Jêhowa khoe tanap thê Môise

²⁶ Òòeq prang tadreo broq xi wang enh ngèa ka bai prình ta traiq taglâm;

²⁷ Ta prang aih haq bùh gahnàu thùm, wop qmang bàu Chuaq Jêhowa khoe tanap thê Môise

²⁸ Haq hadai tang bai prình nòe trong qmang da hnìim kùh waiq òò.

²⁹ Khoe ka aih, haq òòeq prang ramèn bùh ajang nòe trong qmang hnìim kùh waiq òò, dèch ta aih ramèn bùh, ramèn chai, wop qmang ka bàu Chuaq Jêhowa khoe tanap thê Môise.

³⁰ Hanoh òòeq cathùng oe ta adreo wa traiq taglâm wa prang tadreo, ùc diac ta aih òòeq hùm qnheo.

³¹ Môise, Arôn xam ãai kon calô da Arôn, qnheo dèh jèn tì ta aih.

³² Jò leq wì haq qmùt ta traiq taglâm rai thia ten ka prang tadreo aih wì haq qnheo raðeh, wop qmang ka bàu Chuaq Jêhowa khoe tanap

thê Môise.

³³ Dudan ka hnim kùh waiq òò xam prang tadreo, haq rong òòeq hamlang, rai cadrai bai prình nòe trong qmang hamlang. Aih, Môise broq gêh qmang ai

Kan ranhòm da Chuaq Jêhowa.

³⁴ Cato yùc glom ta traiq taglâm xam kan ranhòm da Chuaq Jêhowa bình bauq ta hnim kùh waiq òò.

³⁵ Jaq Môise loh qmòe ka ùh jah mùt, majah qmang aih yùc glom enh qnhèq xam kan ranhòm da Chuaq Jêhowa bình bauq ta hnim kùh waiq òò.

³⁶ Qmang aih, rìm yàng loh lam da Isorali, jò leq cato yùc enh hnim kùh waiq òò tadèch aih èh wì haq loh lam;

³⁷ tàng joq yùc ùh tadèch tồc aih wì haq hadai ùh lam, trùh hì leq yùc hì tadèch

³⁸ Majah qmang aih rìm yàng loh lam da Isorali, aih yùc da Chuaq Jêhowa oe enh qnhèq ka hnim jùh waiq òò jò dahì, jò damang i ùnh oe tayùc enh ngèa ka Isorali.

Hset Hadròeh
The New Testament in the Hre language of Vietnam,
translated by Baq Thi

Copyright © 2024 Baq Thi

Language: (Hre)

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2026-07-18

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 8 Aug 2026 from source files dated 18 Jul 2026

03fbbc53-13cb-5444-945a-741163b0252d